PERSONAJES DEL





1.- ADRIANA COSTANTINI. 2.- BERNARDO NEUSTADT.

3.- SERGIO RENAN. 4.- ANTONIO TROCCOLI. 5.- ALBERTO COGNIGNI, 6.- FERDINANDO PEDRINI.

7.- GERARDO GANDINI. 8.- SANTIAGO PAVLOVSKY.

9.- JOSE SAURET. 10.- IRINEO LEGUISAMO.

11.- MARTHA GONZALEZ. 12.- RAUL LAVIE, 13.- ESTELA FLORES.

14.- JORGE LUIS BORGES. 15.- MARTIN BILLOCH.

16.- SOLEDAD SILVEYRA, 17.- RICARDO BOCHINI,

18.- RICARDO CTERO, 19.- EDUARDO DE ROBERTIS.

20.- ALBERTO MIGRE. 21.- PEDRO LAFALCE ("BORDOLINO")



GENTE GENTE GENTE



ALFREDO GOMEZ MORALES. El ministro de Economía llegá a los Estados Unidos opi una misión empresaria argentina compuesta por portonas. La finalidad del viaje está en contactarse en ese esta en con al sector empresaria i norteamericano. Según el propio Gómez Morales: "Trataremos de incrementar el intercambio con el soctor privado y oficial norteamericano para compensar la balanza de pagos que padece déficit crónico". Gómez Morales expuso los lineamientos de la legislación argentina sobre inversiones externas y dialogó con diversos miembros de importantes empresas estadounidenses.





AMALIA SEOANE. Apareció un dia y entonces quienes la vieron recordaron aquel tema: "¿Adónde irás con este sol?". Y ella no tardó mucho en explicacio: "Me gusta el sol y estoy donde el esté, y ahora, por ejemplo, no me pierdo un solo dia lindo y casi vivo en la playa". Amalia es modelo, y en las vacaciones aprovecha du tiempo entre Mar del Plata y Purta del Este. Sus 19 años están hechos "a medida" y la ropa, toda, absolutamente toda, le queda de maravilla. Pronto filmará cortos para televisión y su meta es estudiar teatro.

CHARLES CHAPLIN, Muchos apenas jugaron una sonrisa, otros levantaron sus manos o agitaron sus paíteros. Meloras el, el "genial" como lo adjetivaran durante tentos años, cruzaba en una silla de ruedas la pista del aeropuerto de Heathrow, Chaplin habia llegado a Londres para recibir, una vez más, un trofeo, un premio, una distinción, y esta seria, a su propio julcio, "la más importante de todas". Llegó para recibir el título de Caballero que le ha sido concedido por la reina Isabel II y que el mes que viene investirá en el Palacio de Buckingham. Antes de volver a su casa en Suiza, Charles Chaplin recordó a los periodistas que él había nacido en Londres un 16 de abril de 1899, y agrego: "El título es para mi un gran halago, pero de todos modos quiero que sigan llamándome charie y que todos me recuerden por eso, creo que nunca responderé cuando me digan casir» ".



UN MUNDO MAGICO, VELOZ, EXCITANTE

ESTO ES FORMULA 1

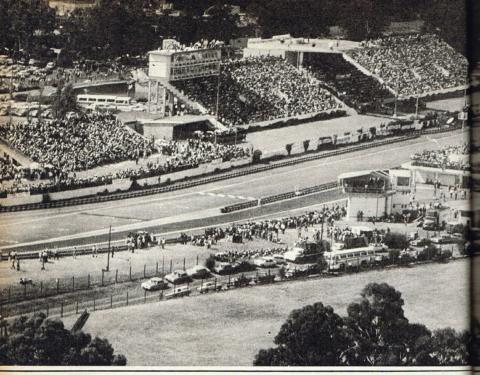
GANO EMERSON FITTIPALDI, CON MC LAREN, DETRAS DE ESE HECHO QUE CONSIGNAN DIARIOS Y REVISTAS DE EUROPA Y AMERICA, HUBO DE TODO: EMOCION, LUCHÀ, COLORIDO Y UNA BUENA PERFORMANCE DE CARLOS REUTEMANN, QUE, AL COMANDO DEL BRABHAM BT 44, LOGRO SUS PRIMEROS CUATRO PUNTOS EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE CONDUCTORES CORRESPONDIENTE A 1975, MAS DE SESENTA MIL PERSONAS PRESENCIARON EL GRAND PRIX DE LA REPUBLICA ARGENTINA, MAS ALLA DE LOS RESULTADOS, NADIE SALIO DEFRAUDADO.





Emerson Fittipaldi ha desplazado a Reutemann del segundo puesto y marcha en busca de James Hunt.
Poco después tomaría la punta para no dejarla hasta el final de la carrera.

Reutemann y Fittipaldi reciben trofeos y aplausos. En el medio, la esposa del ganador, María Helena. Pedro Eladio Vázquez, secretario de Deportes y Turismo, aplaude. Y el intendente Embrioni participa del júbilo.



LAS MUJERES DE NUESTRO



Mimicha Bobbio de Reutemann y su hermana atienden el trabajo de Lole.



Estaba en el box de Ronnie Peterson, Se llama Ingrid y es así de linda.



María Cristina es argentina. Rondó la zona de boxes sonriendo siempre.



Maria Helena Fittipaldi no se movió de su sitio durante la clasificación y la carrera.





GRAN PREMIO (UN MUNDO APARTE)



Estuvo siempre en el box de Reutemann, "¿Mi nombre? Soy hincha de Lole, nada más".



Anotó todo lo que hacía Mark Donahue, "Me llamó Leslie y colaboro", dijo,

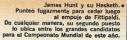


Bárbara Edwardson es la novia de Ronnie Peterson. Como se ve, hermosa y eficaz.



Susan Hunt, la mujer de James Hunt, uno de los principales animadores de la carrera.

El Mac Laren de Emerson Fittipaldi, Campeón Mundial del '74. Emerson, después de una performance de excepción, conquistó nuestro Gran Premio por segunda vez. Son nueve puntos de oro para el '75.









Andrea Vianini, una leyenda del automovilismo nacional, presenció las sesiones de clasificación y la carrera. Después de su infortunado accidente —cuando era estrella de la categoría Sport Prototipo—, su presencia en las carreras sigue siendo un hecho que las tribunas saludan, invariablemente, con una ovación.





Así es el Brabham BT44 que conduce Carlos Reutemann en este Campeonato Mundial de Conductores. Un coche de excelente diseño, competitivo y veloz que punteó durante media carrera





en el Autódromo Municipal, Después tuvo problemas que lo relegaron al tercer puesto, con el que obtuvo sus primeros cuatro puntos. El manejo de Lole, según los especialistas, fue, como siempre, impecable.

LAS DIEZ PREGUNTAS QUE SE HIZO LA GENTE SOBRE LA CARRERA

1) En un momento de la carrera, Pace desplazó a Reutemann de la punta; ¿fue eso voluntario de parte de Lole?

Si bien es posible (oje, posible) que Reutemann haya visto a Pace un poco "descontrolado" detrás de él y prefriera —por razones tácticas— dejarle la punta, no es probable. En la Fórmula 1 actual, hay autos, no equipos,
en lo que a ganar se refiere. Cada piloto quiere ganar antes que dejarse
vencer, aunque quien le gane ses su
coequipier. Lo que puede haber ocurrido es que, debido al accidente de
Wilson Fittipaldi, Reutemann haya debido reducir la velocidad: el que va
primero no sabe qué va a encontrar
detrás de una nube (en este caso, el
humo del coche de Wilson Fittipalo).

2) ¿Afectó el trompo de Pace el desarrollo de la carrera?

Eso no se sabrá nunca. Los pilotos quieren estar primeros en la última vuelta, que es la que vale. Pero, desde ya, es más saludable —para los autos de un mismo equipo — correr juntos. Se puede controlar mejor la carrera.

3) ¿Qué le pasó a Reutemann en la vuelta 27, en la que hizo su peor tiempo (1'54 y fracción)?

Esa fue la vuelta en que Fittipaldi pasó a la primera colocación, Reutemann declaró, después de la carrera, que no queria estorbar al brasileño (que venia andando más fuerte que su Brabam) y por eso lo dejó pasar. Es una posibilidad.

4) Partiendo del supuesto (recogido entre
los especialistas) de
que el auto de Reutemann disminuyó su
rendimiento poco antes de promediar la
carrera, ¿cómo se explica que poco antes
de finalizar haya logrado su mejor tiempo, 1'51" y fracción?

Es, casi seguramente, una mera casualidad. Una vuelta en la que nadie lo estorbó y pudo recorrer la pista por los lugares ideales. Pero hay algo seguro: el único que puede decir eso es Reutemann.

5) Se comentó, también, que el auto de Reutemann anduvo a los "cordonazos":

¿qué hay de cierto en eso?

No "cordoneó" en exceso. Al contrario. El que sí anduvo de lado a lado (al menos mientras creyó que podía ganar) fue Hunt.

6) ¿Y respecto de lo que se dijo acerca de que Reutemann estaba "cortando" antes que los otros, cuando se acercaba a una curva?

No hay ninguna seguridad de que eso haya sido así efectivamente, Y si así fue, lo único que quiere decir es que Reutemann llegaba muy fuerte a la zona de frenaje.

7)Antes de la carrera, Fittipaldi aseguró
que no encontraba las
relaciones de caja
ideales ni el compuesto de cubiertas adecuado. Sin embargo,
ganó. ¿Por qué?

Primero —siempre y cuando lo que dijo fuera cierto—, porque tuvo la suerte de dar en el clavo. Pero es probable que haya mentido. La Fórmula I tiene mucho del juego de truco. Se hace creer que no se tiene nada cuando, en realidad, hay 33 para el envido.

8) ¿El auto de Fittipaldi es más veloz que el de Reutemann? ¿Dobla mejor?

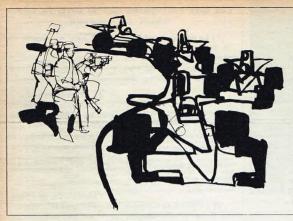
Ni lo uno ni lo otro, Respecto de la velocidad, es posible que el Mc Laren tenga un par de kilómetros más que el Brabham, Pero eso no es decisivo.

9) ¿Es cierto que Reutemann corrió con el alerón delantero flojo?

Eso dijo él. El hecho tuvo como consecuencia una pérdida de vueltas, un bajón en la performance del Brabham. En un coche de alta precisión (como son los Fórmula 1) cualquier desajuste provoca dificultades graves.

10) Fittipaldi largó quinto y recién pasó al primer lugar en la vuelta 34. ¿Por qué tardó tanto en lograr esa colocación si después demostró que su coche era impasable?

Lo que importa —se reitera— es ser puntero en la última vuelta. Lo que quizá haya ocurrido es que Fittipaldi no tenía apuro. Como se sabe, la mayoría de los pilotos de Fórmula 1 prefieren correr de atrás, no en punta.



Faltan pocos e segundos para largar el Gran Premio de la República Argentina. Solo en primera fila, Carlos Pace. Detrás, Lauda y Carlos Reutemann, Dentro de instantes se

desencadenará la fiesta.

· La furia del Grand Prix según la interpretación del dibujante Durañona. Un vértigo de autos cada vez más veloces, cada vez más hermosos, para coronar a un solo ganador. Esta vez fue Emerson Fittipaldi.

La "industria" de la Fórmula 1. Desde muy temprano, vendedores de gorras, sombreros, banderines y otros adminiculos hacen "su dia". Un negocio que esperará un año para volver a florecer.



NUMEROS, DATOS, DETALLES

- · Recaudación: Fue record: 576 mi-
- llones de pesos viejos. · Cada una de las 23 máquinas inscriptas en la carrera tiene un costo que oscila entre los 200 y 250 millo-nes de pesos. Esta cifra es con el auto compitiendo, es decir, con los repuestos y los distintos juegos de neumáticos
- · Los que abandonaron: Jean Pierre Jarier: no llegó a largar. Pese a haber hecho el mejor tiempo en las pruebas de clasificación, el francés encontró la caja de cambios rota. John Watson: sólo alcanzó a recorrer seis vueltas. Su auto quedó con cuatro cilindros sin refrigeración y la temperatura subió demasiado. Wilson Fittipaldi: Doce vueltas y su auto, estrenado en nuestro autódromo, rompió un tensor, se fue de pista y se incendió. Jacques Henry Laffite: a las 15 vueltas la presión de aceite

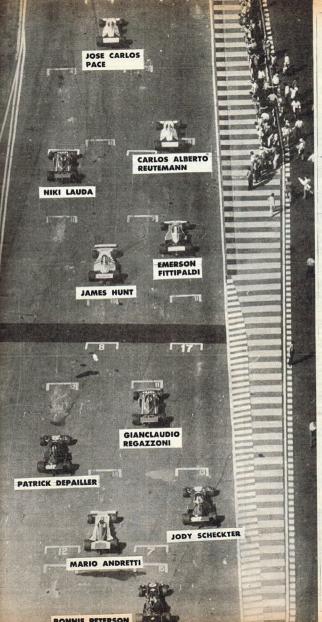
hizo que tuviera que abandonar, Ron nie Peterson: La válvula de admisión del primer cilindro perdia combustible. Alcanzó a recorrer 15 vueltas. Mike Wilds: su coche anduvo bien hasta la vuelta 24. Problemas en el encendido lo bicieron desertar. Mario Andretti: vuelta 27 y la caja de velocidades dijo no va más. José Carlos Pace: hizo una carrera aparte, se retrasó por un trompo y luego llegó a ponerse entre los primeros. Cuando andaba la vuelta 46 el motor de

- su auto se detuvo y abandonó. • El recorrido del circuito Nº 15 del Autódromo es de 5.968.20 metros v los corredores debieron dar 53 vueltas al mismo.
- sentados sumaba un total de 11.000 caballos. ¡Qué tal!
- · La potencia de todos los autos pre-
- · La GPDA (Grand Prix Drivers Asociation) recibió 502.000 dólares

en concepto de pago. Esa asociación, oue nuclea a los corredores de Grandes Premios, utiliza este dinero para el transporte de los autos y gastos generales. El sobrante se reparte entre les ganadores con un porcenta-je estipulado por los corredores antes de la carrera.

· El puntaje: El Gran Premio República Argentina de Fórmula 1 tiene puntaje para el Campeonato Mundial de Corredores. Para el 1º (Emerson Fittipaldi) corresponden 9 puntos. El 2º (James Hunt) se adjudicó 6 pun-tos. El 3º (Carlos Alberto Reutemann) se lieva 4 puntos. Al 4º (Gianclaudio Regazzoni) le corresponden 3. El 5º (Patrick Depailler) y el 6º (Niki Lauda) se llevaron 2 y i panto, respectivamente,

· Para los argentinos este era di Gran Premio de Fórmula 1 número 11. La primera competencia se disputó el 17 de enero de 1953.





CARLOS ALBERTO REUTEMANN, DESPUES

Acaba de bajar de su auto, El casco debajo del brazo y policías cuidándolo.

—¿Estabas tranquilo antes de la carrera?

—No, no estuve tranquilo porque el viernes habia tenido un problema de electricidad y el sábado el extinguidor se disparaba solo. El domingo en el entrenamiento notamos una pérdida de aceite muy pequeña y luego se perforó una manguera de agua y pensamos que podía haberse estropeaco el motor. En carrera, cuando pasé al frente, me quedé tranquilo. En la vuelta 20 via la posibilidad de irme pero el auto siguió moviéndose como antes, Proè todo, cambié el radio de curva, me tiré por el medio, puse un cambio y creí que encontraria la forma, pero el auto seguia tirando igual.

-¿Qué le pasó al auto?

—El auto anduvo bien al comienzo. Después se aflojó un poco el alerón delantero y perdi estabilidad. En la curva de Salotto fue conde más se me movía el auto y entonces tenía que levantar el pie del acelerador y perdia casi 300 vueltas. —¿Estás conforme con la carrera que has hecho?

—Sí, por lo menos arranqué con puntos y eso ahora no se nota, pero vas a ver cuando el campeonato esté por la mitad.

—¿Creés que el auto se puede mejorar?

—El auto anda bien, y estoy seguro

que en Interlagos, en Brasil, vamos a andar mucho mejor.

—/Esperabas tanto público aplaudién-

- ¿Esperadas tanto publico aplaudiendo

dote?

- En realidad uno en el fondo siempre

espera al público, pero esta vez superó mis cálculos. Es importante ese aliento, ya que esto es siempre difícil y en esta ocasión fue una carrera bastante dura.

—¿El motor te aflojó en algún momen-

—Un poco. Me di cuenta que cuando me apretaban de atrás me faltaba un poco de velocidad. Pero el problema estuvo en los segundos que perdía en las curvas.



A la salida del mixto, Wilson Fittipaldi tiene difficultades para dominar su "Copersucar". Luego de arcontra el guard-rail, el coche "no va mary y se incendia. Wilson logra salir indemne. El auto, que debutaba, estalla. A su lado, pasan los autos en carrera.

Pasan los minutos y el Grand Prix se e acerca a su culminación. En boxes, un auto reciba atención. En la pista, los que todavía tienen chance. Los carteles indican las diferencias de tiempo entre uno y otro coche. En la tribuna, suspenso.

Reunión de grandes, Juan Manuel Fangio y Oscar Alfredo Gálvez conversan con Oreste Berta, El auto de Berta no pudo recibir su bautismo. Quizá para el Grand Prix de Brasil, en Interlagos, esté listo









EMERSON FITTIPALDI: DESPUES

En el podio, el brasileño saluda la gran cantidad de banderas de su país que se agitaban en la tribuna. Sin deiar su sonrisa contestó.

—:Te tenías fe?

—Realmente no. Incluso comenté con algunos de los muchachos del equipo el día antes de la carrera que no terminaba de adaptarme demasiado a la caja de velocidades.

-¿Pero pensaste en que ganabas?

—Cuando largamos, la verdad es que no pensé que iba a ganar. Poco a poco, a medida que se desarrollaba la carrera vi que tenia posibilidades y finalmente se me

Emerson se rie y abraza a su mujer. El campeón mundial de 1974 comenzó el año con un triunfo, y ahora debe correr en Brasil el domingo 26 de enero, Allí será local.

—¿Cómo te trataron en la Argentina?

—Estupendamente. Aquí tengo muchos amigos y me siento un poco como en casa.

-¿Te diste cuenta del accidente de tu hermano?

—Si, y eso me detuvo un poco. Me asusté, pero después desde boxes vi el cartel, la seña donde me decian que Wilson estaba bien, Todavia no sé bien qué le pasó, era un coche nuevo y eso siempre trae sus riesgos.

—¿Tu auto es más rápido que el de los demás?

No sé, pero eso no es importante. Hay muchos autos que andan fuerte y bien, todo está un poco en la suerte y otro poco en el piloto.

-¿Fue difícil pasar del sexto puesto al primero?

—Por supuesto me hubicre gustado arrancar más adlante y tener mejor ubicación en las primeras curvas pero no hay que olvidarse que eran 53 vueltas y el auto tiene que aguantar. Aqui es donde está la importancia de un coche como el Mc Laren, tiene un aguante fuera de serie y esto me ha permitido ganer muchas carreras el año

-¿En qué momento de la carrera te diste cuenta que ganabas?

—Cuando me coloqué en el tercer puesto vi que todo se me hacia favorable. Vi que Reuteman ya no mantenia el ritmo del principio y que se demoraba mucho en toma algunas curvas, y además, debo confesarlo, el trompo de Hunt me vino sensacional. Es un accidente al que todos estamos expuestos y esta vez me favoreció a mi.



Música Funcional® para gente que trabaja, también se instaló en:

SINGER

Belgrano 673 Tel. 34-6001/60 BUENOS AIRES

FUNCIONAL®

Sociedad Anónima Comercial Av. Callao 1046 - 2º piso Teléfono 42-4588 y 44-0937

LO QUE DEJO EL '74. LO QUE PROMETE EL '75

El año que pasó, el año que comienza, son etapas significativas del proceso institucional iniciado en 1973, Son, quizé, etapas decisivas...

El tiempo tiene un orden, una estructura. Cada año es como una articulación dentro de una mano, como un eslabón en una cadena. No se puede definir un año si no se lo ubica en medio de la serie de años que le da sentido, 1973, así, fue un año electoral y, porque electoral, institucional. Tuvimos en su transcurso dos elecciones presidenciales que resultaron, al mismo tiempo, el fundamento democrático de las instituciones vigentes. 1974 ha sido, en cambio, un año sin elecciones, Sin la más modesta elección. Pero no ha dejado de ser, pese a esto, un año institucional porque las instituciones fundadas en 1973 pasaron por dos pruebas muy duras. Una, la muerte del genepruebas muy duras. Una, la muerte del gene-ral Perón. Otra, la campaña de violencia. Si 1973 fue un año electoral e institucional, 1974 fue un año no electoral e institucional, 1975 será, pienso, un año con elecciones y "guber-namental" "Con elecciones" pero no "electo-ral" porque en su transcurso veremos elecciones locales en provincias como Misiones y, quizà, elecciones de constituyentes, pero no, en todo caso, esas elecciones por definición que son las presidenciales, Y será, además, "gubernamental" y no institucional porque pasadas las crisis institucionales de 1973 y 1974 (crisis de nacimiento y de consolidación) el país, acentado sobre instituciones firmes, volcará su atención sobre la obra del Gobierno. 1973 y 1974 fueron, de un modo o de otro, años de lucha por el poder. 1975 será un año de ejeriucna por el poder, 1975 será un año de ejer-cicio del poder, 1976 será, probablemente, un año "preelectoral" y gubernamental". El go-bierno, siempre asentado sobre instituciones bien definidas, seguirá mereciendo la atención pública. Pero en la medida que la elección pre-sidencial de 1977 se dibuje an el aire, las fuerzas políticas comenzarán a movilizarse en su dirección Por eso 1976 será un año preelectoral y gubernamental, mientras 1977, por su parte, será un año "electoral" a secas, e institucional: las instituciones volverán a ponerse a prueba con motivo de la sucesión. Esta es la estructura que presenta el tiempo político en las primeras semanas de 1975. No excluyo, por supuesto, sorpressa que vengan a alterarla. Pero las sorpresas no pertenecen al arte de la adivinación.

EL "RITMO MOR ROIG"

Aun a riesgo de ser acusado de adivinador, supongo que una de las scrpresas seria que en la reforma de la Corstitución prevista para este año c el siguiente se alterase el período presidencial. En este caso el tiempo político sufriria un cambio de estructura.

Sin duda. La estructura actual del tiem-Sin duda. La estructura actual del tiem-po se basa sobre la suposición de que el ritmo presidencial impuesto por al reforma constitucional Lanusse-Mor Roig de 1972 se habrá de mantener. Esa reforma estableció que el presidente durará cuatro años, pudiendo ser relecto sólo una vez por otros cuatro años. Según este ritmo, en 1977 habrá elecciones presidenciales y la señora de Perón podrá presentarse en ellas, En 1981, en cambio, la señora de Perón no sería reelegible y el peronis-mo tendría que buscar un nuevo candidato. Esta es la situación actual. Una situación que, como usted señala, podría variar en función de la reforma prevista para este año o el siguiente. Se podría volver al sistema de 1853 —seis años sin reelección inmediata— o al de 1949 -seis años con reelección indefinida-. En cualquiera de estos dos casos habría que definir si el período actual de la señora de Perón termina en 1977 o se extiende dos años más, Pero el ritmo electoral previsto en las reformas Lanusse-Mor Roig, el "ritmo Mor Roig", va más allá de este tema Tiene, creo, dos aciertos noalla de este tella, freile, creo, dos adiertos no-tables que habría que preservar. Uno de estos aciertos es determinar la elección simultánea del Presidente, los senadores y los diputados nacionales. Esta nueva característica del sis-

tema electoral que contradice la anterior de elecciones escalonadas permite que quien obtenga la mayoria en la presidencia gane al mismo tiempo, casi seguramente, la mayoria de las bancas legislativas. Así se permite gobernar sin tropiezos, limitándose los derechos de la oposición al consubido control. El otro acierto es que no hacen falta elecciones intermedias. Por que no nacen raita elecciones intermedias. Por cuatro años el país no vota. Esta "paz electo-ral" de cuatro años que sustituye el antiguo ritmo de dos años crea una zona intermedia no electoral en la cual ahora nos hallamos. ¿Notó usted la cordialidad entre gobernantes y opositores, la ausencia de política de comité en estos meses? Es el resultado del "ritmo Mor Roig": lejos ya de la elección anterior, lejos todavía de la próxima, los dirigentes politiccs gueden olvidar por un tiemgo su rivalidad para preocuparse exclusivamente por el bianestar general. Sea cual fuere la decisión constituciona: sobre la naturaleza de los períodos presidinciales, creo que la simultaneidad de las clecciones del presidente y el Congreso así, como la creación de un tiempo intermedio sin casión para las pasiones partidarias, son modalidades institucionales que deben ser rete-

LA "SUBITANEIDAD DEL TRANSITO"

Decia Mirabeau que la funcion del político es "salvar la subitaneidad del tránsito", esto es permitir que el cambio ocurra sin ruotura, sin conneciones, En 1974 hemos salvado la subitaneidad de un tránsito fundamental: la muerte y sucesión del general Perón.

Es notable en este sentido cómo la Argentina va desmintiendo nuestros temores. De 1955 a 1973 buena parte del país vivió temiendo el regreso de Perón. Pero Perón no vino, al fin, como un temible vengador sino como un pacificador; aquellos mismos que le

UN AÑO EN LA VIDA DE LA SEÑORA PRESIDENTE



Junio, La señora Maria Estela Martinez de Perón, durante su visita a España, es recibida por el generalisimo Francisco Franco,



19 de junio.

A las dos y media de la tarde,
en el Vaticano
y en audiencia especial,
es recibida por el Papa Paulo VI.



1º de julio. Acompañada por todo el Gabinete anuncia, poco después de haberse producido, la muerte del presidente de la Nación, teniente general Juan D. Perón, y su decisión de continuar en el cargo, como establece la Constitución.

La vista hacia atrás.
La síntesis de un año difícil.
La lupa y la prospectiva
hacia adelante. El '75 y sus
interrogantes y algunas
claves para comprender los
hechos que se vienen.



ESCRIBE MARIANO GRONDONA

temian respiraton con alivio cuando habió al dia siguiente de los hechos de Ezeira. Sobre ase tempo evanescente se tervantó después con tempo e vanescente se tervantó después con tempo e vanescente se tervantó después con tempo e vanescente de Perín El 1º da julio de 1974 lo que todos temian se producio in tempo e violencia no es ajeno a las esperanzas que la muente del Presidente desperto en organizaciones con ambición de poder. Pero el país, al fín, salvá su para política y sus instrucciones. Los hombres vivimos temiendo. La Nación, ella sobrevive.

El primero de julio de 1974 fue, probablemente, el dia pico del temor. Temimos entonces el vacio. Según pasaban los meses y el vacio se cubria, aprendimos a temer a la violencia. Pero 1974 se cierra sobre la derrota de los violentos, y si bien esa derrota no haracte de las instituciones abirás, como usted dice, un año "gubernamental"; ¿Un año, por lo tanto, "econômico"?

Así lo creo, En la medida que la vida institucional se aquieta la política da un paso atrás. En la medida que ésta cede, la economía exige atención. La lucha por el poder tiene que ver con la política. El ejercicio del poder, con la economía.

LA HERENCIA DE PERON

Antes de pasar a 1975 y por lo tanto, en alguna medida, a la economia, tendriamos que aclarar de qué modo en 1974 se procesó la herencia política del general Perón.

Hagamos primero su inventario. A lo largo de su vida pública, erte 1943 y 1974, el general Perón fue acumulando, perdiendo y recuperando poderes. Diría que entre 1943 y 1953 acumulo poderes. Que entre 1955 y 1973 perdió parte de los poderes que había acumulado y que en los dos útitimos años de su

vida recuperó no sólo los poderes de 1955 sino algo más,

Podríamos precisar estos juicios generales.

Podriamos decir que los poderes que deja el general Perón son básicamente cinco. El poder electoral o capacidad de suscitar el apoyo de la mayoría del pueblo, el poder partidario o dominio del Partido Justicialista, partidario o dominio del Partido Justicialista, el poder sindical o dominio de la CGT, el poder militar o control de las fuerzas armadas y el poder "externo" al peronismo, esto es, el pres-tigio ante el sector no peronista del país. Entre 1943 y 1955 Perón reunió los tres primeros poderes y aseguró un control suficiente aunque no deres y aseguro un control sunciente aunque no total sobre el aparato militar, Nunca gozó, en cambio, del poder "externo"; el no peronismo fue en esta etapa puro y siemple antiperonismo. Entre 1955 y 1973 Perón retuvo, en lo fundamental, los tres primeros poderes. Aqui hay que notar, de todos modos, que el peronismo perdió votos en la medida que no era institucionalmente viable y que, tanto en el sindicaliscicnalmente viable y que, tatto en el sinciento mo como en la rama política del justicialismo, surgieron caudillos "neoperonistas", madruga-dores con vistas a la sucesión. El poder mili-tar se alejó de Perón, Poco a poco, empero, fue suavizando su oposición a Perón. El poder "externo" fue conociendo, por su parte, los sucesivos pasos del antiperonismo al no-peronismo. El integracionismo de Frondizi. El frentismo de Sciano Lima, Finalmente "La Hora del Pueblo" radical. Es demasiado simple decir que Perón no tuvo poder entre 1955 y 1973. Perdió su poder militar pero fue levantando con el tiempo el veto militar. Se le aflojaron algunas riendas partidarias y sindicales pero al fin las mantuvo en sus manos No logró mayorías electorales hasta 1973 pero conservó la primera minoria. Y, lo que es más importante de todo, se abrió camino hacia el área hasta entonces vedada del poder no peronista,

1973 y 1974 fueron, en este sentido, la culminación de un proceso de poder que no se detuvo nunca.

En efecto. La vuelta de Perón implica la recuperación de lo que había perdido en 1955 más la adquisición definitiva del poder "externo". Al morir, Perón retenía la plentidu de su poder partidiario, sindical y electoral. Gozaba del consenso militar Estaba rodeado del respeto no peronista, Perón muric cuando su patrimonio político había alcanzado un nunto máximo de exoansión

PROCESO Y COMO RESULTADO

Lo cual acentúa la dificultad de su sucesión,

R: Sin duda, Me animaria a decir que los poderes "internos" del peronismo —el poder partidario y sindical— pasaron a la señora de Perón baio una nueva modalidad. Es indudable que a su lado los lideres partidarios y sindicales del peronismo así como sus propios y sinceases del peronisino así como sus propos ministros y asesores —Lastiri entre los prime-ros, Miguel entre los segundos, López Rega entre los terceros— amplian su ámbito de gravitación. Sobre el poder electoral flota una in-cégnita. El peronismo —como el radicalismo tiene una proporción de votos "seguros" que resultan de la maquinaria partidaria y sindical. Estos, por supuesto, no los ha perdido, ¿Qué ha pasado en cambio con los votos flotantes, independientes, que rodearon a Perón sin "ser" definitivamente peronistas? Lo sabremos a me-dida que se reinicie el ciclo electoral. El poder militar, por su parte, mantiene una actitud de respeto a las instituciones. En cuanto al poder "externo", si bien no vuelve ni volverà al "anti-geronismo" tampoco se halla tan cerca del peronismo como en tiempos del último Perón. La sucesión "introvierte" en cierto modo al pe-ronismo, lo vuelve sobre si mismo y le impide por un tiempo requerir el apoyo extraperonista



5 de julio. Una de sus primeras visitas oficiales como Presidente de la República, Isabel Perón va al Comando en Jefe de la Armada. Las tres Fuerzas ratificaron su acatamiento a la Constitución y a su condición de Comandante en Jefe.



8 de julio. La presidente de la Nación, Maria Estela Martinez de Perón, entra en la Casa de Gobierno por primera vez luego de la muerte de su marido. Es el primer dia de trabajo como la primera mujer que ocupa ese cargo en América.



17 de octubre. Desde los balcones de la Casa de Gobierno dirigió un mensaje a la Nación y anunció la convocatoria a la Gran Paritaria Nacional,

LO QUE DEJO EL '74, LO QUE PROMETE EL '75.

que requería Perón, Al fin de sus dias Perón no era sólo peronista...

Sus julcios en este punto incorporan cierta ambigüedad. Es como si la sucesión de los cinco poderes de Perón estuviese todavía en

En cierto modo es así. En 1974 hemos es alvado la subitaneidad del tránsino en el sentido de que hemos podido "iniciar" la sucesión de Perón con salvaguardía de la paz institucional. Esto ya es importantismo cará sus pautas finales. En cierto modo el peronismo, el peis político con él, muestra do" de fluida do" de fluidaz que todavía no ha cesado do" de fluidaz que todavía no ha cesado. Al gunos aspectos de la sucesión parecen resuel-tos, Otros no. Nabría que atravesar este año para conocer exactamente el número y composición de las hiuelas,

EL PROBLEMA ECONOMICO

Habíamos convenido que al ser 1975 un año "gubernamental" será también un año "económico". ¿Cómo plantearia usted el problema económico que enfrenta el Gobierno?

Aun a riesgo de simplificar demasiado. Aun a riesgo de simplima que la econo-comenzaria por señalar que la economía se maneia según la interacción de dos conceptos contrapuestos y complementarios: la creación, acumulación, producción de bienes producción de bienes por una parte y su distribución por otra, Hay tiempos de acumulación (Frondizi, Onganía-Krieger, por ejemplo) y tiempos de distribución.

Esto no está mal, corresponde a la naturaleza
de las cosas. Como es muy difícil lograr la simultaneidad de la producción y la distribución, lo normal es que a una etapa de producción siga otra de distribución. Y así se clasifican los partidos según el punto de vista económico: partidos de derecha o centro-derecha -acuco: partidos de defecta de centro-mulación— y partidos de izquierda o centro-izquierda —distribución—, El problema del pe-ronismo en 1973 fue no suceder directamente a Ongania, Este había-acumulado, Tocaba affojar el sistema, beneficiar a los sectores en retraso. El peronismo es, en principio, un partido de distribución. Un partido de justicia antes que de desarrollo. Si hubiera sucedido directamente al general Ongania el ritmo natural del proceso económico se habria cumplido. Pero entre On-gania y el peronismo mediaron dos presidentes que por una razón o por otra anticiparon la distribución. Empujaron hacia arriba los sala-rios, hicieron nacionalismo económico y promoción social. Cuando el peronismo llegó al poder se encontrò casi en el final de un proceso de distribución. Pudo proseguirlo por un trempo dando respuesta a la gran expectativa popular que su victoria habia creado, mediare una especie de "distribución invertida". Ya que no podía solazase en la inflación que permite medidas distributivas hizo estabilidad en facia arriba los salarios y los precios —ya lo jar los precios promovió los salarios en 1973. El resultado inmediato fue una mejora importante en el consumo popular. El problema de 1975 es que en 1974 la distribución invertida quedá agotada, El problema es que ahora corresponde una etapa de acumulación. Como en ronismo enfenta la necesidad de convertirse en algo para lo cual, en principio, no ha nacido: un partido desarrollista, de producción, partido desarrollista, de producción, un partido desarrollista, de producción.

DE LA FUNDACION "FORMAL" A LA FUNDACION "REAL" DEL SISTEMA

¿Esta tarea exigiría el sacrificio de la imagen popular del peronismo?

Exige, más bien, coraje e imaginación. Coraje porque habrá que adoptar me-didas realistas que no siempre son bien reci-bidas, Imaginación porque habrá que idear una Exige, más bien, coraje e imaginación. estrategia que vuelva a impulsar la producción sin que la fe de los sectores populares decaiga. Esto hubiera sido relativamente fácil con Perón No lo es sin él, El peronismo deberá demostrar en los próximos meses que no sólo es un partido capaz de plantear reivindicaciones sino también un partido capaz de gobernar en tiempos de dificultades. En la medida que lo logre, su porvenir es brillante. En la medida que lo logre será capaz de convertirse en un partido de acumulación sin perder su imagen distribucionista. Si esto es posible esperan al peronismo largos años de poder. Si esto es posible el sistema institucional de 1973 obtendrá no ya su fundación "formal", nominal, como un sistema legal preferible en el plano abstracto. Obtendrá, además, su fundación "real" en cuanto demostrará que es administrado por un partido de gobierno, por un partido que puede suscitar al mismo tiempo la confianza de los sectores populares y el respeto de los sectores dirigentes. Si el peronismo regresa en cambio a sus etapas puramente reivindicativas y dis-tribucionistas dejará un vacio en el centro del poder nacional en un tiempo que reclama creación, racionalidad, acumulación económica, ofreciendo argumentos a quienes quieren derrotarlo en las urnas o a quienes contestan el valor del experimento institucional.

EL PROBLEMA POLITICO

La solución del problema económico desembocaria, asi, en una solución política. Su falta de solución, en dificultades políticas.

En 1975 habrá también problemas politicos específicos que vendrán a sumarse al problema económico. Uno de ellos, el equilibrio interno del Movimiento Justicialista, Otro, la cuestión vicepresidencial.

> Son problemas a los cuales afectará la marcha de la economía, pero, en el fondo, relativamente independientes.

El equilibrio interno del Movimiento El equilibrio interno del Movimiento Justicialista estará asegurado sólo cuando la rama política que lo integra —el Partido Justicialista— pueda organizarse de tal forma que compense el peso del aparato gre-mial. Si el justicialismo se desnivela en dirección del sindicalismo —y hemos visto en estos días que no cesa la ofensiva sindical— corre el riesgo de dejar a sus adversarios la adhesión de la clase media, aparte de enajenarse por completo la buena voluntad "externa" al peronismo que favoreció a Perón en los últimos meses. El no peronismo, la gran porción de clase media que lo apoya, se apartaria de un pero-nismo exclusivamente sindical, Al tema del equilibrio se vincula estrechamente, pienso, el tema de la vicepresidencia. Los dos problemas politicos que tenemos por delante son en el fondo uno solo. Perón ofreció vicepresidencias, en sus primeros gobiernos, a un político y a un marino. La señora de Perón será candidata presidencial del peronismo a menos que intervengan razones personales insuperables. La designación del vicepresidente nos dirá si como en tiempos del primer Perón, el sindicalismo no lo es todo, o si ha pasado a serlo. La cuestión vicepresidencial, que es de gran importancia, se empezará a revelar en 1975.

Giramos y giramos en torno del peronismo, ¿Es que los demás no importan?

1973 fue el año de Perón, 1974 fue el año de transición entre Perón y el peronismo. 1975 será el año del parcnismo: en su transcurso conocermos su equilibrio interno, su segunda figura, su disposición para corvertirse en un partido de acumulación. Una vez que se sepan estas cosas los demás sabrán a qué atenerse.

UN AÑO EN LA VIDA...



23 de octubre. Durante unos días descansa en el centro turistico de Chapadmalaj y visita Mar del Plata, Recorrió a pie la celle San Martin y Rivadavia, Al dos mil cuatrocientos de esta última saludó a un pescador,



2 de noviembre. En el Departamento Central de la Policia Federal asistió al velatorio del comisario general Alberto Villar, quien fuera asesinado un dia antes junto con su esposa en un atentado terrorista cometido en el Tigre.



17 de noviembre. En un marco de gran austeridad Ilegan los restos de Eva Perón. Son recibidos por la Presidente en el Aeroparque de la ciudad de Buenos Aires.









Acecha el peligro

_4.7 cm.

10/20

HOMSON

DISYUNTOR

DIFERENCIAL

En su hogar, diariamente usted utiliza artefactos eléctricos. La plancha, el lavarropas, la enceradora, etc. Y es posible que su hijo muy a menudo juegue cerca de enchufes, corriendo graves riesgos.

Hay una manera muy simple de evitar estos riesgos. Una manera de protegerse y proteger a toda la familia.

Instale ya un Protector Thomson Supercompacto que le asegura el uso de la electricidad sin peligros, cortando automaticamente la corriente ante el más mínimo riesgo y evitando de esta forma muertes por electrocución e incendios por cortocircuito, sobrecargas o fuosa a tierra.

El Protector Thomson Supercompacto, es el más veloz de los disyuntores diferenciales por su revolucionario sis-

PROTECTOR ELECTRICO SUPERCOMPACTO

THOMSON

DISYUNTOR DIFERENCIAL





10-15-20A

tema "TEMPS-FIXE" que permite un tiempo de corte invariable.

Se instala sencillamente. No necesita service y dura toda la vida.

En nuestro país ha sido ensayado y aprobado por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires y el Laboratorio de Ensayos de Materiales e Investigaciones Tecnológicas de la Provincia de Buenos Aires.

Además, la Superintendencia de Seguros de la Nación contempla interesantes descuentos en las primas de seguros contra incendios en toda aquella instalación domiciliaria o industrial dotada de esta notable protección. Asimismo su aplicación está contemplada por la Ley Nacional de Seguridad Nº 10.587 y su Decreto Reglamentario 4.189/773.

DISTUNTOR DIFFERNCIAL THOMSON

Solicio sin cargo, foliotos y material informativo del
dispuntor differencial Thomson,

Nombre y spellido

Coupación

Empresa

Domicilio

Tecl. Losalidad

Rocard el custon y devicio del

Rocard el custon y devicio del

DAMAGE 2 d. - h. de lagra 653, Ser. p. Tel. 37-2974/8554



THOMSON-CSF ARGENTINA SACI

Distribuido por DAMASE S.A. Av. de Mayo 963 - Piso 39 - Capital -Tel. 37-2976/8556



Director Ejecutivo Anibal C. Vigil.

Director Editorial
Carlos Fontanarrosa.

Jetes de Redacción :

Secretarios de Redacción

Raúl Fain Binda y Eduardo San Pedro.

Prosecretario

Jorge de Luján Gutlérrez.

Redactores

Renée Sallas, Alfredo Serra, Emilio Giménez Zapiola, Agustin Bottinelli y Nelly Loeri.

Coleboradores

Néstor Barreiro, Mariano Grondona, Jorge Monti, Alberto Ledesma, Dimas A. Suároz, Marcola Lovey, Leo Sais, Maria Larreira, Helena Golfi, Jorge Palomar, Alberto Perrone y Helena Serrot. Co-RESPONSALES: EN U.S.A., Alberto Olica: en ROMA, Julio Algadaraz: y en MADRID, Esteban

> Jefe de Arte Alfredo Misiti,

DIAGRAMADORES: Horacio Fernández y Carlos Dardano.

> Jete de Fotografía Ernesto Carreño.

Coordinador Antonio Legarreta,

A. Abaca, R. Allieri, R. Allieri (h.), E. Bianco, O. Burriel, E. Forle, C. Flores, E. Frias, J. González Cociña, E. Giménez, E. Klenk, H. Mafluche, J. J. Pérez, G. Prego, A. Rodríguez, R. Solari, H. Speranza, J. Mirko.

Jele Servicios Periodisticos Especiales Héctor Luis Zabala.

Director Econômico-Financiero Carlos Aller Atucha.

Director de Ventas Juan Carlos Fernández. Gerente de Circulación

Pablo O. Rima,

Jefe de Publicidad

Jorge L. Arigos.

Promotor de Publicidad

Enrique Amigo. Talleres Gráficos

Director Ejecutivo Jorge Terra. Gerente de Talleres Alberto Caeiro.

OENTE, fundada por Editorial Altáncias. A., el 20 el pullo de 1950,
genina, por Editorial Altángenina, por Editoria Altángenina, por Editorial Altán
genina, por Editorial Altá

16 de enero de 1975 Nº 495



DETRAS DE LA ESCENA



Los personajes del año. La tapa de un número síntesis. Allí están, con ausencias, claro, los "personajes del año" Falta alguno (Guillermo Vilas, por ejemplo, que cuando se hizo la foto estaba jugando la Copa Davis en Brasil), pero los que están sobran para definir una intención, nuestra intención, al reunir ese grupo de notables argentinos en la tapa de GENTE. El '74 fue un año difícil: hubo hechos que pusieron a prueba nuestra voluntad de país, momentos críticos que necesitaron del esfuerzo de todos para salir adelante. Cada uno en su área fue responsable de su "porción" de Argentina, Cada uno puso lo suyo para lograr esa suma de intenciones y actos que conforman una nación. Los que están en la tapa de GENTE de este número son, en gran medida, un símbolo, una sintesis de todos los millones de argentinos que lucharon fervorosamente por la paz y la unión nacional. Científicos, intelectuales, deportistas, escritores, hombres y mujeres que durante 365 días dieron lo meior de si bajo un objetivo común: Argentina. En las páginas 84 y 85 se particularizan los motivos por los que figuran en esta tapa. Pero que quede claro la razón de fondo: ellos simbolizan un país, son su quizá algo arbitraria pero justa síntesis. En las páginas de este número se habla de ellos y de otros que protagonizaron encuentros y desencuentros, actos pequeños y grandes, una síntesis de lo que sucedió durante 1974. Por eso decimos que éste es un número sintesis. Desde la tapa en adelante

Este es un número sintesis. Usted lo vio en la tapa.



La Fórmula Uno: siempre una caja de sorpresas.

La cobertura de un Grand Prix de Fórmula Uno exige una cuidada planificación. Unos días antes de la carrera se designa al "equipo" de redacción y fotografía que tendrá a su cargo el operativo Fórmula Uno y se charla largo y tendido acerca de la mejor manera de abarcar todo lo que ocurra. Se "tiran" ideas hasta conformar un gigantesco sumario del que, después de la carrera, y con los hechos a la vista, saldrá la nota. Pero a veces (casi siempre, en realidad) suceden cosas que obligan a repensar los planes. El domingo, después de la carrera, e! "equipo de trabajo" (Emilio Giménez Zapiola, Agustin Bottinelli, Marcela Lovey y Manuel Caldeiro) declaró, con rara unanimidad, que a la cobertura le faltaba algo. Al salir del Autódromo mucha gente (desde hinchas de tribuna hasta exquisitos que vieron la carrera desde el mixto) se formulaba preguntas, preguntas que no tenian respuesta o tenian tantas respuestas que era lo mismo que si no las tuvieran. Decidimos reducir esas preguntas a diez fundamentales. Y buscamos las respuestas, esas respuestas que usted leerá y que quizá responda a aquello que usted se preguntó antes, durante y después de este Gran Premio de la República Argentina brillantemente ganado por el brasileño Emerson Fittipaldi. Además de eso, usted verá, tiene la cobertura "standard" que le permitirá vivir a pleno la apasionante experiencia que todos los años provoca la Fórmula Uno.

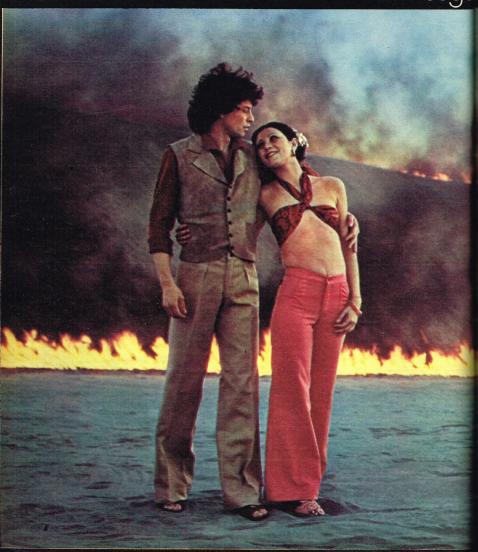
Hasta la próxima.



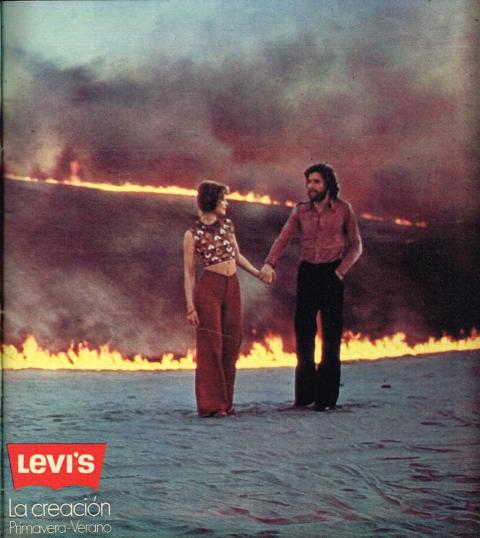


Robert Brown's Etiqueta Negra. Buscarlo es parte del placer.

El Fuego



Jugaron con el fuego, sin quemarse. Con sus brasas hicieron un collar. Yse llevaron al fuego con ellos, porque su juventud era una hoguera.



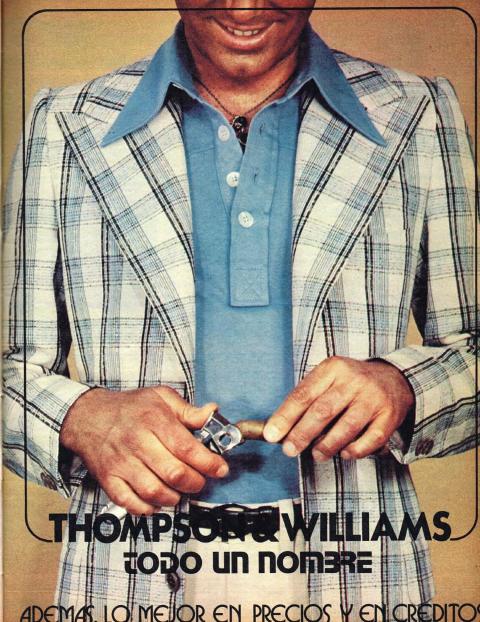
verano con kik y los insectos no pic...





Disfrute un verano sin picaduras con KIK.
KIK, el repelente de insectos en líquido
y en aerosol.
KIK, la mejor defensa personal para
toda la familia, desde el bebé
a los abuelitos.
KIK, un agradable aroma.
KIK, en aerosol no es inflamable
ni mancha la ropa.
KIK, por su acción permanente,
repele los insectos
durante muchas horas más!
KIK... y el que nó... picaduras tendrá!





MAR DEL PLATA-ACTORESProducción: BARBARA BRÜHL DAY - Fotos: RODOLFO SOLAF:



Soledad Silveyra se dedica de lleno a divertirse con sus hijos Baltazar (el mayor) y Mariano, que acaba de cumplir un año, en la quinta que tiene en las afueras de Mar del Plata. Le espera para el '75 un trabajo complicadito. Seguirá con "Sabor a miel" en Buenos Aires y el interior (para marzo), y tiene dos propuestas de Migré para volver a hacer pareja con García Satur y el ofrecimiento de Rodolfo Khun para filmar "La hora en que baja el sol". Pero, como dice ella, "debo combinar bien mi tiempo para poder dedicarme a todo".



Y al final tuvieron que "dar la cara". Ninguno de los dos quería que se los fotografiara juntos. Pero ahora Rodolfo Bebán y Gabriela Gilli están en Mar del Plata. Trabajan en la misma obra y van juntos a tomar . Eso sí: donde nadie los vea.



-CHIMENTOS-QUE HACEN-QUE DICEN

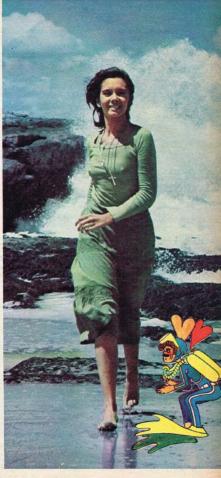
Y POMANCES



No son muchas las ocasiones en que dos galanes como Rodolfo Bebán y Claudio García Satur se juntan para trabajar en una misma obra. Esta es una de ellas. El nombre de la comedia: "Somos hombres y algo más..."

*Este romance nació en "La Ciudad Feiz" durante el verano del '73. Ahora, Claudio García Satur y Susana Falbo festejan un año de noviazgo. Pero, ¿qué pasa con el casamiento? Satur lo explica así: "Nos ibamos a casar en noviembre, seguimos esperando los papeles. Lo demás todo listo, la casa y el amor".





Hace frio, pero a Virginia Faiad le fascina el mar y no pierde un solo día de playa. Mojarse los pies y llenarse de espuma salada es su hobby. Todo en ella es frescura y espontaneidad. No tenía pensado ir a Mar del Plata. Un mes antes la llamaron para hacer la comedia que ya está realizando allí ("Somos hombres y algo más...") y está muy feliz. ¿Y qué para este año?..."
"Todavía no sé nada. Como dice el poeta, caminante no hay

camino, se hace camino al andar".







Elena Sedova tiene muchísima fe en que se le cumplan los planes que tiene para cine y TV. Su cábala no le puede fallar. Si, esa foto de Juanjo Camero — mi mejor amigo" — que la acompaña, "me apoya y me protege como ange

A María del Carmen ("Mariquita") Valenzuela el año °
'74 le dio la gran oportunidad de protagonizar "Jacinta
Pichimahuida", cosa que continuará haciendo,
desde Mar del Plata, en los primeros días de enero. Y también
el año pasado encontró a Daniel, su novio.
Mientras él no está vive en la playa.







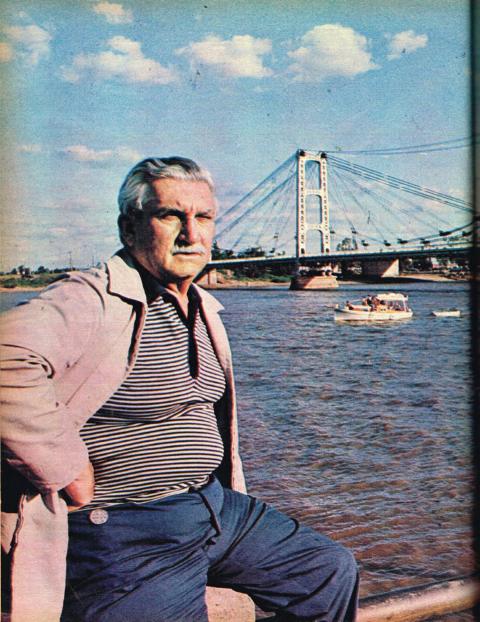
Por más trabajo y ocupaciones que tenga, Antonio Gasalla no deja de darse sus placeres matutinos: tomar el desayuno en la cama y regar sus plantas con cariño. Tiene mil ideas para montar un show, entre julio y agosto, Acaba de llegar de uma gira por EE.UU. y el Caribe y ahora presenta el espectáculo que lleva su nombre en Mar del Plata,

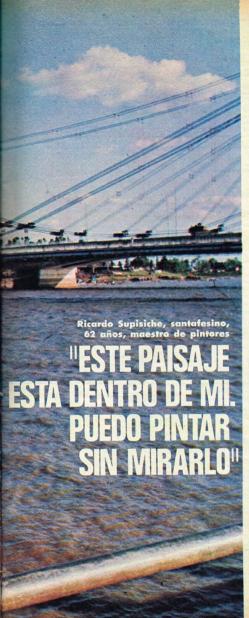


• Que sí... que no, ésta es la unica fotografía que pudimos sacarle a Arnaldo André, en escena, desde luego. Se fugo rápidamente ni bien terminó el espectáculo. Ahora no, mañana tampoco, otro día. Que le pasará a Arnaldo que está tan huidizo?...

Alberto
Closas y Alicia
Pruzzo
protagonizan la
"Cuerpo
Diplomático", que
se estrenó en
Mar del Plata. Si
resulta un
éxito piensan
traerla a Buenos
Aires para
todos aquellos que
no pueden ir
n a verla.







RICARDO SUPISICHE TIENE LA MISMA ELOCUENTE SENCILLEZ QUE VUELCA EN SUS CUADROS. ESTE PINTOR SANTAFESINO HA REFLEJADO COMO POCOS TODA LA QUIETA MAGIA DE LOS PAISAJES DEL LITORAL, PAISAJES QUE GENTE RECORRIO CON EL, CON SUS AMIGOS, CON SU RIO, CON TODO LO QUE RODEA A ESTE GRAN MAESTRO QUE VALE LA PENA CONOCER A FONDO.

Masta este momento sabemos que Santa Fe es la segunda provincia, con sus dos millones y medio de habitantes, y que del caserio que rodea a la ciudad salió Carlitos Monzón para encontrarse con su corona de triunfos y de amores. También se sabe que Santa Fe tiene el túnel subfluvial que la une a Paraná, Pero a mí me gustaría que a partir de este momento esa ciudad que le hace la corte a su boxeador pudiera también ser identificada como la patria chica don-de surgió el raro talento del pintor Ricardo Supisiche. Un hombre cordial, silencioso, que está considerado como el gran maestro santafesino. Y, por supuesto, a Ricardo Su-pisiche hay que venir a descubrir-lo aquí. En su tierra. Mientras, invita a un brindis de cerveza -es la noche del casamiento de su única hija-, y sólo le preocupa que la gente reunida pase una noche amiga junto a las barcas del fondeadero del Yacht Club.

—Según se suele afirmar, esta noche pierdo una hija y gano un hijo, Maria Clara y Jorge Dipentimo, su marido, dejan estas tierras quién sabe hasta cuándo. Ella es arquitecta y él ingeniero, Se van a trabajar a Mendoza. Me apena que ellos cambien de vida y de paísa; yo, que soy nieto de un dianie, yo, que soy nieto de un dianieta escuela Nava de contratado por Samilento para Escuela Nava de contratado por Samilento para positivo de la contratado por superiorio de la companio del companio del la companio

Me separo del pintor y me encamino hacia donde sivero carveza. Lieno mi copa. Es una espléndida noche, Apenso cálida, Con muchachas tostadas prematuramente por el soi paseando sus trajes y sus ensueños frente a los reflejos del agua, Es entonces cuando recuerdo el episodio a la salida del hotel. Junto a mi compañero, Natalio Povarché, y su esposa, subimos los cuatro a un taxi rumbo a la fiesta, "fal iot clabi", se le indice actioner. Este, que labila arrancado velocamente que la fiesta de casamiento era en el Yacht Club y reptito la indicación con su consabida pronunciación anadiendo que era donde fondeaban los bar-





"Ahora puedo pintar sin estar frente al paisaje, Lo recuerdo y me nace solo de tanto haberlo vivido y estudiado. Al principio copiaba motivos del río".

Con su mujer, en su casa del Barrio Sur, en la ciudad de Santa Fe. Ricardo Supisiche es quien mejor ha sabido captar todo el encanto de los paisajes costeros que rodean su ciudad. quitos a vela. "¡Pero, amigazo! replicó el conductor—. ¡Eso es el Yate Club! ¡Qué me lo va a estar diciendo a la extranjera si estamos entre hermanos!"

FI PINTOR DE SANTA FE

-Nací en el Barrio Piquete, allá por el año doce. Mi padre murió cuando yo tenía cinco años y tres hermanos. Nos mudamos al Barrio Sur, que ahora resulta ser el las familias tradicionales de Santa Fe, Para mí eso significó hacer el primer contacto con el río. Con uno de mis hermanos salíamos siempre a cazar y a pescar por las islas. Era la diversión de la época, Como los tranvías. Por colgarme de un tranvía perdí a los doce años un brazo. Estudié dibu-jo en una academia que tenía un método tradicional. Copiaba vesos y láminas. Un profesor de esa academia, Baldomero Banús, había visto mi habilidad y quería que su-piera los secretos del dibujo. A los dieciocho años estaba recibido y desanimado. Fue cuando llegó Sergio Sergi contratado por la Muni-cipalidad, Fui a sus clases, Eran más actuales. Se partía de la naturaleza y además el maestro no metia su mano en el trabajo del alumno. Sergio Sergi me inculcó lo que debe ser un artista: tener hábito del trabajo y que sólo se aprende a pintar pintando. Yo ya habia abandonado el colegio comercial y me dedicaba intensamente a estudiar pintura y dibujo, cuan-do pasó por Santa Fe el maestro Lorenzo Gigli, quien se preocupaba mucho por los jóvenes. Después llegaron Irurtia, Francisco Vidal, Lago y Enea Spilimbero, Toda esta gente dejaba sólidas enseñanzas y abria nuevos rumbos a un ambiente de provincia. El Salón de Santa Fe, entre los años 30 y 50, reunió a lo mejor del país. Y eso servia para toda la gente joven. Cambiaba los aires enrarecidos por la falta de contacto con otras mentalidades y otros lugares.

-¿Qué recuerda de Spilimbergo?

—Como era apenas un principiante yo andaba todo et dia derincipiante yo andaba todo et dia derincipiante yo andaba todo et dia derincipiante yo appendia yo andaba todo et dia
rene de entonces éramos más intuitivos que razonadores. Una noche se apareció en la exposición
de un muchacho pintor. Enrique
Estrada Bello. El maestro se paró
delante de una pintura y se quedo un rato mirándola. Después señaló un sector del cuadro y mi
amigo, deseos de decir algo, dijo: "Eso me salió...". Entonces
un interrumpido dio "No. Astron
puede ser. Cuando a ustedes les
sale algo, primero lo analizan.
Después lo borran. Y recién después lo uservan a hacer.

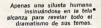
ASI SE PINTA EL PAISAJE

Estábamos con Ricardo Supisiche charlando en su taller, Una vieja casona en una calle sin árboles, donde la luz corta como un filo despiadado. En el taller del pintor hay cuadros de diversas épocas. De un denso colorido, de ocres y azules profundos. El paissje del llano santafesino está todo metido en estas telas. Apenas una silueta humana o un árbol se rissinian sobre la desolada atmósfera de los cuadros. Quizá un contorno sugiere un bote o un trazo marza Fue amigo de los grandes de la pintura: Spilimbergo, Castagnino, Gambartes. "Ellos me ayudaron a descubrir mi forma de pintar".

el horizonte de agua y orillas.

—¿Cómo se llega a esto, Supisiche?

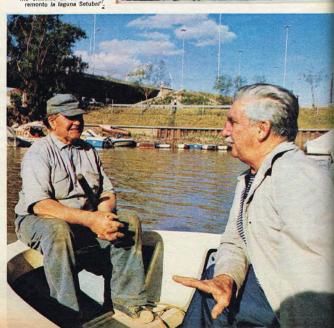
—Comencé pintando a la manera naturalista, Copiaba motivos del rio y del campo, Los rancherios, con sus chicos acarreando agua en latas. Pero después, cuando traía esos cuadros a mi estudio, me daba cuenta que tan sólo eran retazos de una vida que se me escapaba y seguía latiendo por ahi afuera. Igualmente había expuesto en Buenos Aires, Mi amigo Pécora ma ayudaba, Policastro y Castagnino se interesaban por mi obra. Pero vo no estaba conforme con lo que hacia. Con Castagnino charlamos mucho. Para él lo mejor mío era cuando buscaba la temática de la zona del litoral. Castagnino afirma-ba que en mí había un enfoque americanista que lograria plasmar cuanto más me acercara al medio en que vivia. También José Planas Casas y Leónidas Gambartes me ayudaron a descubrir mi forma de



"A mi siempre me gustó el rio. por eso siempre que puedo me embarco en mi velero y remonto la laguna Setubal".







pintar. Ellos sabían leyes pictóricas que vo desconocía. Un día que iba a pintar frente al rio con una tela que ya habia usado antes, y que estaba horrada, me llevé una gran sorpresa. Al trazar una línea horizontal v otra vertical para después comenzar a trabajar, descubri que de la superficie maj borrada surgia todo el paisaje de Santa Fe. Me vol-vi al taller y estudié aquella tela hasta descubrir toda la sintesis que alli habia de un paisaje múltiple. De 1945 en adelante desarrollé esa comprensión de un paisaje con árboles, reflejos de agua y pajonales. Ahora ya puedo pintar sin estar frente al paisaje. Lo recuerdo y me nace solo de tanto haberlo vivido v estudiado.

—¿Qué importancia tiene en su obra, su viaje a Europa?

_Allá bico una serie de contactos con la pintura surrealista y metafisica. Conoci a pintores que me apasionaron con sus cuadros: Carrá, Sironi y, de los antiguos, Tiziano y Tintoretto. Al regresar a mi país estaba aplastado por los gigantes que había visto. Hay cuadros que resumen todo el genio de la pintura y que dejan sin aliento, Pienso todo esto v vuelvo entre mi gente, Aqui donde hay grandes distancias sin un ser humano, Regreso a la extensión de mi provincia, que es la de América: su silancio y sus grandes espacios deshabitados. Poco a poco pinto al óleo y también a la acuarela obras donde logro de una vez para siempre lo que habia estado buscando, Llego, por fin, a encerrar lo que yo sé, todo lo que he visto y conozco del paisaje de mi tierra.

Mientras con su apacible charla Supisiche reseña parte de sus experiencias, me va mostrando algunos de los cuadros que más quiere. Esas telas que debe mantener ocultas de la curiosidad de su marchand. Alejadas del ansia descontrolada de admiradores que lo persiguen ofreciéndole jugosas sumas de dinero por sus acuarelas y sus óleos. Por el más pequeño dibuque tenga la firma de Ricardo Supique tenga la firma de Ricardo Supi-

SANTA FE Y SU GENTE

Después de almorzar surubir con variadas salasa, caminamos hasta la costanera. Pasamos por el bulevar Gálvez, y Supisiche me explica el acierto de un intendente que invito a todos los países del murcio de adorar su árbol tipino de arboles con como de acierto de la propera de la como de arboles para de la como de arboles para admirar o para atrapar con los pinceles de Supisiche. Esos pinceles que han formado una imagen del litoral santafesion y de sus colores.

—A mi siempre me gustó el río.
Por eso, actualmente, en cuanto
puedo, me embarco en mi velero y
remento la laguna Setubal. Me voy
hasta el Guayquiraró, Unas tres horas de ida, río arriba. Mi mujer, Selva Fuica, ya está acostumbrada a
que desaparezca por algunos días.
Navegando, llego hasta donde están
los pescadores que viven del surubi y del pacú. Conozco a muchos.
Son gentes my solitarias que pasan
semanas enteras junto a su "bendito". Un medio tachito o una carlito". Un medio tachito o una car-

pita para aguantar el sol y la lluvia. En una ocasión, uno de estos pescadores, polaco y medio aindiado, contó que cerca de su "ben-dito" habrá alimentado, con las sobras de su comida, a un surubi. Al acercarse Semana Santa, no habia podido pescar nada para vender y sabia que llegaria el acopiador a buscar peces para llevar a la ciudad. Estaba desesperado cuando a lo lejos oyó la lancha del acopiador. Entonces no dudó más. Agarró el bichero y se dirigió al lugar donde durante varios meses había estado elimentando a su compañero el surubi. Esperó que el pez se acercara confiado y le descargó el bichero en la cabeza. Cuando lo entregó al acopiador se enteró de que el surubí pesaba cerca de 100 kilos. Este alucinante relato da un poco la idea de la imaginación de los solitarios pescadores del río. Pienso que tengo mucho que ver con ellos y también creo que mi pintura refleja ese aislamiento.

-¿Qué cosas está pintando actualmente?

—Pinto varios cuadros a la vez. Ciaro que para terminarios pasan muchos meses. Los pinto y los abandono sin terminar, según sepa o no que es lo que deba pintar sobre la tela. Cuando ya no a que hacer con un cuadro, ahi paro. Es el mismo cuadro el que ne está, que ubique una casita, el perfil de una cahoa, un hombrecito en cistatro cestado y de determinado color. También me gusta ir a exposicionado de otros pintores. Inclusos oines pintura muy elemental uno puede aprender.

-¿Qué?

—Por empezar, yo aprendo lo que no debo hacer. Además, la gente que no sabe pintar arriesga mucho más que uno y así puede indicar soluciones a las que no es fácil arribar

-¿Cuáles son los pintores jóvenes de Santa Fe?

-Entre otros, sobresalen Federico Aymá, Norma de Guastavino y Artemio Alisio. Ellos, como toda la gente de provincia, tienen que luchar para romper el aislamiento. Negarse a dar vueltas a la noria. Escuchar y ver to que hacen los demás, Hoy, como ayer, todo pasa por Buenos Aires. Allí es necesario triunfar o sucumbir Están la gran prensa y el gran público. El por-teño es un público muy cálido. Se interesa por todo el mundo y lo demuestra. Eso ayuda al artista En cambio nosotros, los del interior, apenas nos atrevemos a opinar cuando se nos pregunta y conocemos al interlocutor. Tal vez por eso nos gusta crear. Darnos en nuestras obras y quedarnos silenciosos en un rinconcito del país, mientras los otros hablan y paladean nuestro esfuerzo

Y afri, en Santa Fe, junto a su río y sus puentes, cerca del gimnasio de Amilcar Brusa, bebimos la cerveza de la despedida. Del encuentro definitivo con los colores y la pintura del maestro santafesino Ricardo Supisiche.

> ALBERTO PERRONE Fotos: RODOLFO SOLARI





les fatsus una sola cosa ser sa niños

Porque para ser un verdader sabón para milos ser falta algo muy especial, algo que hasta hoy ninguna mame podía encontrar en la llamados jabones para niños: una Crema Suavizante especialmente formulada para el cuidado y protección de toda la piet infantil.

El jabón Bi Dermol para Niños es el primero y inico con Crema Suavizante.
Un jabón de DOBLE ACCION, Por un lado, el jabón propiamente dicho

para la pe<mark>rjecta lugiene de la piel.</mark> Por otrò, la Crema Suavizante especialmente formulada para el cui<mark>lado y protección</mark> de la delicada epidermis infantil.

BFDFRAM

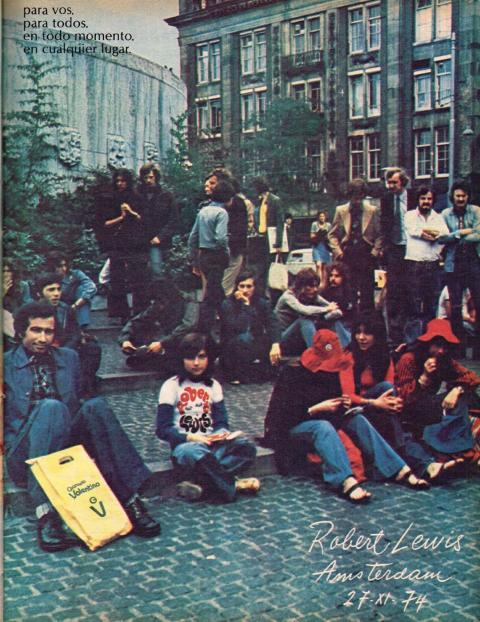
Primero y único jabón para ni con crema suavizante



a BI-DER MOL no le filla a

Protección integral para sus niños con la línea Bi-Dermol: colonias aceites de limpieza - champú - fécula - emulsión suavizante regalos - polvo para el cuerpo - bombachitas - chupetes - mamaderas.

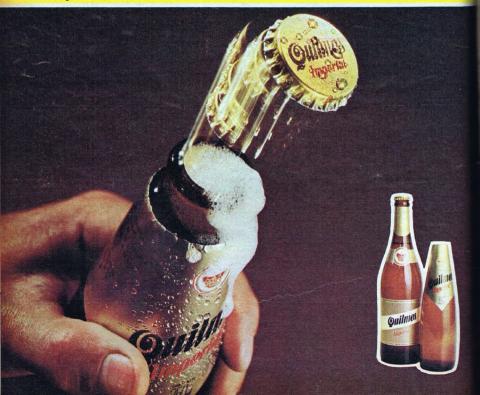




QuilmesImperial Isonal Porque elice

Personal. Porque elige a sus pretendientes.
Distinta. Porque tiene muy buen gusto.
Ideal. Porque tiene las medidas adecuadas.
Admirable. Por su belleza tan particular.
QUILMES IMPERIAL es única.
Porque es...

especial como ella sola.



RATAPLAN...RATAPLERO LLEGO A NECOCHEA EL CIRCO DE BILLIKEN CON EL MONO RELOJERO.

Más un desfile de grandes atracciones. Porque además de tu amigo EL MONO RELOJERO en VIVO, también conocerás a:

La Hormiguita Viajera, Misia Pepa, Tragapatos

y todos los personajes de Constancio C. Vigil.

Además:
PAYASOS, MAGOS, EQUILIBRISTAS, MUSICA,
RISAS y COLOR PARA NO OLVIDAR NUNCA.



as espantosas investigaciones de landrá

LAS COSAS QUE HEMOS HECHO ALGUNA VEZ EN NUESTRA VIDA



- NO. EL SENOR MINGLANILLA HA SALIDO Atender el teléfono, simular la voz v decir que no estamos.
- Tratar de cazar un bicho de luz,

- Pintar con lánices de color las ilustra ciones de un libro.
- Escribir una poesía.
- Ponernos como liga una gomita.
- Inflar una bolsa de papel y luego
 - Patear una piedra en la calle.
- Ponernos un papel secante en la planta del pie para que nos venga fiebre.
- Viaiar en tren sin boleto
- Soplar hacia afuera por la pajita para hacer burbujas mientras tomamos una
- Encender un cigarrillo con una vela.
- Arrojar papeles encendidos por el balcón.
- Hacer un castillo en la arena.
- Escarbar la arena en la playa para ver si encontramos alguna moneda.
- Intentar hacer fuego frotando dos piedritas.
- Jugar con un imán y dos alfileres.
- Hacer dedo (auto stop).
- Recetar un remedio sin ser médicos. Hoiear una revista en un quiosco v
- luego no comprarla. Enterrar en la plava con un poco de
- arena un bicho cascarudo. Llenar un cupón que aparece en un
- diario para que nos envien un folleto. Comprarnos una corbata atrevidísima
- y luego no animarnos a usarla, Cantar a los alaridos cuando manejamos a más de 120 km.
- Ensayar un paso de baile frente al espejo.
- Hacerle pito catalán a un vigilante cuando no nos ve.
- Hacer músculo frente al espejo.
- Ouedarnos todo el día en cama sin estar enfermos.
- Escribir una leyenda en la pared de un baño público.
- Espiar por el ojo de la cerradura.
- Pintar bigotes a la fotografía de una señora que aparece en el diario.
- Hacer una broma por teléfono. Hacer un chiste pesadísimo el Día de los Inocentes.
- Dar una propina excesiva y después arrepentirnos.
 - Llevar un diario de nuestra vida.



Pensar en escaparnos cuando estamos esperando en la sala del dentista.



Levantarnos muy temprano para ver la salida del sol.



Ir al zoológico y dar una galletita a una jirafa.







- Pegar un alarido en el cine.
- Zambullirnos en el mar para salpicar al que se está metiendo.
- Sacar una platea en fila cero en un teatro de revistas.
- Comer en la cama sin estar enfermos.
 Disparar un tiro al aire la noche de
- Año Nuevo.
- Arrojar una piedra a ras del agua en el río o en el mar para hacer patitos.
- Bajar por la escalera deslizándonos por la baranda.
 Tratar de subir por una escalera me-
- cánica que baja.

 Tiznarnos la cara con corcho quema-
- do.

 Mirar con prismáticos desde la venta-
- na a las casas vecinas.

 Hacer trampa cuando jugamos al so-
- litario.

 Revisar el cajón del ropero de un ami-
- go.

 Antes de acostarnos por la noche mi-
- rar debajo de la cama.

 Dibujarnos el brazo con un boligrafo
- simulando un tatuaje.

 Poner un disco, bailar solos y detenernos avergonzados cuando descu-
- brimos que nos están mirando del departamento de enfrente.

 Probar si con nuestra llave de casa
- podemos abrir otra puerta.

 Escribir una carta de amor y no en-
- Dormir, en verano, en la terraza.
- Pensar que podríamos triunfar en el cine.
- Decir un piropo a una chica fea.
- Ponernos una corbata de nuestro padre o hermano mayor.
- Detenernos en la calle a dar dinero para una institución benéfica y descubrir que sólo tenemos un billete de diez mil pesos.
- Encontrar una carta que no nos pertenece y leerla.
- Hacer sonar la bocina del auto cuando cruzamos un túnel para oír el ecc.
 Saludar con la mano a las personas
- que viajan en un tren que va en sentido contrario al que viajamos nosotros.
- En una pileta, arrojar una moneda al fondo y zambullirnos para rescatarla.
- Ir a una curandera para que nos cure el empacho.
- Tratar de orientarnos con una brújula.

 Echar aliento al mercurio de un ter-
- mómetro para hacerlo subir.

 Pedir tres deseos cuando vemos caer
- una estrella fugaz.

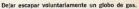
 Comprar una rata de goma y ponerla entre las sábanas de la cama de nues-

tra hermana.

- Empujar a alguien que está sentado al borde de una pileta.
- Dar un terrón de azúcar a un caballo.
 Ponernos en el bolsillo posterior del pantalón, antes de iniciar un viaje, varias hojitas de papel higiénico.
- Dibujarnos con tinta una cara en la uña del pulgar,









Dar un beso a la fotografia de una bellisima actriz,



Inolvidables (como el primer amor).

Novelas Para Ti. Las historias de amor que perduran a pesar del tiempo. Aprisionadas entre las páginas de un libro como la flor que alguna vez te regalaron. Vivilas.

> Recordalas. Hacelas tuyas para siempre. Como el primer beso.

Novelas De Editorial Atlántida.



Nos referimos a LU9 Emisora Mar del Plata.

Un acceso directo a un importante mercado...

Para anunciar todo tipo de productos más ventajosamente!

Mar del Plata ya es la 5ª ciudad del Interior: tiene 450.000 habitantes permanentes y en temporada la disfrutan millones de personas.*

A esos millones de veraneantes y a su población permonente (400 mil estables y más de 50 mil visitantes semanales) hay que sumarles la población de su vasta zona de influencia!

LU9... le da alcance a un gran mercado comprador.

Por su cuidada programación, que complementa música y noticias equilibradamente ... Por su profesional

estilo radiofónico... Por su atención especial al mensaje publicitario... LUP es más radiol Por su eficiente antena,... Por su máxima potencia de salida, LUP se escucha en un círculo de más de 500 Km. de diámetro.

Calcule cuántas poblaciones importantes, además de Mar del Plata, entran en su radio de acción!

SM NOCA AND COMMED COMMENT COMMENTS.

Los Jefes de Medios y Anunciantes qui ya han descubierto las ventajas de anunciar en LU9 Emisora Mar del Plata, las aprovechan todo el año. La Casa del Puente está abierta ... y para entrar co su anuncio, no necesifia anunciarse!

emisora mar del plata

Desde la Casa del Puent un Puente hasta su caso



UN VIRUS QUE SE PRENDIO. CLARO... BUENOS PROGRAMAS QUE DAN GANAS DE ESTAR TODO EL DIA PEGADO A LA RADIO. TOME NOTA:

"LA GALLINA VERDE".
"MUSICA QUE UNE Y REUNE".

- "LA CALESITA".
 "LAS 12 HORAS".
 "CHARLANDO LAS NOTICIAS"
 "MUSICA WELLA".
- Y MUCHOS MAS.
- CONTAGIESE.

LO MEJOR PARA SUS OIDOS ESTA EN

LA PUNTA DEL DIAL.



Los que disfrutan haciendo y escuchando radio, están en la punta del dial.

El ahorro y préstamo debe ser un sistema financiero al servicio de la comunidad.



En Gimenez Zapiola lo entendemos así.

Porque la vivienda propia no debe ser un lujo.

Es una necesidad vital para un pueblo en pleno desarrollo.

Por eso, en Gimenez Zapiola ya tenemos en marcha los planes de Ahorro y Préstamo por Contrato. El interes más bajo, la integración al alcance de sus posibilidades... su vivienda propia al alcance de su mano.

Venga a vernos. Permítanos cumplir con la función social que significa nuestra actividad.

En Gimenez Zapiola lo entendemos así.





Viviendas, S.A. de Ahorro y Préstamo para la Vivienda. De la Cámara Argentina de Ahorro y Préstamo para la Vivienda.

Av. Córdoba 633 - Tel. 392-8818/0031 - Capital Federal

WALTER FERRERAS, BAÑERO DESDE QUE APRENDIO A NADAR. SE LAS SABE TODAS. . .

Y USTED, QUE ES MARPLATENSE,



"TODO" EL PAIS CONOCE MAR DEL PLATA
Y TIENE UNA OPINION SOBRE ELLA.
PERO LOS MARPLATENSES DE "TODO EL AÑO",
¿QUE OPINAN SOBRE ESE ALUVION
DE TURISTAS QUE RECIBEN DESDE ENERO? ¿QUE
OPINAN SOBRE LOS TRASTORNOS QUE
INEVITABLEMENTE LLUEVEN SOBRE UNA CIUDAD
CONGESTIONADA? LA UNICA SOLUCION ES
PREGUNTARLE A UN MARPLATENSE QUE CONOCE A
LOS TURISTAS COMO A SUS PROPIOS HIJOS, Y ESE
MARPLATENSE ES UN BANERO: WALTER FERRERAS.

Medio mundo se muere por pasarse los carnavales en Río de Janeiro, pero se asegura que los cariocas quieren huir de su "ciudad maravillosa" cuando reina Momo.

Como sucede con muchos lugares comunes esto puede ser una

reverenda mentira.

Otro medio mundo se desvive por pasarse los carnavules en Mar del Plata y aquí un lugar común asegura que para muchos marpla-tenses no sólo esos días, sino todo el verano, es una tortura y sólo desean que llegue abril para que se vayan los turistas.

También esta afirmación, tan reiterada como poco analizada, puede ser un camelo para exportación. Habria que buscar más allá de las palabras, en el subconsciente colectivo de esta ciudad singular que es Mar del Plata, si lo que realmente desaen es que "passe el verano" o que "pase el invier-

TESTIGO DE CARGO

Walter Ferreras no es un marplatense típico porque nació en Mar del Plata. Como sucede con los porteños, muchos de los más

¿QUE OPINA DE ESTA "INVASION"?



conocidos personajes locales no nacieron aqui... Pero Ferreras si. Cuando ilego la cigüeña todavia era más difícil el acceso por tierra que por aire. En 1922, la esquina que hoy es casi centro, Independencia y Castelli, era campo. Pero Walter queria estar junto a la pla-ya. A los 8 años, o antes, ya nadaba. El padre tenia hotel y luego de cumplir su trabajo lo único que buscaba era tirarse al agua, La rambia era de madera. Era el tiempo de los grandes apellidos: Alvear, Paz. Torquinst. Ulegaban, a lo su-mo. 3.500 turistas por año cuando.

Walter era el bañero más joven de la Bristol, y era uno de los pocos argentinos, porque el bañero de entonces era, por lo general, "tano-tano". Su trabajo consistía en re-tener de las manos a 6 u 8 seño-ras que hacian cadenas para evitar que las losa las deribaran. El buen nombre del bañero dependia de su fuerza y habilidad y gozaba de la confianza de los notables porque le dejaban la familia en sus manos ante los peligiros del mar. Poco a poco fueron aumentando los guardavidas y disminuyendo los bañeros. Mar del Plata vio inaugurar de la preso. Mar del Plata vio inaugurar de la preso. Mar del Plata vio inaugurar del mar del preso per los portes del mar.



"Me duele que los autos arremetan contra los parques de Playa Grande o se estacionen en cualquier lado. Esas cosas ahuyentan al turista".

"Mire esto. Basura de cualquier color. Los turistas en general son des-



el complejo de Playa Grande en 1935, en 1938 se inicia la remodelación de la Bristoi y se inaugura la rambla nueva en 1940 y en 1952, cuando Punta Mogotes era un páramo, se instaló con su halneario allí.

Por eso, teniendo en cuenta esta trayectoria, recorrimos un domingo de 30 grados, con el fin de semana a full, los tres lugares que conoce desde hace 52 años, para hacer una postal en negativo de las cosas que no le gustan de los turistas, Al mismo tiempo, en positivo, fue dando la contracara, el revés de la moneda, la actitud esperanzada en lograr que el verano sea (como lo es pará él) la mejor estación del año para todos, incluso los marplatenses.

A LA PELOTITA, A LA PELOTITA

Nunca como en el juego de paleta playero puede decirse que no hay problemas pequeños. Porque pelotita causa la mayoría de los incidentes, exaspera a los que quieren tomar sol y se ligan un golpecito tras otro a pesar del "disculpe, señor". También, según Walter Ferreras, es el origen de golpes fuertes, porque en la pasión de no perder la pelotita son capa-ces de "sacarle un ojo a cualquieces de ra". Pelota a paleta hay en todos lados. En Playa Grande, sobre los canteros, se practica rugby. En la Bristol con la número 5 se hace fútbol. Según su experiencia nada costaria poner un horario que restringiera, entre las 11 y las 4 ó 5 de la tarde, esa práctica que fastidia a todo el mundo. Además, cuando uno les pide que dejen de jugar responden: "¡Y usted quién es para dar órdenes!", y como poli-cia no hay ni inspectores tampo-co, ¡Viva la Pepa! O la pelotita.

MULTITUD, DIVINO TESORO

Ferreras, como los marplatenses y los que no lo son, sufre las aglomeraciones. La falta de organización del tránsito. El berenienal caleidoscópico que se desencadene en enco a toda hora. Recuerta que cuando la Bristol recién se inauguraba, antes de los años 40 y la expansión del turrismo, la gente iba a bañarse únicamente entre las 10 y las 12.30 o las 13 a más tardar. Y luego no volvia a la playa. A lo sumo volvería a la rambla para tomar el té. Ahora todos quieren estar al mismo tiempo en el mismo lado y es un infereno. El vive todo la tempo de all salvo para dilegencias imprescindibles antes de las 8 6 9 de la mañana.

Su gran placer, por la noche, se Su gran placer, por la noche, se Su gran placer, por la playa, America un assistant paraiso, sobre code en erano e din paraiso, sobre code en erano e de manaiso, sobre code en en estado e de la puede ha-re porque sobra espacio y tranquilidad. Explica que durante el cia, en los 4 kilómetos de playa de la punta que se extiende desde el puerto hasta el faro descienden entre 12 y 15 mil autos, una canidad muy superior a la que pueden recibir la Bristol y Playa Grande lintas.

Critica, como todos, la falta de lugares para estacionar en las placéntricas y le duele que autos arremetan contra los parques de Playa Grande o se estacionen en cualquier lado provocando embotellamientos crónicos y úlceras agudas Pero reconoco que Mar del Plata está en deuda con el turista. Después de esas grandes obras de hace casi 4 décadas, poco o nada se ha hecho, aunque hubo buenas intenciones que en eso quedaron. El mismo ha elaborado un proyecto para dar mayores comodidades en Mogotes, una zona que puede expandirse porque tiene espacio y ésa es la clave del buen humor en Mar del Plata: ESPACIO.

INO SEA ANIMAL!

Los animales no tienen la culpa porque los que los llevan son los dueños, pero en playas congestionadas como ocurre actualmente, está de más la presencia de perros o de petisitos para sacarle fotos a los chicos. Podrían ir en otros ho-



"No hay que confiar en esos flotadores. Pueden ser trampas mortales. Hay gente que se cree invulnerable sobre un flotador, Asi les va".

"Los perros, por ejemplo, están de más en ciertas horas de congestión, porque molestan y ellos sufren, atados y sin poderse bañar".





"Otro caso que no debería permitirse en los horarios de mayor afluencia de turistas. Los chicos se van detrás de los ponnies y, vayan a buscarlos!"



"Uno de los problemas más serios es el de los chicos extraviados.

Por supuesto que aparecen,

pero la falta de atención de algunos padres es lamentable".

rarios, pero no entre las 11 y las 17. Sin embargo el turista insiste en ir con el perro a la playa y en muchos lugares eso crea problemas, incluso a los pobres anima les, que no tienen la más elemen tal libertad para moverse a su gusto. Se enloquecen atados y sin po derse bañar, ¿Se imagina usted en pleno verano, muerto de calor con correa? La vueltita en ponnie es otro peligro porque los más pe-queños, atraídos por el "hico", se van detrás y cuando la madre se cambia de posición para tomar sol recién descubre la ausencia del chico y comienza a recorrer la playa como desesperada. Y el pibe aparece entre los aplausos consabidos todo lleno de lágrimas.

;AMARRETE O NO?

Hay turistas que después del veraneo aseguran que les dieron con un "hacha" en los precios, pero que en Mar del Plata no abren ja más la boca para quejarse. Ni siquiera para preguntar, antes de consumir, cuánto vale una cosa. Según Ferreras el que veranea quiere pasarla bien y prefiere estar unos días menos, si no le alcanza, que ir llorando miseria a la hora de comer. Por eso las consultas que más se escuchan en los balnearios son de lugares para comer carne o mariscos o pastas con la sola prevención de preguntar por sitios "donde no te maten con la cuenta" La comida es uno de los temas de conversación predilectos y también una de las críticas más severas de Ferreras a los veraneantes porque hay familias picniqueras que dejan la arena a la miseria, que contaminan todo de cáscaras de naranjas o de huevos, de restos de milanesas, de botellas de gaseosas, aunque ahora como escasean son algo más cuidadosos para abandonar vidrios, Generalmente ocurre que compran muchas cosas más que las que realmente pueden comer y entonces dan mordisquitos y van abandonando el menú entre los bronceadores y el termo del mate. Pocas veces usan canasto de desperdicios y se enojan cuando algún espontáneo los reta: "¿Qué se cree, que nos-otros somos sucios? ¡Métase en sus cosas! ¡Mejor se fija cómo está su casal

PAPELES, SOLO PAPELES

En general, según Ferreras, que es un buen escuchador, el turista viene a despreocuparse. Los problemas los dejó y se vino a olvi-dar de todo. Por eso habla del Casino (mucho), del estado del tiempo y de la frialdad del agua (bastante), de chicas (el otro yo del Dr. Merengue, pero mirón-mirón de precios de alquileres, más). propiedades, etc. Por eso cae en otro vicio que es comprar el diario, mirarlo por encima y dejarlo abandonado en la arena para que se lo lleve el viento. Es increible el fastidio que produce un diario desbocado, a medida que va recorriendo la playa mientras se va desencuadernando y yendo una hoja por aqui y otra por allá.

Como guardavidas le preocupa bastante el uso de las gomas como salvavidas y de los colchones para tomar sol en las piletas, elementos que dan una ilusión de seguridad pueden ser muy peligrosos en el mar porque la corriente los arrastra y una persona a la deriva y desesperada puede crear un serio problema. Tanto el como sus dos hijos: Oscar (26 años) y Jorge (24), que también son guardavidas,

muchas veces tuvieron que hacer salvatajes por el uso de cubiertas o colchonetas. Una cosa reconoce con alegría, y es que paulatinamente desciende el número de salvataies porque proporcionalmente aumenta el de personas que saben nadar. Hace 40 años el 90 % no sa bia nadar y ahora es al revés, el 90 % sabe nadar y por eso se cui-Además, las campañas de seguridad, el conocimiento de los distintos riesgos, la presencia del helicóptero como un ángel de la guarda, son grandes ayudas para pasar una temporada sin tristezas.

Y EL TURISTA FEO?

Usted creyó que se iba a encon-trar con un brulote. Yo también. Acudi a una persona nacida en Mar del Plata y que 35 de sus 52 años

de vida los pasó junto a la plava para que me describiera ese turista al desnudo. No sólo defiende el verano marplatense sino que rue que inunca llegue el invierno! Al turista hay que ayudarlo Si viene a olvidarse de los horarios, que se los pueda olvidar, siempre que se pague legitimamente la hora extra a quienes trabajan. Si quiere bañarse después de las 6 ó 7 de la tarde, que nadie se lo prohíba. Si quiere hacer algo que no perjudique a nadie, que se vista como le dé la gana y no se saque el short todo el verano. Las tangas son otra cosa. Ahi don Walter hace un mohin y entiende que hay una linea de buen gusto entre una malla breve y un exhibicionismo fuera de lugar, especialmente en mujeres de físicos rotundos. Y no está por el

Hay muchas personas nos explica, que pudieron ser felices en Mar del Plata gracias al turismo. Un obrero de la construcción, por ejemplo, estaria parado durante el receso del verano si no fuera por puestos en balnearios y hoteles. Hay muchos pequeños industriales del tejido que iniciaron su actividad hoy prospera con una maquinita que compraron para pasar el invierno. Entre paréntesis, hay 35 mil de esas maquinitas aprovisionándonos de pulóveres y otras tibiezas de lana.

Mar del Plata, asegura Ferreras, nació viviendo del turismo y lo si gue haciendo. ¡QUE NUNCA LLE-GUE EL INVIERNO!

> HORACIO DE DIOS Fotos: FDUARDO FRIAS

Vea con qué facilidad Porta Pañalin

le da a su bebé protección y seguridad.



1 Inserte los extremos del pañal en las solapas.





3 Pliegue la parte delantera de la prenda, pa-sándola entre las piernitas, sobre el vientre del



4 Cierre la cintura regulable con el sujetador VELCRO®

· Se usa con pañales desechables y también con los comunes de gasa o tela

· Confeccionado en tela impermeable atóxica perfumada.

 Su diseño permite la absoluta libertad de movimiento y total aireación, por lo que la delicada piel del bebé queda protegida.

 Tiene cintura regulable.

Y HAY UN TAMAÑO PARA CADA EDAD.



Producido y distribuido por QUIMICA ESTRELLA SA Av. de los Constituyentes 2995 Bs. As. - Tel. 51-2891/6

LOS GRANDES CASOS DEL INSPECTOR BEGONIAS















TESTIGO?

LE DAMOS UNA PISTA

El inspector Begonias se encuentra para este caso en la ciudad de Buenos Aires, ¿Y usted? Si conoce Buenos Aires, imagine que sale a la calle y mire hacia uno y otro lado.

Gane 4 días de actividad en el mes

Feimax es la más moderna protección para la mujer que quiere aprovechar todos los recursos que la ciencia coloca a su disposición. A usted le va a gustar porque Feimax es:

Discreto: puede ser utilizado con shorts o mallas; es completamente invisible. Práctico: no produce bultos embarazosos, no requiere alfileres para su mayor protección ni tiras y es tan pequeño que puede llevarse en la cartera.

Cómodo: en cualquier época del año. aún en los días calurosos, usted se sentirá cómoda con Feimax. **Brinda Absoluto Control:**



46

Dos opciones para ganar con LS10:

ser oyente o anunciante.

Si es oyente, gana porque en LS10 encuentra los mejores programas.

La música que Ud. desea escuchar.

(Argentinísima - El fabuloso Mundo de la Música - Un Mundo Maravilloso de Sonidos - Domingo Fiesta y Jotas y Tortugas).

Las noticias más recientes.

(Noticiero 8 - Panorama Mundial de Radionoticias del Plata).

Los comentarios más jugosos.

El Buen Día - El Espectáculo en el Mundo -

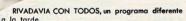
Y los servicios más útiles a la comunidad. La Danza de la Fortuna.

Si es anunciante, gana porque por esas mismas razones, LS10 gana más oyentes.

LSIO RADIO DEL PLATA

La Radio con más ganas de ser primera.

Ahora las tardes de Rivadavia se vienen "con tutti"!



Para sacudir la modorra de la tarde: humor con tutti. Para acompañar su actividad: música con tutti. Para informar en forma completa: todo en noticias. Para aficionados al deporte: absolutamente todo. Y además en constante bombardeo: divertidos comentarios,

novedosas ideas, atinadas sugerencias, insólitas entrevistas, todo matizado constantemente desde exteriores por el equipo móvil más activo de la radiofonía argentina.

Rivadavia con Todos En una palabra, De lunes a viernes de 15 a 18 hs. Conducción: Leopoldo Costa desde el 1º de enero.

ARRIBA EL 75! ES RADIO



Ud. tiene mucho que ver en Canal 7



Noticiero 7

Argentina y el mundo hoy. Sus hechos, sus hombres y cada una de las páginas que construirán la historia de mañana. LUNES A SABADOS 19.20



Crisis Mundial

La histórica verdad de la calamidad ocurrida, como aporte a la paz mundial que ansiamos los argentinos. Conducción: Edmundo Sanders.

MIERCOLES 21.30



Siesta

Víctor Sueiro, Perla Caron y Eduardo Lorenzo (Borocotó Jr.), en la mejor manera de compartir las tardes porteñas: Entre amigos. LUNES A VIERNES 13.30

canal 7

LOS "MAS"Y LOS "MENOS

EL MILAGRO DEL AÑO

Conseguir un taxi. ¿Qué les pasa a los de amarillo y negro, por Dios? Siempre van para Constitución cuando uno va para Retiro. Siempre van a comer. Siempre tienen la bandera tapada. Siempre están "fuera de horario", ¡¡¡¡Baaaastal!!

EL PERSONAJE DE HISTORIETA DEL AÑO

El Mago Fafa, que desgrana Bróccolo en "Clarin" todos los dias. Mago de barrio, mago "chanta", mago envidioso de Mandrake, de Superman, de Kissinger, mago que vive al día y contando las chirolas. Un personaje delicioso, tierno. Como para hacerse amigo. . . .

EL IMPOSIBLE DEL AÑO

Hubo dos "imposibles". Comprar auto con entrega inmediata. Alquilar o comprar un módico departamentito de dos ambientes. Por lo primero la "coima" era de dos o tres palos. Por lo segundo, pedian 50 millones con toda desfachatez, y ni la "coima" servia. Malo, malo...

EL PERSONAJE DE TELEVISION DEL AÑO



El Toto Paniagua. Engominado y con moño, "broncoso", torpe y apresurado, hablando siempre a destiempo, encantador. La creación de Ricardo Espalter creció programa a programa y se metió al público en el bolsillo. Diez puntos.

EL ORGULLO DEL AÑO

Sí, Aunque parezca reiterativo. El "boom" del cine argentino, que empezó con "Juan Moreira" y siguió con "La Patagonia Rebelde", "Quebracho", "Boquitas pintadas", "La gran aventura", "La Mary", "La tregua", "Gente en Buenos Aires". Cine del bueno. Y vendedor. Fue como si de pronto nuestro cine hubiera decidido dejar de ser perdedor. Enhorabuena. Y a no aflojar.

EL DESASTRE DEL AÑO



El agua, como un animal feroz, sube y sube sin parar. Se inundan once provincias. Hay 35 muertos, 50.000 evacuados, miles de millones perdidos. Habrá que trabajar mucho para recuperarse. Una mala jugada del destino.

LA FAMILIA DEL AÑO

Los Segura, de Córdoba. Todos son médicos. Todos son investigadores. Todos se pelan las pestañas —con pocos medios económicos— para saber algo más sobre el cáncer. En el '74 producen un importante trabajo sobre la Amanita Faloides, un hongo que tendría propiedas contra la enfermedad. No hay nada definitivo, pero su aporte se suma a la implacable guerra que en todos los frentes se libra contra el flagelo.

LA NOCHE MAS LARGA DEL AÑO



Ha muerto Juan Domingo Perón, Se cierran 30 años de historia argentina. Más allá de los colores, de las ideologías, un país, en una interminable noche de lluvia y de frio, desfila por el Congreso para decirle adiós.

LA EXPECTATIVA DEL AÑO

En silencio, sin revelar al principio e lugar, Leonardo Favio empieza la filma ción de "Nazareno Cruz y el lobo", su película más cara, más extraña, más ambiciosa. Juan José Camero hace de Nazareno y Alfredo Alcón es el Diablo. E misterio sigue, Recién se develará en 1975.

EL SUPERHOMBRE DEL AÑO



Guillermo Vilas, 22 años, marplatense, tenista. Es casi imposible explicar el porqué de esta mención. Basta hacer un porco de memoria y poner otra vez en la retina, como un "tape" milagroso, las hazañas de este zurdo increíble. Más que un campeón, un caso.

"DEL AÑO

Por EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA y ALFREDO SERRA

EL '74 TUVO SUS "MAS" Y SUS "MENOS". SALTO,
DE UN MES A OTRO, DE UNA NOTICIA ALEGRE A UN SUCESO
DRAMATICO, DE UN TRIUNFO A UNA DERROTA.
ASI QUEREMOS RECORRERLO Y RECORDARLO AHORA.
POR ESO LO PONEMOS BAJO LA LUPA, YA PASO, PERO NOS DEJO
MUCHAS EXPERIENCIAS VALIOSAS, INOLVIDABLES,
DIGNAS DE SER RECUPERADAS.

LA PELICULA DEL AÑO



Sin dudar, sin pensar, todavia emocionados, la elegimos y la premiamos. Fue "La Tregua", opera prima de Sergio Renán. Y lo fue por todo. Por el director, por el libro, por los actores, por estristeza que nos dejaba en el alma. Por esas ganas de decir "gracias" que tenia la gente cuando salla del cine sin disimular las lágrimas.

LA LAGRIMA DEL AÑO



Se muere Fidel Pintos. Un porteño picaro y narigón, un cómico de procedimientos limpios, un tipo inolvidable como actor y como ser humano. Lo llora todo el país. Y nosotros más todavía, sobre todo cuando buscamos las fotos de su pasado en el archivo y nos topamos con sus grandes personajes de ayer. ¿Se acuerda de mesié Canesú?

EL GOL DEL AÑO

Fueron cuatro. Los que le hizo a River, nada menos que el dia de su debut en Boca, Carlos María García Cambón. Salió del túnel con la varita mágica, las pescó todas, estuvo en todas. En el minuto 90, la red, arrugada, le pidió clemencia...

LA VEDETTE DEL AÑO



Susana Giménez. Y era lo que le faltaba, Subió al escenario del Astros, pidió disculpas por "las fallas", toda timida. Y después... ¡la rompió! Además inventó un nuevo tipo de vedette: a partir de ella, posiblemente las reinas de la pasarela tendrán que cambiar un poco de formula.

LA PALIZA DEL AÑO

La que le dio, en Paris, Carlos Monzón a José "Mantequilla" Nápoles. Lo vidió loco. Lo dejó pidiendo piedad en un rincón. Le anuló el golpe y la sabiduría. Lo derritió, como corresponde a la mantequilla, Mucho después, cuando Nápoles liquidó en nueve minutos a Saldaño, comprendimos que Monzón es mucho más grande de lo que parece.

LA SORPRESA DEL AÑO



Bordolino. Apareció casi al final del '74, pero fue suficiente. Todo el mundo tararea la musiquita, dice "Molto piú sinchero" por cualquier cosa y se acuerda de la cara del pibe protagonista, una cara que seguramente veremos mucho en el '75.

EL TEMA MUSICAL DEL AÑO

El de "El Golpe", la película de Robert Redford y Paul Newman. Lo silbó, tarareó y cantó todo el país. Pero lo más lindo del asunto es que tiene (el temita) casi setenta años y fue compuesto por un pianista negro que nadie —salvo algún amante del jazz—conoce. Se llamaba Scott Joplin y de esto de hacer música sabía un vagón.

LA NOSTALGIA MAS LINDA DEL AÑO

La que sentimos todos (quien más, quien menos) cuando vimos la película "Erase una vez en Hollywood". Una cabalgata de los años '50 que nos demostró que Clark Gable, Fred Astaire, Judy Garland, Gene Kelly, Frank Sinatra, Esther Williams, Mickey Rooney, eran reyes es ut tiempo y todavia hoy commueven.

LA NOVELA DEL AÑO



"Abaddón El Exterminador", la última de Ernesto Sábato. Un caos gigantesco. Una suma de personajes, anécdotas, relexiones, pasiones, que proponen un cosmos signado por la perplejidad. En el medio, el mismo Sábato, el gran protagonista de su propia obra. Dijo que después de esto no escribirá más novelas. Sería una lástima que cumpliera su palabra. Pero de todos modos "Abaddón..." es una gran despedida.

LA FRASE DEL AÑO

"Llevo en mis oídos la más maravillosa música, que para mi es la palabra del pueblo argentino". Fueron, de algún modo, las últimas palabras de Perón. No volvería a parecer en la Plaza de Mayo. Moriría poco después.

EL ESCANDALETE DEL AÑO



El lío de Alberto Closas y la Asociación Argentina de Actores. Una comedia de equívocos. Un vodevil, pero sin ninguna gracia. Cartas, telegramas, palabras fuertes, réplicas, contrarréplicas. Y lo peor

LA "FEA" DEL AÑO

Ana María Picchio, Su Laura Avellaned (el personaje que hacía en "La Tregua") agotó todas las lágrimas y todos los pañuelos. Desgarró a fuerza de termira, de simplicidad, de talento, Cuando terminaba la película uno la veia más linda que Brigitte Bardot.

EL FUTBOLISTA DEL AÑO



Carlos Babington. Un rubio inteligente. Un jugador de pies a cabeza. Lo llamaron para salvar a la selección y fue uno de los que más hizo. Los alemanes lo vieron y se lo llevaron, por supuesto. Los hinchas de Huracán lo lloran todavia, No se olvidarán de él. . .

LA ESPERANZA DEL AÑO

La que tuvieron —otra vez, como siempre, como desde hace casí dos décadas los hinchas de River a lo largo de los 365 días de 1974. Pero el malefício, la mufa, lo que fuere, volvió a funcionar. Sin embargo, ellos, los de la banda roja, volverán. Como las oscuras golondrinas. A lo meior Labruna hace el milagro,

LA VICTORIA DIPLOMATICA

Argentina le vende autos a Cuba. Argentina demuestra que el diálogo es posible aunque los pensamientos sean opuestos. Por ese entonces, el convenio con La Habana cabalga en los diarios y swistas de toda el mundo.

EL LIBRO DEL AÑO



El libro del año fue un monton de libros escritos hace mucho tiempo. Las "Obras completas", de Borges. Un hombre casi ciego que camina todos los días por la calle Florida, y del que Eugene lonesco y Román Polanski dijeron: "Es el más grande escritor de lengua española". Con una lágrima de emoción y de agradecimiento escribimos su nombre una vez más: Jorge Luis Borges.

LA "ESTAFITA" DEL AÑO

Con el cuento de que no hay monedas hudo que pagar treinta o cuarenta pesos más por todo ("Pa" redondear los cien, sabe, jefe. .."), o llenarse los bolsillos de productos como caramelos, pastillas, broches, figuritas, horquillas para el pelo, lánices de colores. etcétera.

EL PAPELON DEL AÑO



El 4 a 0 contra Holanda en particular y el Mundial de Alemania en general. ¿Qué pasó con la selección? Ya es tarde para buscar explicaciones. Ahora basta de "verso". Basta de "tenemos que hacer la nuestra". Ahora hay que mirar para adelante y trabajar en serio.

EL "BOOM" DEL AÑO

La tela de jean. En el país y en el mundo todo se hace con tela de jean. Se va al Colón con pantalones jeans. El jean invade calles, playas, ministerios, bancos. Vivimos en el siglo del jean?

EL CANTOR DEL AÑO

Carlos Gardel. Porque se supieron nuevas cosas sobre su muerte. Porque — aunque parezca mentira— cada día canta mejor. Porque lo quieren los chicos de 6 a 80 años. Porque si. Aclaración: este texto es el mismo del año pasado. Pero qué se le ya a hacer: Cardel es Gardel.

LA "MALVADA" DEL AÑO



Martha Albertini, la uruguayita que hizo de Betiana en "Dos a quererse". Mala con ganas, pérfida de tango y de bolero juntos, manejó tan bien su papel que llegó a ser odiada por millones de telemaniacos. Cuando Migré la "mato" todos se alegraron. Sin embargo, una vez le hicimos una nota en GENTE y descupirnos algo: es una tipa sensacional, muy macanuda, que vale la pena conocer.

EL DISCURSO DEL AÑO

El que pronunció Ricardo Balbin, en el Congreso Nacional, ante los restos de Juan Domingo Perón. Una sintesis de lo que podemos ser los argentinos cuando deponemos pasiones, diferencias, enconos. Una fórmula a partir de la cual se puede empezar a hacer un país nuevo.

LOS MARTES DEL AÑO



Los de "Dos a quererse". Claudio Garcia Satur, Thelma Biral y Alberto Migré fueron las cabezas de esta segunda edición televisiva que nos hizo quedar en casa y cambiar la cena por un sandwich hecho de apuro. Por supuesto, todo terminó bien. Fueron felices y comieron perdices.

LA PICAZON DEL AÑO



En el programa "Tiempo nuevo" (Canal 11, Bernardo, Neustadt y Mariano Grondona), el doctor René Favaloro dice cosas fuertes sobre el hoy argentino. Sus palabras todavia traen ecos polémicos. Desde ese momento hay "favaloristas" y "antifavaloristas".

EL TIC LINGÜISTICO DEL AÑO

El "como". Utilizado en cualquier frase, para atemperar un adjetivo. Ejemplos: "Monzón es como buen mozo...", "«da Patagonia rebelde» es como fuerte...", "solita "Solita Silveyra es como ingenua." Una costumbre que ya está incorporada al idioma nuestro, Para desaparecer el año que viene, claro.

EL SUSTO DEL AÑO

Un apagón gigante hunde en tinieblas a Mar del Plata en plena temporada de verano. Durante casi una hora la ciudad es una mancha negra. Empiezan las especulaciones: "Un plato volador, una invasión marciana, una explosión de antimateria". Nada de eso. El electricista arregla el cable y todo termina bien.

LA BRONCA DEL AÑO



En el Autódromo, la falta de nafta y la rotura de la toma dinámica impiden que Carlos Alberto Reutemann gane en su propia patria y después de haber hecho una de las carreras más brillantes de su vida. La "mufa" invade las tribunas y dura mucho más allá de la sexta edición de la noche...

EL HOMBRE DE RADIO DEL AÑO



No fue un hombre. Fue una mujer, Sej llama Betty Elizalde. Su voz contó, suggrió, hizo tejer fantasias, cabalgó dulcemente en los oldos de los taxistas, de los camioneros, de los ejecutivos, de los insomnes. Cuidado con las corrientes de aire, Betty: tu afonía será imperdonable,

365 DIAS EL MUNDO DEL ESPECTACULO DURANTE DOCE MESES. CIFRAS, DATOS, NOMBRES, EXITOS Y FRACASOS, AUTO-DE ESPECTACULO **BAJO LA LUPA**

RES Y ACTORES OUE MERE-CIERON EL APLAUSO Y LA CRITICA, LA TELEVISION, EL CINE, EL TEATRO Y EL CAFE CONCERT CON TODO LO QUE PASO, EL BOOM DEL CINE ARGENTINO, LOS RATING MAS ALTOS, LAS COMPAÑIAS TEATRALES, LOS EXTRANJE-ROS OUE LLEGARON A NUES-TRO PAIS, TODO ESTA AOUI.

LOS RATING, LOS MAS POPULARES. LOS EXITOS DE TELEVISION

- EL RATING MAS ALTO: La pelea Monzón-Mundine. Fue el sábado 5 de octubre, de 18.30 a 19 horas. La cifra record: 92,3 puntos de audiencia. Se calcularon más de diez millones de espectadores.
- EL TELETEATRO: Sin dudas, "Dos a quererse". Algunos martes superó los 45 puntos de rating,
- LOS PARTIDOS: La transmisión vía satéli-LOS PARTIDOS: La transmisión vía satéli-te del Mundial 74 de Alemania. El partido Ar-gentina-Holanda fue el de mayor rating.
- EL PROGRAMA COMICO: "Hupumorpo" fue EL PROGRAMA COMICO.
 In revelación del 74. Tuvo audiencias altas y muchos fanáticos.

EL GORDO

Los éxitos de "Porcelandia" en televisión, "La revista de oro" en teatro, y "Hay que romper la rutina" en cine convirtieron a Jorge Porcel en el actor favorito del público en 1974, y en el -de lejos- mejor pagado.

Se afirma que en el Astros cobró cinco mi-llones mensuales más el cinco por ciento de las recaudaciones, lo que significa un total algo superior a los 100 millones. Con la televisión (más la película) debe haber llegado a los 200. Además ganó sustanciosos cachets por presentaciones personales en convenciones, fiestas y teatros del interior.

Merecido premio para este excepcional cómico que, tras una carrera siempre exitosa, ha alcanzado la plenitud de su personalidad y de su gracia.

BASURTO

Como autor de "Porcelandia" y "Hay que romper la rutina" y coautor —con Juan Carlos Mesa— de "Hupumorpo", Jorge Basurto fue uno de los humoristas más festejados de 1974. Le preguntamos cuál de sus ocurrencias le viene más rápidamente a la memoria y nos cuenta ésta:

-Hay que reconocer que Adán era un tipo muy hábil. Cada vez que tenía una discusión con Eva y la cosa se ponía fea, decía: "Bue-no... demos vuelta la hoja".

SERIES

Después de bastante tiempo, en que sólo hubo repeticiones, durante 1974 volvieron a estrenarse series en nuestra televisión, y una de ellas, "Kung Fu", se convirtió en el mayor éxito del año. Las otras fueron "Operación Rescate", "Las

calles de San Francisco" y "Sam Cade". También se estrenaron telefilmes (largometrajes hechos especialmente para televisión) en el ciclo "Antes que en el cine".



MONZON-MUNDINE, el rating del año.



JORGE PORCEL



JORGE BASURTO



KUNG-FU: el éxito



"LA PATAGONIA REBELDE"

Aunque no se conocen aún estadisticas totales, nadie duda de que jamás el cine argentino obtuvo en un año tantos éxitos como los que logró en la última temporada. En varios casos la crítica y el

público coincidieron. Peliculas co-mo "La tregua", "La Patagonia rebelde", "Boquitas pintadas" y "Quebracho" hicieron gran dinero y ganaron premios en festivales internacionales

Algo común a ellas es que tie-nen un contenido sociológico además de atracciones dramáticas, de modo que tocaron al público no sólo en su curiosidad y emociones sino también en su conciencia. En otras palabras, mucha gente sintió o comprendió que lo que ocurria en la pantalla tenía algo que

IIN GRAN AÑO

Los espectáculos pagos nunca tuvieron un año mejor que 1974, Pasemos lista a los motivos.

Los precios de los cines esta ban al alcance del público (\$ 12 de miércoles a domingos; \$ 6 lunes y martes) cuando fueron con-gelados por el Pacto Social. Como la mayoría de las salas tienen gran capacidad, no hubo peligro de que perdieran espectadores por falta de butacas, El aumento de concurrencia volvió a poner en uso asientos largamente vacíos. Teatros, caféconcerts y otras atracciones no pudieron distanciarse tampoco del bojsillo popular en materia de precios,

Buenos Aires atrae más turistas que nunca. Por toda la ciudad apa-

recen nuevos hoteles, Mucha gente viene del interior. Muchos otros, especialmente brasileños, llegan de paises vecinos atraídos por nuestros precios más baratos (en términos de dolar) y por nuestras sofistica-das amenidades. Todos ellos engrosan la multitud de espectadores.

La televisión perdió audiencia al reducirse sus ingresos y consecuentemente sus inversiones en nuevos programas, por varias causas: el apagón eléctrico del último verano, las restricciones impuestas a la publicidad y diversos efectos de la intervención estatal. Buena cantidad de televidentes volvió a cines y teatros, lo mismo que muchos

automovilistas, hartos de embote-Hamientoe

La importación libra de nelículas internacionales, una severa selección de ellas por los distribuidores (porque los mayores costos de copias, publicidad, personal, transporte, etc., convierten al film menor en deficitario) y, por sobre todo, un año excepcionalmente bueno del cine nacional, fueron otros factores coadyuvantes para el boom cinematográfico.

El éxito de varias películas argentinas fue especialmente importante porque llevó a los cines a mucha gente que habitualmente presta poca atención a las producciones extranieras: después de ver varias pelícu'as argentinas seguidas desarrollaron un interés por el cine y fueron a ver por lo menos las mejores novedades internacionales, como atestiguan las recaudaciones sin precedentes de las faunritae del año

También en teatro se batieron records de todos los tiempos, cuanto a café-concerts, tanguerias y otros reductos nocturnos, hasta bien avanzada la temporada se inauguraba no menos de un local por semana. Hubo público para todo porque porteños y forasteros sintieron por igual el gusto de compartir vivencias. Las noches de Buenos Aires volvieron a animarse como en los mejores tiempos.

EL BOOM DEL CINE NACIONAL



"LA GRAN AVENTURA"



Héctor Alterio y Ana María Picchio en "La Tregua". La primera película de Renán. Un éxito,

"LA MARY" unió a Monzón y Susana.

LOS "MAS" EN CINE

Seis películas superaron los 300.000 espectadores (y los 300 millones de recaudación) en sus cines de estreno en Buenos Aires durante 1974. Fueron: EL GOLPE ... \$ 1,012,342

De George Roy Hill, con Paul Newman y Robert Redford.

UN TOOUE DE DISTINCION \$ 531.744 De Melvin Frank, con Glenda Jackson y

George Segal. EL EXORCISTA \$ 498.330 De William Friedkin, con Max von Sydow y Linda Blair.

LA TREGUA De Sergio Renán, con Héctor Alterio y Ana Maria Picchio.

LA PATAGONIA REBELDE \$ 379.453

Da Héctor Olivera, con Héctor Alterio, Pepe Soriano y Federico Luppi. 303.278 PAPILLON

De Franklin J. Shaffner, con Dustin Hoffman

y Steve McQueen,

ver con sus propias experiencias. Esto fue una especie de actuali-zación, en plano intelectual, de aquel intuitivo punto de vista so-cial que dio tanta fuerza a las películas nacionales en su época de

La selección y tratamiento de temas también se actualizó, "La gran aventura", con sus disparatados superagentes, y "La Madre Maria" con su prudente aproximación a un mito popular, debieron buena parte de su éxito a que sacaron ventaja de gustos actuales del público. Otras se beneficiaron de nombres que están al tope en la canción, la TV y hasta el deporte, co-mo las de Palito Ortega, Sandro, Andrea del Boca y Carlos Monzón, sin olvidar las cómicas de Jorge Porcel y Alberto Olmedo, Retórica trasnochada, repeticiones innecesarias y diálogos exce-sivos, las más frecuentes limita-

ciones de las películas nacionales, están siendo abandonados por un creciente número de cineastas. La acción rápida reemplaza al ritmo de tango. Esta actualización de tratamiento ha sido no sólo motivada por los estilos internacionales sino también por el desarrollo del cine publicitario nacional, frecuentemente premiado en las mayores competencias del mundo,

Muchos de los mejores fotógrafos y músicos que hoy trabajan en largometrajes han venido del cine publicitario, cuya prosperidad en los últimos años también estimuló la compra de nuevos equipos y la

modernización de laboratorios. Pero es sobre todo en la brillantez, frescura, impulso creativo y hábiles técnicas de algunos jóvenes cine-astas donde radica el más significativo aporte del cine publicitario al aire contemporáneo que gana terreno en los más altos niveles de nuestra producción cinematográfi-

Otro factor clava es la interpretación. En la decisiva década del treinta las películas argentinas a menudo entretenian o conmovian a enormes audiencias gracias, en buena medida, al talento y la personalidad de grandes actores heredados del teatro; ellos fueron capaces tanto de potenciar el impacto y el sentido de personajes y situa-

ciones apenas esbozados en los guiones como de intensificar el color y la vida de historias bien escritas, Cuando aquellas figuras excepcionales murieron o declinaron con la edad, dejaron un vacio que sólo en los últimos años empieza a llenarse con otros que están alcanzando madurez. Sus actuaciones penetrantes, modernas, fueron fundamentales en las mejores películas argentinas de 1974.

La creciente fuerza de la literatura argentina es otra contribución mayor a la mejora de nuestro cina, Da a los productores y directores fuentes de material argumental cada vez más ricas. Además, varios nove istas, especialmente jóvenes, también escriben guiones.

CIFRAS RECORD EN LOS TEATROS

Pocas ciudades del mundo tienen cerca de 40 teatros en funcionamiento, como hay en Buenos Aires. Y eso es prácticamente todo el año, porque cuando algunos de ellos cierran o bajan la guardia durante el verano muchos abren en Mar del Plata, donde una temporada es mejor que la otra desde

hace varios años.

A la cabeza de los diez mayores éxitos del año en los escenarios porteños estuvieron las revistas del Astros y el Majpo, seguidas por gentina" y el espectacular "Pip-pin", de Stephen Schwartz, mortado en El Nacional, También figuraron en la decena de oro "Argentinisima". "Las mil y una Nachas", de Nacional Carlo Stephen Schwartz, y el major de la con "Bodas de Suevara, y el con "Bodas de Sangre".

En lo que podriamos llamar teatro projamente dicho sobresalieron "Sabor a miel", de Shelag Delaney, con Soledad Sliveyra, y la audaz puesta hecha por Visiveyra, y la audaz puesta hecha por Visiveyra, von Nuria Espert. Completó la para el desayuno", el pasatiempo de Berillet y Gredy, con Bredeston y Nora Cafena.

Es decir que no tuvimos al tope ninguna obra reciente, nacional o extranjera. Busquemos entonces entre las no tan masivas en su

resonancia.

El primer estreno argentino del año fue "30 dineros", que Jorge Saledo interpretó en el Liceo; una obra de Ana Rivas que había sido die a donocer en el Olimpia "tos retratos", menos acertada que sus obras anteriores, pero que posibilitó a María Luisa Robledo y Lydia Lamaison sobresalientes interpretaciones, Y en el Xirgu tuvimos "La cosa está afuera", de Marcelo Dia-

mante.

De los estrenos extranjeros es destado "No importa cómo"; título como "no sea "no multinarem por porta de Jason Miller que Arturo Garcia Buh dirigió e interpretó en el Ateneo. No fue mal, pero tampoco bien, pese a la actualidad, interés y universalidad de su tema sobre tejamanejes políticos.

En cambio hubo dos obras que duraron mucho en teatros pequeños, Una, "La cocina", de Arnold Wesker, muy bien puesta por Hacker en el Planeta y perteneciente a la misma era realista del teatro ingles de posguerra a que pertenece "Sabor a miel" (la epoca del lamado "itchen smell", u olor a cocina, que triunfo con sus verda-es y su calidad dramática). La otra es una comedia jugada a lo reideno. "El piyama de seda", donde brilla la clase de actriz de Susana Camicolonal saltó a Corrientes y con refrigeración (el Blanca Podesta). Si hablamos de buenas actua-

refrigeración (el Blanca Podesta). Si hablamos de buenas actuaciones no olvidemos: 1) la de Nociones no olvidemos: 1) la de Nociones no olvidemos: 1) la de Nociones no olvidemos: 1) la de Nocione de la Pedes de Bolario, de Ibsen, que Alberto Ure presentó en el
SHA, y en la que también brillaron
Luis Politti y Leonor Manso; 2)
China Zorrilla en los monólogos
que interpretó en el Regina; 3)
climato del ringuaise muerto: segaz
observación de nueve años de un
natrimonio, que con otro título y
en otra sala pudo tener mejor
matrimonio, que con otro título y
en otra sala pudo tener mejor
variette; 4) las del elenco que hizo
"Arfequino": en el Odeón; 5) las de
foge Lincovsky, Juan Carlos Gene
foge Lincovsky, Juan Carlos Gene
ción de "¿Quién le teme a Virginia
Woolf?"

En el campo del entretenimiento sonriente hubo dos Alberto Closas. El actor-director del segundo año de "Pato a la naranja" y el director de "Balada de los tres inocentes", pieza de Mario Herrero, que incluyó buenos trabajos de Javier Portales y Maurice Jouvet, en el Regina.

Volvamos a lo musical. No faltaron méritos, pero si producción y madurez a la puesta de "Godspell" of Corrientes. Si esta otro composición de Stephen Schwartz hubiera tenido las ventajas de presupuesto y sala que tuvo "Pippin" quizás hubiera alcanzado aqui tanto impacto como en otras capitales, Ya que estamos en lo musical salgámonos del teatro para ir al Luna Park y recordar el prillante espectáculo que fue "Disney on Parade".

Los teatros oficiales repusieron varias obras argentinas —"Locos de verano", "Mamá Culepina", "Qué pequeño era mi mundo!", "Una hibra de carne", "Stefano"—pero lo que importa e sel autor nacional. Estamos en una de las ciudades más "teatreas" del mundo y nada hacemos por desarrollar dramaturgos y come-tiógrafos. Hay que empezar con estímulos para el talento creado.



"PIPPIN", la comedia musical que protagonizó Raúl Lavié, Uno de los éxitos teatrales de la temporada.



"PATO A LA NARANJA" estuvo entre las mayores recaudaciones del año. Alberto Closas fue actor y director.



"YERMA", de García Lorca, llegó interpretada por Nuria Espert y dirigida por un argentino: Victor García. Fue suceso,

SIN MONSTRUOS

Antes, Argentina recibia a cada rato la visita de los grandes monstruos internacionales del espectáculo. En los últimos tiempos se fueron espaciando y 1974 fue el año en que menos figuras prominentes llegaron del extranjero,

Fuera de las que vinieron para conciertos, rectales y óperas —también menos que otras veces—, sólo llegaron dos astros de la canción: Raphale, en febrero, y Tom Jones, en abril. Ambos por cinco días, para televisión y presentaciones personales, Raphale se ilevó unos 50.000 dólares y Tom Jones unos 100.000.

Después la televisión dejó de bancar estas visitas estelares y no hubo más. Ofertas no faitaron; una de las últimas para traer al actor de "Kung Fu", David Carradine, para dos actuaciones, por 40.000 dólares.
Pero faltaron divisas. Y siguen faltando.



RAPHAEL, Teatro, televisión, éxito.

LOS "MAS" EN TEATRO

LA REVISTA DE ORO \$ 1.389.689.000 Con Nélida Roca, Jorge Porcel y Susana Giménez. En el Astros. Revista. EL MAIPO ES EL MAIPO . \$ 727.845.500

Con Nélida Lobato, Dringue Farias y Katia Iaros. En el Maipo. Revista. YO CANTO A MI ARGENTINA. \$ 455.650.100

YO CANTO A MI ARGENTINA. \$ 455.650.100 Clan Mores, Magaña, Lusiardo, Beba Bidart, Carret, Gagliardi, Chúcaro y Norma Viola. En el Cómico y Avenida. Musical.

PIPPIN \$ 403.540.000

Beatriz Bonnet, Raúl Lavié, Gloria Guzmán,
Tincho Zabala, Rafael Cini, Luisina Brando.
En El Nacional, Musical,
SABOR A MIEL

SABOR A MIEL \$ 387.066.000
Soledad Silveyra, Alfredo Duarte (antes Héctor Alterio), Elsa Berenguer, Jorge Mayor, Hugo Arana, En el Blanca Podestá, Comedia dramática.

REVISTAS... Y PESOS

Buenos Aires escolta sólo a Paris y Las Vegas como ciudad revisteril. Nuestros teatros de revista son imanes del turismo en las noches porteñas. Sus vedettes son las mujeres mejor pagadas de los espectáculos argentinos,

Hasta donde hemos podido saber —se guarrasta donde nemos podicio sauer — Se guar-da mucho secreto en esta materia—, Susana Giménez recibió el 10 % de las recaudaciones de "La revista de oro", o sea unos 139 millo-nes de pesos. También hizo cine y televisión en 1974, lo cual debe haber elevado sus in-gresos al orden de los 160 millones.

Se supone —aunque no han trascendido datos- que Nélida Roca habrá recibido una talada igual a la de Susana Giménez en el Astros. Sobre Nélida Lobato se asegura que llevó el

15 % del producido de taquilla del Maipo, o sea que le tocaron casi 110 millones de pesos. Fuer a de la revista, la actriz más afortunada del año puede haber sido Thelma Biral, El gran éxito de "Coqueluche" en el interior, la tele-visión ("Dos a quererse") y el cine se sumaron para llevar sus ingresos a la vecindad de los 100 millones

Decimos "puede" porque no sabemos cuán-to le corresponde a Soledad Silveyra como coempresaria de "Sabor a miel". Si el porcentaje es alto, con ese éxito, más sus películas y su labor televisiva puede haber andado también la vecindad de los nueve digitos (siempre hablando en pesos viejos).



"LA REVISTA DE ORO" Unió a Nelida Roca y Susana Giménez

CAFE CONCERTS: A MONTON





"SOLITA Y SOLA". Marilina Ross en café concert.

LES LUTHIERS. Un grupo musical divertido y genial.

Bastante gente con gusto por lo inusual convirtió a los café-con-certs en "la cosa" de los espec-táculos porteños en 1974. Había muy pocos locales así en la ciudad antes que Cipe Lincovsky y Edda Diaz la pegaran con sus monoshows y Nacha Guevara con sus franquezas canoras; enseguida otras figuras, notablemente Carlos Percia-valle y Antonio Gasalla, fueron éxitos instantáneos con su agresivo

humor en otros pequeños locales. Durante 1973 y 1974 nuevos café-concerts se inauguraron al promedio de uno por semana en alta temporada. El pasado invierno llegaron a la cima, con cerca de 50 en funcionamiento,

Son, en la mayoría de los casos, relativamente caros, puesto que suelen cobrar como mínimo entre 5 y 7.000 pesos por un asiento y una copa (whisky nacional o jugo de frutas). Muchos están en San Telmo, el barrio que los vio nacer, pero se han extendido a otras zonas y en 1974 hasta invadieron el reducto de ultramoda, la Recoleta, donde fuertes inversionistas construyeron el Pigalle, la más lujosa versión hasta ahora de sus primos santelmeros: ofrece un show estilo

cabaret de primera clase y el "co-ver" es pentadígito (12.500 pesos). "Orquesta de señoritas", inter-pretada por hombres, trabajó a lleno hasta su reciente despedida en Los Teatros de San Telmo, Les Luthiers, que combinan excelente interpretación musical con excelentes gags y tocan excéntricos instrumentos inventados por ellos, también colmaron la capacidad del ex teatro Lassalle.

También los nombres de populares intérpretes son el imán de espectáculos individuales muy celebrados. Nini Marshall interpretando todos los personajes de la pieza de humor negro "Y se nos fue redepente", y Marilina Ross con su reposición de "Solita y sola" se destacaron, lo mismo que la vuelta de Edda Díaz con la perenne "Orgullosamente humilde",

Minimusicales con buen reparto también encontraron clientes. Aquella combinación iniciada por Amelita Baltar, Susana Rinaldi y Marikena Monti en La Bola Loca inauguró una tendencia que ha dado beneficios en sus continuadores. Algo parecido sucede con intérpretes folklóricos, figuras del tango, grupos de jazz, etc.

ES LA NUEVA ESTRELLA DE Muresco

NUEVA COLECCION de Revestimientos Vinílicos Lavables

OFRECEMOS UN PRESTAMO PARA LA COMPRA DE SU AUTO

SIN SORTEOS, SIN REAJUSTES, SIN CODEUDUR, CON SOLO DISPONER DE UNA CUOTA MENSUAL SERA PROPIETARIO DEL VENUEULO MARCA Y MODELO QUE PREFIERA BERFICIESE CON NUESTRO PLAN DE AMORRO COMPRANDO AL CONTADO, AL MAS BAJO INTERES SOBRE SALDOS DEUDORES 16 %, ANUAL JE N SU CONCESIONARIA AMIGA. ELIJA LA CUOTA QUE ESTE A SU ALCANCE Y SOLICITÉ ROY MISMO EL PRESTAMO EL PRESTAMO DE LA CONCESIONARIO AMIGA.

0 Km o USADO, TAXI o PARTICULAR

Préstame	Coote Hensual	Préstamo	Custo Messeel
Soliciteda	Integración	Salicitudo	Integración
\$ 20,000	5 182, —	\$ 75,000	\$ 682,50
,, 25,000	., 226,50	# 80,000	728.—
,, 36.000	., 273,—	# 85.000	773,50
,, 35.000	., 318,50	# 90.000	819,—
,, 40.008	,, 365,—	, 95.000	845,50
,, 45,000	,, 409,50	, 100.000	910,-
,, 50,608	,, 455,—	, 105,000	,, 955,50
,, 55,000	,, 500,58	, 110,000	,, 1,001,-
,, 69.000	., 546,—	, 115.000	1.046,50
,, 65.000	., 591,50	, 120.000	
70,000	637,-	125.000	., 1,137,50

A nuestra empresa la premia el público suszribiendo solicitudes de ahorro y préstamo con seguridad y continara para la adquisición de su automotor. Visitenos y Ud. lambiés solucio; ne la linanciación de la compra de su automotor. Lo esperamos de lunes a vieroes de 9 a 20 y los sibados de 5 a 13 horro.

Casa Central: MAIPU 231, Piso 19 LINESC: Carbie 51, planta haja, i cuadro de la Echecida LANGUS ESTE, Carbie 51, planta haja, i cuadro de la Echecida LANGUS ESTE de guife le 90 SGS, caleria, Nati Central, Lecal Nº 28 SAM MARTIN: San Leronzo 3 esq. Mitre, edificio Promotora, 40, piso BOULOGNE: Yatu 93, fronte estación - CORDONA: Ayacucho 5 LA PLATA: Diagenal 74 Nº 1495 - MAR DEL PLATA: Galeria Central SAN ISINDO: Juam Maria 1281, 1er, piso, fric. a la estación

automotor.	idiciones para obtener u	n prestamo para la comp	aa de un
Solicito informes sobre las co automotor. Marca Nombre y Apellido	Modelo	Valor \$	
Domicilio: calle		No	
Domicilio: calle Localidad	Sueldo	Edad	

TIMULO

QUIERE MUCHO, POQUITO, NADA

ESTE ES EL BALANCE SENTIMENTAL DEL AÑO. **FUERON** DOCE MESES LLENOS DE DIVORCIOS. CASAMIENTOS. REENCUENTROS, NOVIAZGOS Y NACIMIENTOS, LO OUE SE DICE UN AÑO BIEN MOVIDITO EN MATERIA SENTIMENTAL PARA NUESTRO AMBIENTE ARTISTICO. HUBO OUIENES COMENZARON EL AÑO PELFADOS Y TERMINARON FESTEJANDO EL REENCUENTRO CON UN VIAJE A EUROPA, EN FIN. LEA. HAY DE TODO. COMO PARA PASAR UN RATO LARGO

ENTRE CHISMES

Y RECUERDOS.



 Beatriz Taibo y el promotor Pepe Parada inician un romance que duraría unas pocas semanas. Fue en febrero y en Mar del Plata.



- Claudio García Satur y Susana Falbo no pueden guardar más el secreto de su noviazgo. Ella es platense, se conocieron en Mar del Plata. La noticia se hizo pública en abril,
- Mayo es el mes del amor para María de los Angeles Medrano. Su noviazgo con Roberto Franco va en serio y ya hablan de casamiento.
- Rodolfo Bebán y Gabriela Gili confirman en junio su romance. De cualquier forma no aceptan reportajes ni se dejan ver juntos.
- Laura Bove también asegura estar de novia. Pero sólo se atreve a confesar que él se llama Cacho. Fue en julio.
- También en julio, Maria Aurelia Bisutti y Guillermo Murray viven un corto romance.
- Juan Carlos Dual comienza, en agosto, su noviazgo con Elizabeth Makar. Intentan esconderlo, pero todo se sabe.
- En agosto, Sergio Denis se decide a hablar de Mirtha, su novia, por primera vez
- El mes termina y Julieta Magaña presenta a su novio Luis María.
- En el mes de la primavera Alberto Martin termina con su soledad. Su novia se llama Marta Susana Fazio.
- También en setiembre se sorprende a Alberto Closas junto a Elena Sedova.



 En octubre, Héctor Cavallero y María "Pata" Villanueva inician su romance. Ella es modelo y muy mona.



- Susana Giménez, precisamente en octubre, emprende un viaje a Miami junto a Carlos Monzón. Así empezaba una historia de amor,
- En noviembre, Juan Carlos Mareco
 Ana María Picchio comienzan su noviazgo



- Alberto Closas es "sorprendido" em Mar del Plata con Olga Díaz, una ejecutiva argentina. Fue en Mar del Plata, em enero, y ya se habían casado.
- En mayo Virginia Luque se convierte en la esposa del locutor Lionel Godoy.
- En ese mes, Norma Aleandro confirme su casamiento con el médico Eduardo Le Poole. Hasta ese momento todo había side un secreto.



- Fue en abril cuando la modelo Graciela Alfano se casó con Andrés Ruszkowsky.
- Junio. Nélida Roca y Alberto Pérsico se casan.



- En julio, Canal 9 televisa en directo el casamiento de María de los Angeles Medrano con Roberto Franco.
- En ese mes también se casa Víctor
 Bo. Su esposa; Elisa Ana Sly.





 En enero, Soledad Silveyra tiene su segundo hijo: Facundo. Pesa al nacer 4.252 kilos.



- Natalia Claudia es la hija de Orlando Marconi y Cristina Madelaire. Nació en mayo y pesó 3,500 kilos.
- Mariángeles y Norberto Aroldi tienen una hija: María Florencia. Pesa 4,100 kilos, También fue en mayo.
- En noviembre nació el hijo de Rodolfo Bebán y Gabriela Gili. Su nombre: Facundo. Pesó 3,900 kilos.
- Alejandra Da Passano y Rodolfo Ranni festejan la llegada de su nueva hija. Eleonora pesó al nacer 3,330 kilos.



- En febrero, Graciela Borges y Juan Manuel Bordeu se reencuentran en Mar del Plata. Hay un intento de reconciliación, pero todo queda como estaba.
- En marzo, Amelita Baltar y Astor Piazzolla vuelven a encontrarse. La tormenta quedó atrás. Viajan a Europa.
- También en marzo Gilda Lousek y Ricardo Bauleo se reconcilian y hablan de irse a Necochea a vivir y a trabajar.



 Pinky regresa de Europa en junio y vuelve a encontrarsa con Raúl Lavié. El amor vuelve y todo queda en paz. Raúl Aubel y Mercedes Harris se reúnen para hablar de reconciliación, El intento es en vano y la cosa no resulta.





- Bárbara Mujica y David Stivel se separan definitivamente. Fue en marzo.
- María Esther Lovero y Cristian Andrade ponen punto final a su matrimonio. El divorcio fue en abril y no hubo intento de reconciliación.



- En mayo, Alberto Closas se separa de Olga Díaz, su mujer marplatense.
- Susana Giménez y Héctor Cavallero se ven por última vez en junio. El noviazgo había concluido para siempre.
- En el mes de agosto Susana Rinaldi y su esposo, Osvaldo Piro, terminan su matrimonio después de un mes de intentar la reconciliación.
- La vedette Nélida Roca se divorcia de su marido, Alberto Pérsico. Fue un matrimonio muy corto.
- Setiembre termina con la separación de Juan Carlos Mareco y Leonor Ferrara.
- En noviembre Leonor Manso decide terminar su matrimonio con el actor Antonio Grimau.
- También este mes termina con un divorcio. Es el del galán Jorge Martínez y su esposa.







tener cuatro o cinco jugadores de mayor experiencia y jerarquia para asegurarse el campeonato, incluso dije que, con ese equipo, yo me animaba a hacer mejor campaña con Talleres de Córdoba que con River. Y el tiempo me dio la razón. —¿Usted dirigió varios equipos y

—¿Usted dirigió varios equipos y en todos le fue bien. ¿Con River va a pasar lo mismo?

—Cuando me ful en el '70 pase a Argentinos Juniors e hice una buena campaña, Después pasé a Rosario Certal y lo saque campeón, Terminó el campeonato y me ceharon. También dirigi a Platense y tuvo su mejor campaña. Finalmente pasé a Talleres de Córdoba y entramos a disputar la final haciendo un excelente papel.

Hablemos de este River, el que usted va a dirigir este año.
 Hoy River es un equipo que tiene un plantel de jugadores que

—Hoy River es un equipo que tiene un plantel de jugadores que están juntos, si, pero que no están convencidos de su capacidad para unirse decididamente para ganar. River tiene algunos buenos jugadores...

—¿Cómo es eso de "algunos"?
—Es claro. Creo que en estos momentos el plantel lo integran 34 jugadores y yo pienso que de todos esos sólo unos 12 servirán para formar el equipo que yo quiero.

—;Cómo es ese equipo?

—Un equipo donde todos se muevan al compás de todo y atacando siempre que se tenga la pelota, Quiero imponer en River mi estilo, el estilo de todos los equipos que patrán de juego donde todos ataquen pero donde todos ataquen pero donde también todos defiendan cuando no se tenga la pelota.

—Usted dijo recién que en River no hay mentalidad ganadora.

¿A qué se debe?

A ciue cada uno piensa en salvarse. No hay una conformación, no puede habería entre gente que no está de acuerdo y creo
que esto se debe a que hay muchos jugadores. Entonces sucede
que los que juegan hacen la perpuesto y los otros en cierto modo
inquietan al que juega pidiendo su
oportunidad.

—¿No es demasiado riesgo para un director técnico manejar un equipo como River, donde hay de por medio unos cuantos años de frustraciones?

Trustraciones?

—Yo quiero llegar a River y entrar ganando. Si de entrada se alientan las esperanzas de todos, puedo asegurar que no va a alcanzar estadio alguno para la gente que va a ir a ver a River.

—Usted habló de incorporar jugadores con experiencia, ¿Quiénes serían?

seriant day algunos nombres, pero muchos, porque si no los clubes se enteran y aumentan ta colización de ese jugador (y entonces es imposible comprarlo). Por ejemplo ya hablé de Mario Killer, Pascutini, Landucci, Rivadero, Santamara y Juan Carlos Heredia. Además los dirigentes me preguntaron sobre la posibilidad de traer a Ayala, Ramon Heredia y Perfunc. Con estos jugadores yo assista y ascar a River campeón. Pero insisto en que no es conveniente que yo de nombres, lo que le propusa e los dirigentes frue que ellos me dieran una lista con diez nombres y yo elegifra cinco.

-¿Con estos jugadores usted ree tener el equipo ideal?

—Uno podria formar diez equipos ideales, pero hay que conseguir los jugadores. Si River estuviera dispuesto a gestar 2.500 millones de pesos, entonces si. Pero estos son imposibles desde el pur-

ESTOS SON LOS JUGADORES QUE QUIERE LABRUNA



ANGEL ANTONIO LANDUCCI: "Es importante por su función como volante. River tiene flaquezas en ese sector y Landucci es uno de los meiores hombres de medio campo."



SANTIAGO SANTAMARIA: "Es un delantero con fuerza, que entra y busca el gol continuamente, Un hombre de ataque neto que River necesita con urgencia."



FRANCISCO RIVADERO: "Otro número cinco que como volante es excepcional, Tanto él como Landucci son hombres que River debe tener en cuenta."



RAMON HEREDIA: "De la posibilidad de comprar a Heredia me habló el club, creo que es un jugador sensacional y, por supuesto, vendría muy bien incorporarlo."



MARIO KILLER: "Lo conozco como jugador y como persona y encaja en lo que yo quiero del fútbol. Un marcador que se mande al ataque."



OSCAR MAS: "Volvió a River y es un jugador que debe quedarse. Un wing en serio, con fuerza y empuje. Util, eficaz, es hombre gol."



RUBEN AYALA: "Al igual que Heredia, éste es un ofrecimiento del club. Particularmente me interesaria que el "Ratón" jugara en River, es un jugador muy importante."



AURELIO PASCUTTINI: "Es el hombre que puede con su experiencia consolidar la última línea detensiva. Un hombre de fuerza y calidad que también le falta a River."

jorge luis minuto s. a.



ANGEL LABRUNA volvió a River después de haber sido su técnico en 1970. Propuso la compra de algunos jugadores y para él "tiene que ser un equipo de fuerza, que gane."

to de vista económico y uno entonces debe utilizar armas menores y tratar de hacer un equipo de valores pareios con un buen plan de trabain

-JSi River no compra ningún iugador usted dirigirá igual el equipo?

-No, porque una de las condiciones que puse para aceptar el puesto fue ésa Yo no me animaria a hacer una campaña con todos estos jugadores porque ya es-tá visto lo que dan. Yo sigo a River desde que lo dejé en el '70 y pienso que, punto más, punto menos, siempre estarán en el mismo nivel. Por lo tanto la única solución es renovar parte de ese plantel

Piensa incorporar jugadores de la tercera del club?

-Si, esc tengo que verlo. Hay chicos que anden bien y hay que promocionarios. -¿Labruna, como director téc-

nico, acepta imposiciones de los dirigentes?

-No, no tolero imposiciones pero escucho oginiones, Las imposiciones marean y llevan al fracaso. Yo siempre sostuve que el director técnico es un engranaje más una empresa que está para crientar y respaldar a los jugadores y darles todas las condiciones que éstos rindan. Pero ese técnico necesita el respaldo de los dirigentes y del público. En una palabra, tiene que haber una creencia general en el técnico y en el equipo de que todo se está tratando de hacer lo mejor posible. Hay que lograr una gran familia.

-¿Por cuánto tiempo tiene contrato en River?

-Por un año con opción a otro, igual que siempre.

-¿Qué es lo primaro que usted

le dice a sus jugadores?

-Que para ganarle a ellos tienen que ser mejores y superarlos, que de igual a igual nunca van a perder. De esta forma cuando se pierde un partido se sigue en la lucha, Lo importante es inculcarle al jugador mentalidad ganadora, pero en función de equipo y no indivi-

-Se dice que en River hay caudillos que provocan un clima de nervios en el equipo, ¿Usted va a hacer algo al respecto?

-Naturalmente, siempre hay un jugador que por su personalidad fuerte se convierte en una especie de caudillo. Pero si esa energia se utiliza a favor del equipo no existen nunca problemas. Pero insisto en decir que el problema actual del equipo de River está en salir a la cancha pensando que van a perder sin siquiera suponer que pueden ganar.

-¿Labruna tiene algún remedio para terminar con la "mufa" de

-Estoy buscando ese remedio y quiero el más eficaz, Pienso que si se forma un equipo con jugadores nuevos y parte del plantel profe-sional del club, y se logra además infundirle a ese grupo de hombres la idea de que entren a la cancha a ganar, no habra "mufa" que aguante.

-¿Usted es un hombre de suerte?

-Si, creo que si, pero se la ayuda bastante con mucho trabajo v responsabilidad

-¿Se atravería a decirles a los hinchas que en 1975 River sale campeon?

-Claro que me atrevo, estoy muy seguro de que va a ser asi.

AGUSTIN BOTTINELLI Fotos: RICARDO ALFIERI



Análisis comparativo de los precios en los principales países productores e importadores de carne vacuna.

Otra gran nota de Revista CAMPO MODERNO Y CHACRA de enero.



Los Echeverz nos cuentan como maneian su campo.

Importante informe sobre la conducción de uno de los establecimientos más modernos del país.

Cómo construir un bebedero circular. Instrucciones.

planos v materiales para construir un bebedero a muy bajo costo.



1975: Año crucial para el campo argentino.

La difícil covuntura internacional, exige el mayor talento en la conducción de la política económica de nuestro país, si se quiere evitar una crisis sin precedentes. Informe especial.

Los costos de fertilizantes fosforados.

La ruptura del precio de los fertilizantes fosfóricos amenaza todo el programa de praderas consociadas, destruyendo un esfuerzo de años.



Y hay más notas de interés.

Las prácticas necesarias para obtener réditos en la producción de conejo de carne. El precio internacional del maiz. Las malezas en ganadería, Cultivo del formio. La isoca de la alfalfa. Cómo obtener cítricos de exportación.

Y todo aquello que usted está esperando.





De Editorial Atlántida para usted.

Los chicos, son los eternos especialistas en asombrar a los grandes. Y cuando más uno conoce sobre ellos, mayores son las sorpresas. Le pasó a "Investigadores y Analistas de Mercado S.A." Ouien mediante una

Quien mediante una investigación descubrió que los lectores de BILLIKEN, manejan anualmente nada menos que

23.000.000.000

de pesos m/n.

Si. leyó bien: veintitrés mil millones. Una cifra millonaria que habla (con muchos ceros) de la capacidad adquisitiva de estos pequeños grandes compradores de distintos productos. Téngalos en cuenta. Ya sabe dónde encontrarlos.

entusiasmados detrás de un Billiken. (Cuando no están comprando algo).

De Editorial Atlántida.

Donde los chicos deletrean

su aviso.

PUBLICIDAT EMEGOCIOSAS

El actor es el mensaje

Los protagonistas de mensajes publicitarios suelen plantear serias cavilaciones a los creativos, preocupados por mantener la preeminen-cia del producto o la marca. Las mediciones de retención revelan conflictos entre el intérprete, la anécdota y la finalidad de venta o prestigio, Algunas agencias aconsejan colocar en primer plano el producto, utilizando modelos desconocidos, y descubrir y promover uno si la estrategia de campaña exige identificar un rostro o un "status" con la oferta. Pero en otros casos la estrategia de comunicación se basa en argumentos que sólo pueden ser desarrollados por modelos con capacidad actoral. La tendencia predominante en los últimos meses es esta última, y la rúbrica fisonómica de actores y actrices conocidos aparece en un elevado porcentaje de comerciales difundidos por la televisión y los circuitos cinema-tográficos. Reclutando un elenco dificilmente agrupable para un reparto, "Shelton" hizo desfilar a Soledad Silveyra, Norma Aleandro, María Aurelia Bisutti, Bárbara Mujica, Alfredo Alcón, Pepe Soriano, Arturo Puig, Norman Briski, Ernesto Bianco o Jorge Porcel. Una "troupe" cómica integrada sucesivamente por Jorge Porcel, Juan cesivamente por Jorge Forcei, Juan Carlos Altavista, José Marrone, Enrique Almada y Ricardo Espal-ter difundió "Uvita". En presen-taciones singulares actuaron Luis taciones singulares actuaron Luis Sandrini y su esposa. Malvina Pastorino, con "Tupunga'o"; Luppi con "La Victoria", Mirtha Legrand con "Raid", Nelly Beltrán con "Baygón", Closas con "Casa de Troya" y Olmedo con "Gigante", y babs. puedo coco "Gigante", y hubo muchos casos más.

"Time" is money

El responsable financiero de Time Inc., Richard Mc Kough, estimó para el pasado 1974 (comp.), estimó para el pasado 1974 (comp.), estimó para el pasado 1974 (comp.) el para el pasado 1974 (comp.) el pararán los 195,000,000 de dolares. El ingreso global del año sumará fue de 1282.66,000. Las ganancias superando la clíra del nos miliones, superando la clíra del nos paramentos superando la clíra del nos superando la difísa del nos paramentos que el mismo vocero dijo que las páginas de "Time Inc" vendidas en 1974 son sustancialmente las mismos eque en 1973; 2% inferior mismos eque en 1973; 2% inferior para "Fortune" y 8% superior para "Fortune" y 8% superior para "Fortune" y 8% inferior para "Sports Illustrated".

EL VINO DE LA BOTELLA ROTA

Desde al pionero Kieppner, ne catedráticos de la publicidad han situado al producto y la
do al producto y la
plano de intangibilidad. El humor y la
inventiva debieron explayarse en las
situaciones, el decorado y las rimas;
del torbellino creativo emergian siempre immarcesibles el producto y su envasas. Los vinos Etchart Privado, de
Bodegas y Winedos Arnaldo Etchart
Bodegas y Winedos Arnaldo Etchart
Construccional de la bulicia de la
construcción de la construcción de la
construcción de la construcción de la
pleza nueva muestra un incitante raciómo de uva desbordando de la botella quebrada, Irreverencia que, de-



tena. Octobado Lagomarsino, propietario y director creativo de "SK" Asesocisa Pulnado Lagomarsino, propietario y director creativo de "SK" Asesocisa Pulnado S.A., "el cliente respalda con plena comprensión de los
policitores de la comprensión de los
policitores de la comprensión de los
policitores de la comprensión de la
policitore de
policitore
policitore de
policitore
policitore de
policitore de
policitore
po

ENCUESTA:

¿EN QUE BENEFICIA AL PAIS LA PUBLICIDAD?



Hernán Mayer, presidente del directorio y gerente general de Johnson Benton & Bowles S. A. C.; Cuando no se coartan las actividades publicitarias el país se benefícia en múlti-

ples aspectos. No quiero reiterar razones ya expuestas por otros colegas, pero si creo importante destacar que la publicidad está indisoluplemente ligada a la competencia. Y una economía competitiva es el mayor estimulo para el crecimiento económico y la satisfacción de las necesidades materiales y espirituales de todos los habitantes del país. Una producción que no compite no está en condiciones de afrontar la esta en competencia exportación, que es competencia exacerbada, y en la que para con-quistar posibilidades debe partirse de la más alta eficiencia en la manufactura y la comercialización. Tampoco los valores culturales propios tienen andamiento externo si no compiten y se promueven. Los mensajes suscitan la emulación, multiplican el conocimiento y las relaciones, y jerarquizan todas las actividades dirigidas a objetivos de realización nacional y proyección in-ternacional. Son indispensables."



José Carmona, director de Sagarra Propaganda S. A.: "Podemos viajar dentro de un subte sin tener que taparnos las narices, por ejemplo. Tenemos el más alto indice un mundial de consutes porque los ar-

mo de desodorantes porque los argentinos valoramos la higiene. la publicidad ayudó, como ayudó que no se tiraran las manzanas de Rio Negro, Comimos más manzanas. Eso fue bueno para todos. Y es bueno que nos vistamos alegramente, con más soltura que hace veinte años, gracias a jeans que aguantan cualquier abuso. La publicidad ayudó, como ayuda a que el ahorro nacional sirva al bienestar de nuestras familias y de la gente, Nadie confunde el confort con la felicidad, pero tampoco nisga que vale la pena disconer de ventiladores, acondicionadores de aire, chocolates o heladeras. La pu blicidad ayuda a promover el progreso, conocer sus logros y discernir entre lo bueno, lo mejor. Nada tiene que ver con la mentira. Por el contrario, hace a la verdad el homenaje de comunicarla bien, con ingenio y alegria. Así encarada sir-ve al país y acelera su avance."

BOLSA DE NOTICIAS

SOL JET, 1975. — Con un coctel ofrecido a sus agentes de viaje, periodistas y amigos de la empresa, Sol Jet inauguró sus actividades de 1975, Fueron sorteados un automóvil y tours a Itapema y el Norte Argentino,

ENTRE RIOS. — En una conferencia de prensa el gobierno de la provincia de Entre Ríos y la Corporación Entrerriana de Citrus explicaron los alcances de la promoción "Granja de la República" y "Vitacitrus", que realizarán en buena parte del país.

PUBLICIDAD EN RIO CUAR-TO. — La Asociación Riocuartense de Agencias de Publicidad quedó constituida por las seis agencias existentes en la ciudad cordobesa. La preside Julio Reyna.

CONVENCION DOS MUÑE-COS. — Dos Muñecos S.A. realizó en el Sheraton Hotel su convención anual de ventas, y presentó la colección de prendas "Lee" para otono-invierno en sus lineas "Miss", "Unisex" y "Niños".



Ver para prever. Nosotros le ayudamos a ver más.

La clave del futuro son los hechos del presente. Más visión significa más conocimiento, más datos, más información.

Información clara. Información escrita. Información rápida. Información inmediata en la mesa de trabajo, en la mesa de donde parten las decisiones. Nosotros producimos los instrumentos

que producen esa información.

Con independencia del lenguaje: palabras o números. Con independencia de la tecnología: microcomputadores o terminales, sistemas de elaboración contable o máquinas copiadoras. Y software para cualquier aplicación. Ver para prever. He aquí el problema propio del mundo incierto

de nuestros días; avudarles a ver más es nuestra misión.

OLIVETTI SISTEMAS Y SOFTWARE PARA LA INFORMACION

Sistemas para la recolección, transmisión y tratamiento Máquinas y sistemas para contabilidad y administración.
Máquinas copiadoras.

Microcomputadores y calculadoras electrónicas impresoras. Sistemas electrónicos de escritura y máquinas de escribir.

olivetti

Un proceso integral, todo en el mismo establecimiento, para que el té llegue a sus manos envasado en origen.

Una población laboriosa, empeñada en constante esfuerzo creador.



el centro de un panorama de verdes cultivos se alza el Establecimiento Las Marías.

Es casi un pueblo surcado por amplias calles interiores, con acceso a

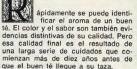


una población de más de 2.000 personas volcada a una labor incesante. con un club, canchas de fútbol y basquet, una escuela primaria, con jardín de infantes anexo, para más de 500 alumnos y un Instituto Agrotécnico. donde estudian y se capacitan futuros agrónomos de toda la región.

El color verde de los tesales, de los bosques de pinos y eucaliptus, es de un fuerte contraste con la tierra roja del lugar. La topografía ondulada de las lomadas correntinas compone caprichosas figuras con las hileras de tesales, plantados en forma de curvas a nivel, para protegerlos de la erosión por el agua de Iluvia. Apenas comienza la primavera y el calor hace brotar los tesales, la población de Las Marías se vuelca en buena parte a las labores de la cosecha del té

Porque la mano del hombre y su vigilancia, su cuidado y paciencia, son esenciales para el logro de un buen té. Y en Las Marías, como en un enjambre laborioso, su gente ha integrado tecnología, naturaleza y trabajo creador en el marco de un clima ideal.

El buen té se distingue cuando se lo compara.



En Las Marías todo se inició en los primeros años de la década del 50. con la implantación de semillas especiales de plantas que habían sido introducidas unos años antes al país por intermedio del Jardín Botánico de ondres

Estas semillas, originales de la India, produjeron en Corrientes las mejores plantas de té de la Argentina.

Aunque eso fue sólo el principio. Luego se comenzó la selección de las plantas más sobresalientes en su calidad para iniciar con ellas el método



de reproducción vegetativa, único que asegura retoños idénticos a la planta madre. La selección de las plantas que darán origen a los "clones" (de clan = familia) tiene en cuenta no sólo las cualidades botánicas sino muy especialmente el té que ellas producen.

Muestras de esos tés son evaluadas permanentemente por Wilson, Smithett and Co., expertos catadores del mercado de té de Londres que brindan a Las Marias un permanente asesoramiento.

Ritos legendarios, imagen de marca, calidad y deleite del buen té.



tratamiento que se da en Las Marias a los brotes de té recién cosechados es también factor decisivo en la calidad final. El secadero de té está junto a los mismos tesales.



para que no transcurran más que unas pocas horas desde el instante en que el cosechero recoge el brote de la planta hasta que comienza el proceso de elaboración. Esto impide que el brote comience su fermentación a destiempo y permite un proceso controlado y cuidadoso, similar al tradicionalmente usado en los centros tealeros más prestigiosos del mundo, perfeccionado incluso para lograr ahora un grado de té elaborado especialmente para saquitos, una modalidad de consumo que los tiempos modernos han impuesto y que Las Marias atiende con minuciosa dedicación.

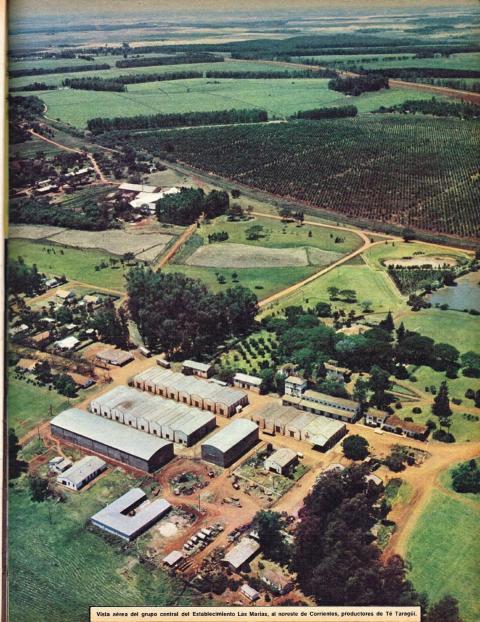
Nada de esto sería posible si todo el proceso no se hubiese integrado en un mismo establecimiento, en una sola comunidad de trabajo. Si los hombres que integran este complejo no estuviesen identificados en el logro de una meta común. Si el obietivo de Las Marías no fuese el de una superación constante.

El Establecimiento Las Marias, síntesis de tecnología y trabajo creador, produce el Té Taragüí en condiciones ideales y la imagen de Taragüí se ha proyectado entre los consumidores en pocos años, como el premio a un renovado esfuerzo argentino.

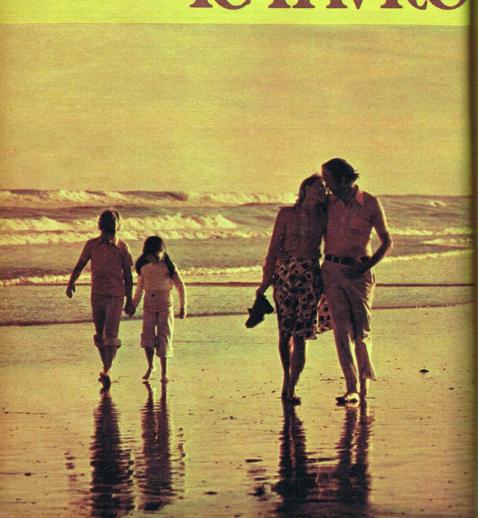
El ritual legendario se transforma con Té Taragüí en el deleite de su aroma, color y sabor. Hoy, en cuatro minutos, ese placer está a su alcance.

Con todas las cualidades de Taragüi, el nombre del buen Té.

Establecimiento Las Marías



Te invito





JEANNE MOREAU. Todo parece indicar que la gran actriz francesa tiene intenciones de cambiar su lugar de trabajo. En una conferencia ofrecida a la prensa norteamericana en el Festival internacional de Cine de San Francisco, declaró que piensa quedarse en Hollywood para protagonizar su primera película en los Estados Unidos. "Si luego de ello no surgen proposiciones interesantes —ha dicho— regresaré a la vida tranquila en mi villa de la Riviera". Un proyecto que, seguramente, no liegará a realizarse de los directores americanos tienen por ella. No en vano Jeanne Moreau ha repetido en varias oportunidades aquello de "yo ame a América y América me ama."





Hecho con tiempo HIRAM WALKER S.A

PATRICK WAYNE es nada más y nada menos que el him emyor de John Wayne. Con treinta y tres años de edad, dos hijos de coto y seis (en la foto) y embarcado en la misma carrera que su padre, y a ha actuado en más de diez películas al lado de personajes tales como Henry Fonda, Tyrone Power, James Cagney y el propio John Wayne. Su útima experiencia, considerada por él como la más extraordinaria de su vida, ha sido protagonizar una pelicula filimada totalmente en la junge, ande debido convivir con tuchi de "Gondo debido con vivir con tuchi de la una contrado exito. Pero el principal interés de Patrick no es ser actor a pesar de los múltiples ofrecimientos, sino convertirse en productor.



RINGO STARR no deja de asegurar que al ano 1974 ha sido excelente para el. Uno de los motivos es que la Academia de Orticos Americanos ha premiado la película "Ese será el dia", donde él ha actuado como protagonista, como la mejor del año, Acosado por la prensa al asistir a su estreno en Beverly Hills, declaró que piensa quedarse a trabajar en los Estados Unidos, donde la industria cinem y motiva de la composição de la composiç

SEIKO QUARTZ CAMBIO LAS NORMAS DE PRECISION EN EL MUNDO

Hasta 60 veces más exacto que cualquier otro reloj conocido.



Se advierte a simple vista. El golpe seco de las agujas del Seiko Quartz marca cada segundo en forma inconfundible.

Es el resultado de la exclusiva tecnología electrónica de Seiko.

El Seiko Quartz toma su nombre del diminuto cristal de cuarzo alojado en el interior de la máquina en una cápsula al vacío. Este corazón de cuarzo vibra exactamente 16.384 veces por segundo (los relojes que usted conoce lo hacen solamente 360 veces).

Por esta razón, la precisión de un Seiko Quartz no puede medirse en segundos por día o por semana, sino en segundos por mes. Según el modelo (y Seiko tiene la más amplia colección de relojes de cuarzo), los Seiko Quartz son de 4 a 60 veces más exactos que cualquier reloj conocido.

Sólo Seiko pudo aunar así la más moderna tecnología con el diseño y la artesanía más depurada, creando un reloj de cuarzo a precio razonable.

No es para asombrarse. Es simplemente lo que puede esperarse de la empresa que vendió el primer reloj pulsera de cuarzo, y la que hoy en día vende más relojes en el mundo.

SEIKO QUARTZ

Algún día, todos los relojes se fabricarán así.

SEIKO

SI, LINDOS Y NOSTALGICOS..., ¿PERO VENDIAN? ¿NUESTROS ABUELOS SALIAN CO-RRIENDO A COMPRAR CIGARRILLOS O JABONES? AVISOS DE 1930 VISTOS DESDE 1975

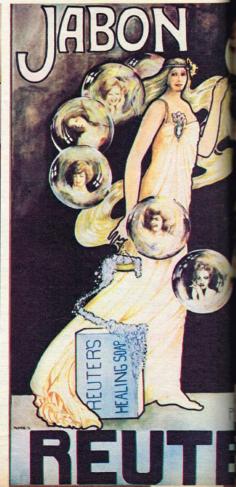
UN EXPERTO DE HOY HABLA SOBRE LOS AVISOS DE AYER

VUELTA ABAJO



Cigarrillos sin palo eran los de antes

"La situación está dramatizando el diálogo. Hoy día nos resulta, antes que nostálgico, muy gracioso, Desde el punto de vista profesional incurre en un grueso error: ni siquiera en aquellos tiempos este chiste seria una motivación para la acción de compra. Aquí fata una auténtica apelación. Su humorismo hoy nos parece más divertido por antiguo que por el calibre de ese humor. No e cormal que no se vea la marquilla (esta que hubieran sido muy populares). La apelación "sin palo" vale en tanto asumamos que la competencia no pedria brindar esa ventaja, por lo tanto debemos suponer que esa competencia. "traía palo", y en caso de ser así esto debia ser más enfatizado. Es un afiche pueblerino que está mostrando una epoca, cosa que la publicidad siempre refleja en mayor o menor medida. Por supuesto, en nuestro tiempo este avis





ASI ERA LA PUBLICIDAD EN NUESTRO PAIS HACE MAS DE CUARENTA AÑOS. SIN DUDA HOY CADA UNO DE ESTOS AFICHES TIENE. ADEMAS DE UN VALOR NOSTALGICO, UNA GRAN CANTIDAD DE ELEMENTOS QUE HOY CONTINUAN USANDOSE EN EL MEDIO PUBLICITARIO, CLARO QUE LOS TIEMPOS CAMBIARON Y PARA LAS COMPARACIONES NADA MEJOR QUE UN EXPERTO EN LA MATERIA. EL SEÑOR JULIO PICO (foto), SOCIO DIRECTOR DE LA AGENCIA RICARDO DE LUCA PUBLICIDAD S. A., A CARGO DEL COMITE DE PLANIFICACION Y ANALISIS DE CAMPAÑAS Y DE LA SUPERVISION GENERAL CREATIVA. "REVISO" UNO POR UNO ESTOS AFICHES Y SACO SUS CONCLUSIONES ENTRE LA PUBLICIDAD DE AQUELLOS AÑOS Y LA DE HOY.



Jabón y nostalaia

"Aguí hay mayor similitud con los avisos actuales. Es un afiche aparentemente recordatorio es decir informativo y en la ilustración recae toda la responsabilidad de tivar el consumo, diciendo: «Este jabón produce mucha espuma etérea y perfumada y con su uso usted se sentirá la reina de la belleza». Es un poco lo de Susana Giménez de hoy sin el ingrediente de la publicidad testimonial, El afiche está apelando a uno de los recursos más antiguos, clásicos y eficientes en materia de publicidad de cosmética. Le está prometiendo a la mujer que va a ser más bella y que se va a destacar entre las demás."

Un curalotodo "cesi mágico"

antiguos que és donde se vendian elixires que curaban más de veinte enfermedades. Muestra una época en la que la farmacología estaba en pañales. Hay una expresión muy común: «Reconstituyente de la sangre», frase que llegó hasta nuestros liegó hasta nuestros abuelos y nuestros padres. La fe mueve montañas y la mente puede gobernar el físico, como dicen las teorias orientales, Hoy no es posible vender este tipo de producto ni sería bueno que estuviese permitida la publicidad de estos accuralotodos, salvo que su eficacia estuviera realimente esturios permitidos as productos padros estruiera realimente esturios de su eficacia estuviera realimente esturios per esta esturios per esta esturio de la composició de la c

Yo diria que es una pieza residual de los avisos mucho más APA EL TOCADOP EL BANO estuviera realmente comprobada."



¿Cigarrillos? ¡Los de París!

primero que uno nota es que feltam dos es que feltam dos anunciados cuatro). Pienso que esto es el reflejo de una epoca casi de aldea donde el lamar la atención en la via pública conetituis uno de los medios más uno de los medios más marca y lo que se ilustra marca y lo que se ilustra marca y lo que se ilustra está dado por la marca y lo que se ilustra el como de los meneros de compos y en especial todo lo relacionado con la Ciudad da poder de sofisticación. Este afiche me trae a la memoria otra marca de cigarrillos muy popular que se ilamó ela sin bombo», y me hace pensar, perdón si me equiveco, que el origone haber sido una actitud competitiva llevada al nombre det cigarrillo s raiz del enorme bombo que esti origone.



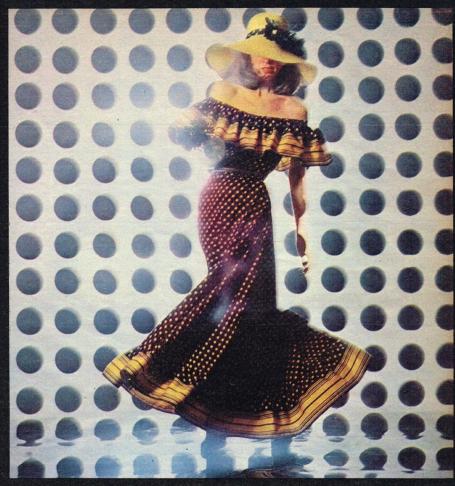
A la salud... de nuestros abuelos

"Pattoresco es la palabra que puede definir exactamente ai affiche. Llamia de la competita de



La publicidad de ayer y la de hoy

"La publicidad ha avanzado respecto de aquellos tiempos, me refiero a los años '30, por varios factores, Primero, el mayor caudal de información previo a una campaña; segundo, mayor precisión en la determinación de objetivos; tercero, mayor capacidad de análisis durante la campaña. Por otra parte está la medición de resultados y una ma-yor sofisticación en la elección de medios. Esto no quita que desde fines del siglo pasado haya habido excelentes campañas publicitarias y muy buenas desde el punto de vista creativo. Pero no cabe duda de que al talento creativo se le han sumado hoy herramientas que obligan a ser más certeros en el blanco buscado. Por ejemplo se diercn cambios en la manera de encarar un aviso. En el caso de los cigarrillos hoy se ha eliminado definitivamente toda apelación a la parte física del producto y se muestran, en cambio, determinadas gentes y determinados lugares, buscando elevar el nivel de marca del cigarrillo. De cualquier forma, si bien la publicidad de los años '30 a la fecha ha cambiado radicalmente, con los medios que se disponen hoy es muy probable que dentro de unos años la publicidad no tenga nada que ver con la que hacemos ahora'



Estexa, por Gino Bogani.

La imaginación, el talento y la magia de Gino Bogani en la interpretación del color, la moda y el ritmo de las telas de Estexa. SELECCION MIXCELL/KURELL ESTEXA





A PESAR DE LA
DIFICULTAD QUE IMPLICA
ENFRENTAR A UN
PUBLICO DESCONOCIDO
CARLOS PERCIAVALLE
CONQUISTO EN PARIS
A LA NUTRIDA
CONCURRENCIA QUE
LLEGABA A LA CASA
ARGENTINA, UNA
HAZAÑA DE HUMOR EN
ESE PARIS QUE YA HA
APLAUDIDO A OTROS
ARTISTAS ARGENTINOS.

Weni... Si, no tengás miedo. Me imagino la emoción que sentis en este momento, cuando por primera vez tenés la posibilidad de ver decrea a... (música de suspenso)... "SUPER STAR"..." ¿Qué sintis, suertuda? Contale a la gente, no seas egoista.

La modelo argentina Blanca García Uriburu, sentada en la primera fila del café concert, fue la primera "víctima" seleccionada por super star Carlos Perciavalle, cuando ofreció, en París, una avantpremière de su nuevo espectáculo "Uno para quererse".

La primera explosión de risas quebró, como un golpe mágico, la angustia que había vivido Carlos Perciavalle antes de debutar con su café concert en Paris.

-Tengo unos nervios que me

mueno ¿No se note que estoy nenvioca? Me ceurre siempre jugal anles de presenter un nuevo espectaculo —confesó Perciavalle, en el
improvisado camarin, apenas 10
minutos antes de salir a escena—
Esta es una prueba de fuego; en
rimer lugar porque es la primera vez que trabajo en Francia, y luego, porque quiero conocer la reacción del público con Uno para quepresentar a partir del 13 de eneró
en el Hotel Provincial de Mar del
Plata,

La explicación se interrumpió abruptamente cuando en la puerta de su camarin apareció Gerardo Sofovich: "Me tomé una semana de vacaciones en París y esta mañana me enteré, de casualidad, que presentabas el nuevo espec-









"Tengo unos nervios que me muero. ¿No se nota que estoy nervioso? Me ocurre siempre igual antes de presentar un nuevo espectáculo", confesó Perciavalle antes de salir a escena, en el camarin.

500 personas literalmente se apiñaban en el pequeño local. Muchas se quedaron paradas en el fondo y junto al escenario, entre otras Mirtha Legrand, Daniel Tinayre, su hija Marcela e Ignacio Viale.

táculo y no quise dejar de verlo",
—¿Hay mucha gente? —preguntaba Perciavalle incesantemente cada vez que alguien ingresaba at camarín.

comunido — setido con un chaleco e parades entre entre

Mirtha Legrand tuvo que presenciar todo el show de pie, junto a la entrada del escenario. Daniel Inayre y su hija Marcela se resignaron a seguir e; espectáculo, en puntas de pie, desde un costado de la sala. El marido de Marcela —el diplomático argentino Ignacio Viale— realizaba verdaderas proezas de equilibrista sobre un tabuzas de equilibrista sobre un tabugan de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio del companio del la companio del la

La presentación de Uno para quererse en Paris constituia un verdadero desafío del humor argentino en Francia: Perciavalle tendría que enfrentar dificultades idiomáticas de comunicación y la despiadada competencia de casi medio centenar de café concerts, que en algunos casos presentan espectáculos con figuras de cartel internacional

-Tengo miedo de que el público francés no entienda el humor que hago. La mayor dificultad no es el problema idiomático, sino la ignorancia del público francés sobre algunas características del contexto argentino -comentó Perciavalle antes de comenzar el delirante monólogo de Uno para quererse, a través de 120 minutos de humor chispeante, de imitaciones, de diálogo con ei público y media docena de canciones.

Todo a un ritmo febril, con una energia desbordante que evocaba, nor momentos, el estilo de la pe-

licula Cabaret.

Las dudas de Carlos Perciavalle quedaron despejadas cuando comenzó un sketch sobre la historia de un boxeador: el público francés descubrió enseguida la analogía con Carlos Monzón, las alusiones a Alain Delon, a Susana Giménez y a su película La Mary.

-Usted consiguió una hazaña. Yo pude entender el 90 por ciento espectáculo —reconoció francés, en un dificultoso español, después de esperar 20 minutos frente al camarin para felicitar a

Perciavalle. Yo había visto su cara de desconcierto en varias partes del espectáculo, que, de pronto, se iluminaba repentinamente cuando Percia valle explicaba el contexto a través de una frase en francés -en impe cable francés—, de una compara-ción con algún personaje muy conocido o, simplemente, a través de

un gesto. -¿Así que en los bailes pasan la Quinta Sinfonia? ¡Qué aburridos! —dijo en una parte de un imagina-rio diálogo telefónico—. En lugar de pasar discos de Sandro o de Palito Ortega o de Claude François.

En algunos pasaies del show el clima del monólogo era marcado desde el piano por Mimi, un músico francoitaliano que completó la magia de establecer una corriente de comunicación con el público.

—Yo queria hacer esta prueba para determinar si puede funcionar un café concert en París. Esta presentación era un test para determinar la reacción del público fran-cés; hasta ahora en París se conocia nada más que a los pintores, los escultores, algunos escritores y hasta ciertos actores argentinos. Ahora también vamos a exportar humor argentino.

¿Cuánto tiempo te quedás en Parie?

-Una semana, ni un día más. Acá me pidieron que prolongue el espectáculo, pero no puedo. Tengo que terminar los preparativos pa-ra debutar el 1º de enero en Mar del Plata. Tengo contrato firmado.

-¿Pero hay posibilidades de que regreses para presentar un café concert?

-No sé, no quiero tomar ninguna decisión todavía. Durante el ve-rano, en Mar del Plata, voy a estudiar con tiempo esta experiencia y después voy a decidir.



hizo gala, como siempre, de un humor desopilante despachándose a un ritmo febril,



Con Gerardo Sofovich y el corresponsal de GENTE. Carlos fue aplaudido por todos.



Como es clásico en el género, Carlos cambió varias veces de ropa para interpretar a los personajes del monólogo.

-- ¿Vos creés que puede funcio nar un café concert argentino en

-Resueltamente, si, porque hay una gran colectividad argentina y, además, una colectividad muy importante de españoles y latinoame ricanos. El espectáculo de hoy probó, además, que los franceses pueden entender, aunque habrá que preparar un trabajo mejor adaptado al medio, El clima que detecté hoy en el público me demostró que

tenemos grandes posibilidades. José Ledesma, agregado cultural de la embajada argentina en París. Cuando se enteró de que Percia-valle había llegado a París, fue a su hotel, le ofreció presentar el café concert en la Casa Argentina y en menos de una semana preparó el escenario, el equipo de sonido y el juego de luces. En 48 horas se distribuyeron las invitaciones, pero el dia del estreno en la sala habia cerca de 500 personas.

-Los argentinos que viven en Los argentinos que viven en Paris vienen porque esta es su ca-sa, y los franceses vienen porque les fascina encontrarse acá con el famoso grupo de los "argentinos de París", que constituyen la atracción de los medios artísticos de -comentó Ledesma, casi habituado al éxito de la exposiciones, recitales y espectáculos que se organizan en la Casa Argentina.

En la primera fila, junto a Blanca García Uriburu, estaba Jula Kosice, que el 6 de diciembre inauguró una exposición en el célebre Espace Cardin, un centro cultural de vanguardia financiado por el modisto Pierre Cardin.

Más atrás estaban Copi —autor del espectáculo Good bye Mr. Freud, que presenta Jerome Savary en el teatro de la Porte St. Martin-, el embajador argentino César de la Vega, Chochi Carbone —una especie de madrina protectora de los periodistas que trabajan en Paris- y Julio Le Parc.

En la última semana, Le Parc inauguró una exposición de objetos móviles en el Teatro Le Palace y una exposición de pinturas en la galería Denise Rene, en el Barrio Latino. El crítico de arte del diario Le Figaro -famoso por su rigor de opinión- dedicó casi media página de elogios para comentar las dos exposiciones.

-Lo que ocurrió esta noche me obliga a replantear todo, pero ahora no quiero pensar en nada --comentó Perciavalle después del espectáculo, mientras "festejaba" con agua mineral

¿Qué estuviste haciendo en Pa-

-Estoy haciendo una gira de trabajo por Europa. Vine para ver espectáculos, descubrir novedades que puedan ser aplicadas en Buenos Aires, comprar algunos elementos para la temporada de verano y en algunos momentos libres aprovecho para hacer un poco de turismo. Pero esta posibilidad de pre-sentar el café concert en París surgió imprevistamente. No había nada proyectado cuando salí de Buenos Aires

Media hora después, sin maquillaje en la cara, envuelto en un largo sobretodo de piel, Perciavalle abandonó la Casa Argentina con un grupo de amigos. Un restaurante del Barrio Latino tenía una mesa reservada para 15 personas: Per-ciavalle iba a festejar la primera ofensiva del humor argentino en Paris

> CARLOS ALBERTO MUTTO (Corresponsal en Paris) Fotos: Agencia GAMMA



asi da gusto



Rojos - Sustanciosos - Parejos

Tomates de La Colina. Cosechados en la zona productora más importante del país. Seleccionados a conciencia y envasados con todo su sabor en el mismo lugar de origen.

Tomates de La Colina. Magnificos frutos de la experiencia de Giol. Así da gusto.

LA C COLINA VGIOL



OLAF, EL VIKINGO















¿QUÉ ES LO



JACQUELINE ONASSIS sigue siendo uno de los blancos más buscados por los fotógrafos de todo el mundo. No hace mucho mientras pasaba unas cortas vacaciones en Gstaadt, Suiza, trató de pasar desapercibida enfundándose en un extraño pasamontaña que le cubría completamente el rostro. Esta imagen es una prueba elocuente de que el ardid fallé. Una vez descubierta, Jackie adoptó una actitud bastante lógica. aunque no muy usual en ella: se descubrió la cara, ensavó su meior sonrisa v deió que los fotógrafos trabajaran a gusto. Poco después Jacqueline se reunió con sus hijos Caroline y John John y se dedicó a recorrer las pistas de esqui de Gstaadt una de las más famosas de Europa y centro de reunión obligado para las figuras del jet set internacional. Una vez terminadas las vacaciones de Navidad la familia se separó v emprendió rumbos diferentes: Caroline y John John volvieron al colegio, mientras que mamá Jacqueline volaba rumbo a la isla de Skorpios para reunirse con Aristóteles Onassis, quien, al parecer, prefiere las soleadas costas del mar Egeo a las pistas de esquí suizas. (Foto GAMMA.)



Créase o no, detrás de ese "disfraz" se oculta Jackie Onassis,



Una vez descubierta, Jackie optó por sonreír a los fotógrafos,



Junto a un amigo de su hijo John John,

YUST

Disfrute 3 días como un Sultán a la manera de Sheraton, con nuestro increíble y fabuloso "Plan Sultán"

Que incluye las siguientes atracciones de primerísima categoría internacional.

Todo por \$ 650 - por persona (laudo incluído)



- Hospedaje por tres días y dos noches en una habitación doble de luio, con aire acondicionado, radio y televisión.
- Una botella de Champagne, con Petit Fours, le dan la bienvenida en su habitación.
- Un Desayuno Continental, servido a la hora que usted lo solicite.
- Un delicioso coctel Sheraton servido en nuestro

 Bar "Atalaya", del piso 249, con dos orquestas para bailar,
 mientras admira la fabulosa vista del río por un lado
 y la ciudad por el otro.
- Un almuerzo criollo o internacional en el Restaurant "La Pampa", con vista a la piscina.
- Un exótico coctel "Atalaya", servido en la Discoteca "Golden Horn" y música bailable con el conjunto de mayor atracción del momento.
- Una exquisita cena a la carta en el Restaurant "El Aljibe" con su señorial ambiente colonial y música del Trio Magliano.
- Acceso gratuito a la pileta, solarium, y a las canchas
 - Un baño sauna y masaje.

Una manera muy "Real" de celebrar un cumpleaños... el aniversario de bodas... o cualquier fin de semana que desee distrutar en forma elegante y diferente...

Reserve su "Plan Sultán" en los teléfonos 31-6351/6511 del Buenos Aires-Sheraton Hotel o en su Agencia de Viajes.

Promoción Especial para Residentes Argentinos





Buenos Aires-Sheraton Hotel Sabor local a nivel internacional.

San Martin 1225 - Buenos Aires

LOS ¿POR QUE? DE UNA TAPA



AQUI ESTAN LOS PERSONAJES DEL AÑO.
LOS QUE SOBRESALIERON.
CIENTIFICOS, ARTISTAS, INTELECTUALES,
ESCRITORES, MODELOS,
INTERESTAS QUE DIERON SU ESEIERZO CON UN

DEPORTISTAS QUE DIERON SU ESFUERZO CON UN GRAN OBJETIVO COMUN: ARGENTINA.

¿Por qué Soledad Silveyra?

Fue protagonista de "Sabor a miel" en teatro. Exito que se apoyó miel" en teatro. Exito que se apoyó el cario exclusiva condición de actrica de la composición de actrica de la composición de actrica de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composici

¿Por qué Sergio Renán?

"La tregua" fue el debut como director cinematográfico y también su consagracion definitiva, pero mucho antes su talento se había mostrado como actor y director testral. Sergio Renán debutó como actor cinematográfico en el año 1962 en "La cifra impar", de Manuel Antin; "La cifra impar", de Manuel Antin; "La cifra impar", de Manuel Antin; "Cardina" de Cardina de Visa de municosa". Tiene 40 años y es casado y tiene una hija. En sus ratos libres toca el violin; a los 14 años puso músicos a uma obra de Stivel.

¿Por qué Juan José Camero?

En 1974 dejó de ser una promesa para convertirse en una realidad. Fue el galán del año, Filmó "Nazareno Cruz y el lobo", "Trángulo para cuatro" y "La gran aventura". Comenzó su carrera como modelo publicitario en televisión,

¿Por qué Marta Gonzálex?

Marta Genzález? Este fue su mejor año. Filmó "Boquitas pintadas" y "El pibe cabeza", donde demostró sus excelentes condiciones para una carrera de actriz que comenzó a los 3 años. Tiene 28 años.

¿Por qué César Luis Menotti?

Es la esperanza de la Selección y del Mundial 178. Fue el hombre que como director técnico de Huración consiguió el apelauso unánime por la línea de juego impuesta al "Globito". Menotti comenzó su carrera deportiva en Rosario Central, pasando luego a Racing, Boca, el Santos, donde jugó al lado de Pelé, Juventus de Italia y terminó su carrera como jugador en los Estados Unidos. Tiene 35 años, está casado y tiene dos hijos varones: César Mario y Alejandro.

¿Por qué Alberto Migré?

Este año fue "Dos a quererse" su éxito, Antes, "Rolando Rivas" y "Pobre diabla". Es un autor acostumbrado al éxito. Tiene más de mil novelas escritas para radio y televisión. Comenzó como empleado administrativo de Radio El Mundo. Tiene 41 años y es soltero. Hace más de 25 años que escribe,

¿Por qué Ricardo Bochini?

Fue una cara nueva en 1974, uno de los jóvenes que revitalizaron el fottbol. Comenzó jugando en el club Belgrano de Zárate a los doce años. Ahora tiene 20 y juega en la primera de Independiente, donde es un valor insustituible para la hinchada roja. Jugó en la finaj de la Co-



Soledad Silveyra saluda a Irineo Leguisamo, Presencian la escena Sergio Renán, Jorge Luis Borges y Pedro Lafalce ("Bordolino").

pa de América, cuando Independiente se consagró campeón por cuarta vez. Fue su consagración definitiva. Lo apodan "El Bocha".

¿Por qué Antonio Gasalla?

Es "el" actor de café-concert, un genero en el que incursiona desde sus comienzos. Su primer gran éxito fue "Help, Valentino", Juego siguieron "Dejate de historias y co-squierons la cosaquia". "Help, saquieros la cosaquia". "Help, dejó", "Nosotros tres" y "La mandrina a pedal". Es egresado del Conservatorio Nacional de Arte Dramático, Tiene 30 años.

¿Por qué Eduardo Mac Entyre?

Hay cuadros de este pintor argentino en las principales galerias del mundo y también en casa de famosos como Paul Newman y Edward Kennedy. Autodidacto, fundo el Movimento de Arte Generativo hace I3 años. Desempeña el cargo Departamento de Asuntons Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores. Mac Entyre comerzó con el impresionismo pintando en la Boca, siguiendo luego con el necimpresionismo, el cubismo y finamente la abstracción, Su pintura es geométrica y "generativa". Y vibre tiene 45 años y está casado desde hace 20 con María del Carmen Apicela, con quien tiene tes hijos.

¿Por qué Bernardo Neustadt? Fue el periodista del año. Su programa de televisión "Trempo nue-

vo" fue un modelo de adultez periodistica, Por él desfiliaron personalidades importantes que dijeron cosas importantes con toda libertad. Neustadt comenzó en el periodismo en el desaparecido diario "El Mundo", y actualmente dirige y edita la revista "Extra". Está casado y tiene dos hijas.

¿Por qué Alberto Cognigni?

Invadió con el humor cordobés toda la república. Excelente dibujante y humorista, Cognigni es el fundador de la revista "Hortensia", una aguda muestra quincenal de humor, observación y sátira.

¿Por qué Ferdinando Pedrini?

Fue desde el Parlamento uno de los artifices del dialogo constructivo a los que adhieren oficialismo y oposición. Desde su cargo de presidente del bioque de diputados del FRE/LUI contribuyó en gran madida a que eso fuera posible. Pedrini nació en el Chaco, está casado y tiene dos hijos.

¿Por qué Antonio Tróccoli?

Al igual que Pedrini, es uno de los que más contribuyeron al respeto por el adversario y el alto nivel en los diálogos que hoy existe en el Parlamento. Actualmente preside el bloque de diputados de la Unión Civica Radical y fue titular de la Camisón de Presupuesto de la Cámara de Diputados, Perteneca a la llamada "generación intermedia" del radicalismo del Pueblo y tiene un sólido prestigio en los me



El ministro de Trabajo, Ricardo Otero, y los diputados Pedrini y Tróccolj conversan con Martin Billoch.



Dos grandes: Jorge Luis Borges y el circulano José Sauret esperan el momento de

dios políticos y económicos, sin dis-tinción de partidos.

¿Por qué

Raul Lavié?

Este fue su año. Actuó en "Pip-pin", "Boquitas pintadas", e in-tegró también los elencos del Tea-

tro San Martin y la Comedia Na-cional, Cantor y actor, Lavié nació en Rosario el 22 de agosto de

¿Por qué

Eduardo Lorenzo?

mentarista deportivo, protagonista de peliculas publicitarias, escritor de fascículos y consejero médico por televisión. Además, todos los

fines de semana juega al fútbol con

el equipo de las estrellas. Este año

reemplazó durante un mes a Mirtha Legrand en los almuerzos, Tiene 39

¿Por qué

Guillermo Vilas?

No cabe duda que éste fue su año. Ganador del Grand Prix y del Master, se convirtió en una de las primeras figuras del tenis mundial. Nacido en Mar del Plata hace 22 años, Vilas juega desde los 10 años,

¿Por qué

Santiago Pavlovsky?

Brillante científico, hematólogo integrante del equipo de Fundaleu,

el doctor Pavlovsky se destacó el último año por sus investigaciones

en la lucha contra la leucemia, Es-

te año fue premio de la Cámara Ju-

nior de Buenos Aires como uno de los "10 jóvenes sobresalientes del

Borocotó Jr. Médico pediatra, co-



El hematólogo Santiago Pavlovsky y Adriana Costantini, Guillermo Vilas estaba en Brasil.

zarteum Argentino".



Asi se fue preparando la foto. El grupo de notables recibe instrucciones y se ubica.



Marta González y Alberto Migré se saludan a poco de llegar.

jó en 1974, tanto en desfiles como en publicidad. Es dueña de una sonrisa y una figura estupendas. Tiene 23 años y está casada.

¿Por qué Jorge Luis Borges?

La publicación de sus Obras Completas ratificó algo que nunca estuvo en duda: que es el más importante escritor argentino. Esta edición despertó un fervor que suelen suscitar idolos presuntamente más populares.

¿Por qué Martin Billoch?

A los 14 años este joven timonel argentino ganó en Suiza el Campecnato Mundial de la clase "Optimist". En este caso la juventud
"fue noticia" por sus valores po-sitivos: dedicación y tenacidad.

¿Por qué Ricardo Otero?

La Ley de Contrato de Trabajo proclamada por él, constituye más importante avance en legislación social conseguido hasta el momento. Tuvo un año de intensa tarea que debió afrontar a pesar de sus problemas de salud. Está casado y tiene dos hijos varones.

¿Por qué Irineo Leguisamo?

A los 70 años de edad corrió una carrera en el Hipódromo de Palermo. Este idolo indiscutible del turf lleva 50 años en la profesión de jockey, Actualmente es miembro de la Comisión de Carreras.

¿Por qué

Es el ingeniero responsable de energia atómica en el país, Diseñó y construyó los reactores 1, 2 y 3 y fue jefe del proyecto Atucha. Ingresó en la Comisión Nacional de Energia Atómica en el año 1955 y desde entonces es uno de los especialistas más brillantes con que cuenta el país. Tiene 43 años, está casado y tiene 3 hijos,

¿Por qué Bizzozero? Ricardo

Ganó a los 26 años tres meda llas de oro y una de plata y fue el mejor jugador del Mundial de pelota vasca jugado en el Uruguay. A los 13 años había ganado su pri-mera copa en el Torneo de Pelota Argentina y a partir de ese mo-mento su nombre se familiarizó siempre con el éxito, Sin duda al-guna es el más completo pelotari amateur del mundo.

¿Por qué Eduardo De Robertis?

Médico argentino que descubrió cómo se comunican las células. Es un científico eminente que, sen-cillo y alejado de la promoción, se ha destacado por sus investigacio-nes que han ido creciendo a lo largo de décadas. Tiene 61 años y es casado

¿Por qué **Gerardo Gandini?**

Por su talento como compositor y director y porque hace la música que le gusta. Representante de las

¿Por qué

Adriana Costantini? Fue la modelo que más traba

Jorge Cosentino?

¿Por qué José Sauret?

tendencias de vanguardia, es disci-pulo de Pía Sabatiani, Roberto Caamaño y Alberto Ginastera, Tie-ne 39 años, es casado y es gana-dor de varios premios, entre ellos ej de "Música de Cámara del Mo-

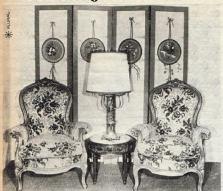
De él dijo el doctor Favaloro: "Yo vengo de estar en Santa Fe y tendriamos que hablar media ho ra de esa reunión en homenaje a un médico que yo quiero ver y que la gente quiere ver: el doctor Sauret. Es un cirujano que lleva 50 años de trabajo en un medio rural". El doctor Sauret tiene 75 años, se levanta a las seis de la mañana, opera todos los días. Tiene unas manos tranquilas, excelentes. Un valor moral excepcional y vive pre-ccupado por la mejoría de la co-munidad,

¿Por qué Pedro Lafalce?

Protagonizó a "Bordolino" en el comercial de televisión más desta-cado del año, Tiene 15 años, una cara fresca y expresiva y un futuro

¿Por qué **Estela Flores?**

Un rostro que durante 1974 se reiteró en los avisos publicitarios. Esta excelente modelo de 19 años es una de las caras más persona-les de la publicidad,



en todo el mobiliario Wrobel

CREDIWROBEL, su seguro crédito personal.

estilo en mobiliarios

RIVADAVIA 7435/97 - Buenos Aires - ENVIOS AL INTERIOR





viste al tenis

- Creadores de la moda color a nivel internacional.
- Fabricantes de indumentaria deportiva.

EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DE DEPORTES DEL PAIS

La nobleza de un estilo

CALLES SUCIAS: ¿POR QUE?



Las prohibiciones que señala el cartel son dos: "No estacionar" y "No operar en carga y reparto". Claro: sobre el "estacionamiento" de cajones vacios y sobre el no arrojar basuras en plena calle... no dice nada, Y el que calla otorga, habrán pensado los autores de esta "ornamentación" calleiera.

El centro se ve tan triste en vera-no sin su habitual congestionamiento de tránsito,.. Entonces, ¿por qué no alterar tanta paz aunque más no sea estéticamente?







Ojos que no ven... Tal lo que pare-cen pensar estas dos transeuntes, totalmente indiferentes a la "alfom-bra" de residuos que hay tras de ellas. Las paredes, repletas de afi-ches, hacen "juego" con la acera...



MUCHO OJO CON "LOS VERDES







El viernes último el Banco Central emitió un comunicado en el que alerta todas las entidades bancarias y financieras sobre la circulación de billetes falsos de 500 pesos nuevos. Características para su identificación: series de numeración 19.629.572 A y 30.641.427; y papel de color más claro y de mayor suavidad al tacto que los legítimos. En una reunión de prensa, el delegado regional de la Policia Federal, comisario Guillermo Patricio Morel, explicó que en los últimos días se habían hallado siete de estos billetes en circulación y alertó a la población sobre la posible aparición de otros, señalando como zonas propicias las playas, salas de espectáculos, casinos, lugares de diversión y negocios de gran actividad. Atención, entonces, y ojo con los "verdes"... que no lo son tanto.

LOS HITS DE LA SEMANA

LIBROS MAS LEIDOS

- "Confieso que he vivido", Pablo Neruda, Editorial Losada,
- "Viven", Piers Paul Read, Editorial Noguer.
- "El exorcista", William P. Blatty, Emecé Editores. "Transparente", Enrique Medina,
- Editorial Sudamericana.
- "Whisky, naranja o crimen", Serling, Emecé Editores. "Inventario", Mario Benedetti,
- Editorial Alfa Argentina,
- "Salamandra", Morris West, Pomaire.
- "Verde oscuridad", Anya Seton, Emecé Editores. "Su excelencia envió el informe"
- Silvina Bullrich, Emecé Editores.
- "Juan Salvador Gaviota", Juan Sebastián Bach. "Los violadores del mundo", Jonathan Black,
- Emecé Editores,

LIBRERIAS CONSULTADAS: Fausto, Martín Fierro, Rivero, La Ciudad, Fray Mocho, Ateneo y Atlántida.





IMPACTOS 3



16-1-75

NOS RECOMENDARON EN PINAMAR

EXCLUSIVO

Veraneando en Pinamar, visite el balneario "MOÑO AZUL", playa casi exclusiva, con limitadas carpas, donde encontrará gente de "super onda

Y dentro del balneario, "GRAND PRIX", el restaurante donde la gente se disputa las mesas, por su esmerada atención y exquisito menú.

PILCHAS PARA JOVENES

Remeras, pantalones, jeans y to-da suerte de pilchas jóvenes. Y, ade-más, paqueterías para bebés, búsmás, paqueterías para bebés, bús-quelas en los tres locales de COMA-HUE BOUTIK'S, ¡La locura!

4 TENEDORES

Para comer bien vaya, en Pinamar, Av. Bunge. 4 tenedores. ¿A qué pedir más?... Y de noche, concurra a... ¡QUE SE YO!..., tragos, música v amigos.

PARA ELEGIR

Elija sus "souvenirs" para el re-greso, en "ARTE MODERNO", lo más moderno, colorido y elegante en acri-

UN SEROR HOTEL

Reserve su alojamiento en el Hotel ARFNAS: confort, atención cate goría...,y buenas copas en el bar.

OUE BOLICHE! . . .

En materia de boliches, ancle en SEXUS, sensación en Pinamar, ¡Qué música, qué tragos y qué simpatia la de su "factotum". Diego Detry!

ADELGACE 600 grs en 1 hora

SIN DIETA CON

BUZO MAGICO INDEPENDENCIA 1911 - Cap. -





CONFECCIONES

Sacos de cuerina. ambos sexos, desde \$ 120.

Pantalones. ambos sexos desde \$ 100.

Se despacha al interior

IFAN JAURES 950 TEL. 86-5553 BUENOS AIRES

LEGITIMO CHERO

GAMUZADO Mintergan

de carne

gamuzado



)r(intergam

con piel interior: \$ 1.780. Camp ra cabra gamuzada, \$ 1.295.- (1 dustria Arg.). Talleres de limpieza teñidos y reformas. TALCAHUAN 862. Capital. Estacionamiento: Co doba 1343/45.

GUANTES - CARTERAS Y ROPA DE CUER

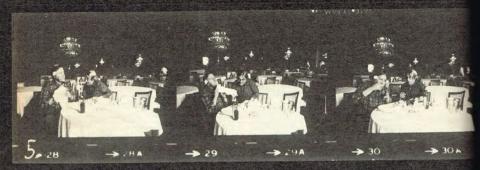


Callao 1279 - Tel. 41-7265 - Bs. A



ITUZAINGO 414 - SAN ISIDRO de la Catedral - PCIA, BS. AIR En MAR DEL PLATA: R. Peña 239 /Playa Grand

VAMO...VAMO...VAMO...VAMO...VAMO...



Es inútil que el profesor (Almada) lleve al Toto (Espalter) a restaurantes de lujo: el

En 1963, cuando la televisión argentina estaba en sus comienzos, un grupo de desconocidos actores uruguayos inició en Canal 13 un programa memorable: "Telecataplum". Duró so-lamente tres años, aunque perduró a través del tiempo como el mejor programa de humor en la breve historia de la televisión, una televisión que fue creciendo en "espectaculares". "camiones de exteriores", "transmisiones via satélite" y programas cómicos que jamás lograron superar a aquel increible "Telecataplum" que conseguia hacer reir con una formula de componentes tan sencillos como escasos: talento y respeto por el público. Por aquel entonces sólo algunos televidentes más o menos exigentes conocian los nombres de los integrantes de "Telecataplum" y los hacian circular como una contraseña que permitia acceder al mejor humor. Para el resto de la audiencia eran simplemnte: "el viejo", "el flaco", "la petisa", "el pelado", etc., porque con total ausencia de vedetismo ellos jamás pelearon por la ubicación de sus nombres en los cartones, simplemente: "Telecataplum". Alguien por entonces decretó que "Telecataplum" corria más", y el programa fue sepultado bajo una acusación alarmante: "muy intelectuales". Pero a nesar de los rotulos, 1974 trajo para

Pero a nesar de uso troutios, 1974. Tarjo pare elios un reconocimiento de su calidad, ta mayoria de aquel grupo original volvio a juntarse en este succeso que hoy a lama "Hupumorpo", un plartel en el que se destacan dos figurass: Ricardo Espalter y Enrique Almada. Despues de mas de diez años de injusta espera el existo grande llego finalmente para elso catapultado por un personaje deliciosos el Toto Paniagua.

Son las tres de la madrugada en Mar del Pleta, una noche calurosa y húmeda; Ricardo Espaiter y Enrique Almada acaban de finalizar su segunda función en la confiteria Jockey Club, Están extenuados pero felices: desde que debutaron actúan todos los dias a sala llena. Frente a dos enormes vasos de agua con limán nos penamos a evocar los comienzos. Ellos recuerdan y escucho:

-Nosotros nos conocimos y empezamos a traba'ar juntos en 1959 en teatro. Casualmente los dos pertenecíamos a un elenco que hacia repertorio serio; sin embargo empezamos juntos en una compañía de revistas. El dúo nuestro se formó por casualidad, de pronto, por coincidencia en los mismos gustos, porque afinabamos o porque teniamos el mismo criterio para enfocar las cosas, se fue dando. Formamos dúos con ctros compañeros comunes, pero el nuestro funcionó muy bien. Trabajamos en varios teatros vocacionales hasta que se formo "Telecataj lum" en Montevideo, en el año 1962. Al año siguiente debutamos en el Canal 13 de Buanos Aires y duramos hasta 1966. Fue una época muy linda; haciamos el programa que queriamos, incluidos los avisos.

Aquellos avisos eran tan desopilardes como el programa mismo. Raimundo Soto era el "innio" que salía a pasear en un auto tan lujeco que hasta tenía una areña con caires de cristal, un auto que por otre parte era "el pinco con cuatro puertas a la caile", o la "pickup" que era premocionada como "la unia com vista al camo", Estos avisos le daban una unidad increble al programa, mas que avisos eran unos sketches más, pero toda esta libertad de creación concluyo abruptamente en 1966.

—Después vino "Jauiarana", pero ya no era lo mismo, se nos dijo que bajáramos el nivel, que nuestro humor no se entendia y todo eso, hasta que finalmente un dia sin darnos ninguna explicación nos levantaron el programa.

—Eso, supongo, los debe haber tomado muy mal parados, puesto que ustedes formaban un equipo, del que individualmente sus nombres no tenian ninsuna gravitacion.

-Si, es cierto.

—Quizás eso pudo corregirse cuando hicimos "Jaujarana", pero tal vez los directivos del canal, un poco intencionadamente, no dejaban que surgieran figuras dentro del elenco, quirá sor temor a que luego esas figuras salierar: pidiendo más dinero, De todos modos también estaba nuestra actitud: formabamos on equipo y todos ganábamos exactamente

—Sin embargo, el trabajo de ustedes dos y el de Soto se destacaba del conjunto...

—P.ecisamente tocaste un punto importante, furque nosotros pensamos que es el público quien debe hacer su propia selección.

—¿Aunque en la espera de esa reconocimiento ustedes hayan perdido 9 o 10 años?

—Tal vez, pero ganamos una cosa: la amisted de tedo un gruno, perque al gana: todos igual, al tener todos las mismas posibilidades, una se creo un canditot entre nesotros, runca hubo un problema de dirazo, ni que este la seó un papel al otro, o que a fulano le dan los mijores papeles. Cada uno hizo el papel que quería dentro de su estilo, y esos ereste tales. Soto no podia hacer lo que haziamos nootros ni Redondo lo que haciamos notro cemo ganabamos todos igual no se creaban fisuras. En lo que sei el trabajo ere parejo era en el aporte de idegs.

—¿Que pasó después que les levantaron "Jau-

—Tratamos de mantener el grupo unido trabajando en Chile y en Montevideo, Pero empiezan a llegar ofertas: quieren llevarlo a Soto o a Henny Trayles o a algún otro. Al princípio rechizamos todos esas ofertas por el espiritu de equipo. Si habiamos estado juntos todos esos anfos no ibamos estado juntos todos esos anfos no ibamos estado juntos todos las cosas no se presentaban del todo bien.

-Sin embargo el equipo se abrio.

—Si y no. Es decir, Henny ya habia plantea do que ella en Buenos Aires queria lacer tea tro, algo que entendimos todos, y lo prueba el hocho de que seguimos siendo amigos. Queria hacer teatro porque entendia que estaba en una etapa de la vida en que la televisión no le brinENRIQUE ALMADA Y
RICARDO ESPALTER. O LO QUE
ES IGUAL, EL PROFESOR
DE MODALES Y EL TOSCO
TOTO PANIAGUA, QUE VA DE
BRONCA EN BRONCA Y
DE FRACASO EN FRACASO,
ASI SE METIERON
AL PUBLICO EN EL BOLSILLO.



papelón ronda a cada paso.

daba lo que ella sentia como artista; Soto se fue por un problema económico muy grande: tiene seis hijos y no podía mantenerse con lo que nos podíamos mantener nosotros; Redondo se caso y tiene tres hijos, entonces quedamos sólo aquellos que no teniamos tanto compromiso. Seguimos como pudimos, fueron años bastante difficiles, en los que con un poco de trabajo en Chie y en Montevideo logramos sobreviúr, pero Buenos Aires estaba negado para nosotros:

—, Como fue que llegó lo de "Hupumorpo".
—Buno, un proce de assulidad: noscritos hacia en programa en Canal 4 de Monteiro, en programa en Canal 4 de Monteiro, en programa en Canal 4 de Monteiro, en comparto en canal en comparto en com

Esta es, a grandes rasgos, la historia de unos actores que debieron esperar más de 10 años para que se les hiclera justicia. Así como se prodigan en su trabajo. Espalher y Almada son parcos, para hablar de si mismos, especialmente de los diuros años que pasaron cuando se vieron obligados a dejar de hacer televisión en la Argentina. Todo está olvidado y el éxito de ahora hace pensar en el futuro. Más alía de la opinión personal, las largas, colas que a diario se forman en la confitera Jockey Club de Mar def. Plata confirman una verdad permanente: "El público nunca se equivoca".

MANUEL CALDEIRO
Fotos: EDUARDO FORTE y OSCAR BURRIEL



Una clase práctica de todo lo que no se debe hacer en la mesa. . . , que es lo que el Tojo perpetra invariablemente.

ESTAS SON LAS NUEVAS MONEDAS

LA ESCASEZ DE MONEDAS YA ES UNA CUESTION NACIONAL. LOS NIQUELES HAN SIDO REEMPLAZADOS, A LA FUERZA, POR TODA CLASE DE "VUELTOS" IMPROVISADOS. ASI, ENTRE SONRISAS Y "BRONCAS", VOLVIMOS A LA EDAD DEL TRUEQUE, EN LA NOCHE DE LA HISTORIA. UN CASO PARA PENSAR.



JUGUETITOS DE PLASTICO:

BeBAN.



20030strs.

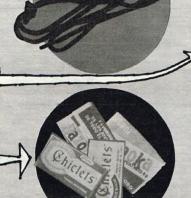
CHOCOLATINES:

DEDENE.

El vale cordobés.

Esto lo inventaron en Córdoba para reemplazar a las monedas en los colectivos. Después de acumular varios se pueden cobrar en ventanilla o pagar con ellos un nuevo viaje.

TOGTS.



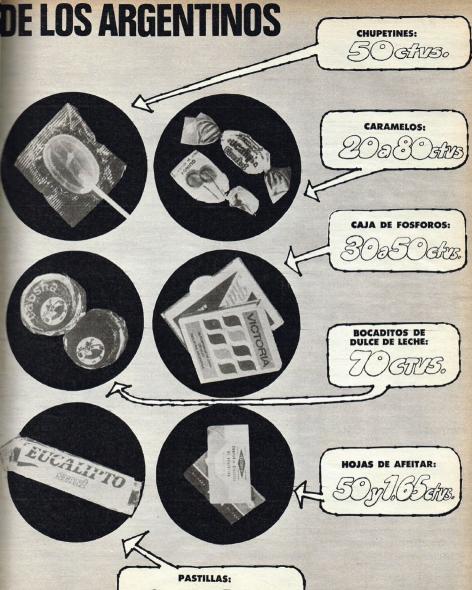
FET.A.P.

Produced find the prosperior of the pr

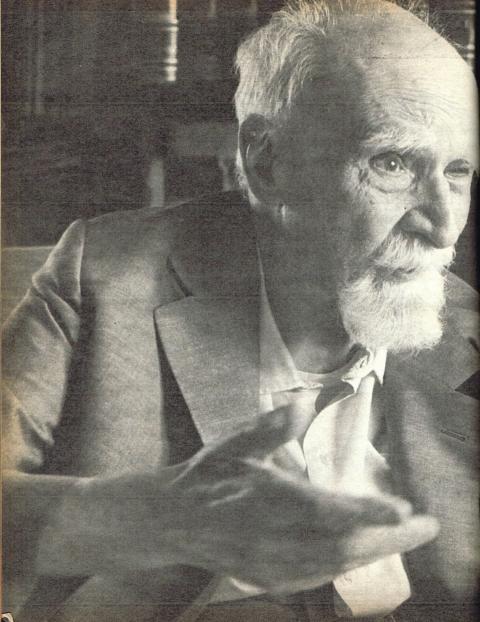
T

ASPIRINAS POR UNIDAD:

TO GTUS.



Dall Daliso





EL PROTAGONISTA

Rodolfo Mondolfo, italiano, 98 años. Filósofo, Recibido de doctor en filosofía en la Universidad de Florencia. Profesor de filosofía y de filosofía de la historia en las universidades de Bologna (Italia) y de Córdoba (Argentina). Vive en el país desde 1939, año en que fue expulsado de su patria por Mussolini

LA SITUACION

Un departamento antiguo (segundo piso sin ascensor) en la calle Federico Lacroze. Semipenumbra. Muchos libros, escritos, apuntes, Tapas viejas, grises y marrones, infinitamente abiertas y cerradas. Se diria que Rodolfo Mondolfo ha pasado su casi siglo de vida sobre esos volúmenes, arrancándoles secretos o empeñado en una trabajosa discusión sobre ellos. Como su dueño, esos libros están vivos pese a la dura y larga batalla.

AFTIERA

Afuera hay mucho ruido. Afuera está el mundo. Afuera es sábado. En el autódromo, los monstruos de fórmula 1 atruenan. En la barrera de Corrientes y Dorrego las bocinas se vuelven súbitamente histéricas. Estallan cañones en el conflicto árabe-israeli. En Tokio, Los Angeles y México el nivel de la contaminación ambiental alcanza un nuevo record. No demasiado leios del atolón de Muroroa, una tortuga gigante agoniza en la arena: las radiaciones atómicas le han anulado el sentido de la orientación y no puede encontrar el agua, su medio natural.

LA PROPUESTA

La luz que entra por la ventana ilumina la cara y las manos de Rodolfo Mondolfo, el filósofo de 98 años. Le hago una propuesta:

una propuesta:
—Profesor, afuera hay mucho ruido. Afuera pasan muchas cosas. Afuera hay un
mundo complicado, apurado,
violento, complejo. Le propongo un par de tazas de caté,
unos interrogantes, unas respuestas. Le propongo un alto
en el camino.

Me mira y acepta. Pero cuando aprieto los dos botones del grabador me detiene con

un ademán.

—De acuerdo. Pero antes

debo advertirle que uno de mis ojos está ciego hace muchos años, y que el otro flaquea. Que hace ya mucho tiempo que no participo de ciertas cosas. Que tengo casi cien años, en fin.

LA VELOCIDAD

"Veo que todos corren. La velocidad para vivir no es un mal exclusivamente argentino. Es un mal mundial. Creo que la causa de este fenómeno hay que buscarla en las guerras, en los grandes conflictos armados del siglo veinte. A partir de esos choques empezó la inflación, el desorden moral, el caos espiritual. Hoy todo está en subversión. Y es muy difícil volver atrás. Para mí, los últimos síntomas de vida normal se dieron en las últimas décadas del siglo pasado y en la primera de este siglo. Lo que se llamó la «belle èpoque»...

EL DEBER

"El peor de los males que signa nuestro tiempo -un ma! unánime, mundial- es la pérdida de personalidad. Los pueblos, las masas, parecen haber cividado los principios de responsibilidad y de dignidad personal. Se ha formado lo que se llama psicología de masas, donde las mayorías se inclinan ante la opinión prevaleciente sin razonar, sin sentir la necesidad de ser su propia conciencia y su pensamiento personal. Creo que éste es uno de los mayores defectos del mundo actual. Al no tener individualidad v responsabilidad los hombres se convierten en re-baño".

LA VIOLENCIA

"Me interesa hablar de la violencia en general. La violencia que hay en los jóvenes de todo el mundo. Sería falso apoyar el comentario en el problema de la Argentina o de cualquier otro país en especial. Eso es anécdota, y a mí cada vez me interesa menos la mera anécdota, Las guerras, las constantes guerras, acostumbraron a la gente a suponer que no hay otra razón que la razón de la fuerza. Esa tendencia, por supuesto, se afirma especialmente en la juventud, que por definición es tempestuosa y prefiere la acción a la reflexión. Para colmo, está el problema de los medios de educación de masas, sobre todo la radio y la televisión,



"Esta vereda es ahora casi todo mi mundo físico. El otro es el de los libros, los pensadores, las ideas", dice Mandolfo, un pensador excepcional. A los 98 años, la vida continúa.

que presentan casi exclusivamente conflictos, peleas, metralletas. Todo eso acostumbra a la juventud a creer que la normalidad de la vida está configurada por situaciones violentas. Pienso que esta situación podría revertirse a través de una profunda reforma de la -educación-en-todos-los-países del mundo. Pero. . . ; quién se atreve, quién da el primer paso?"

LA MUSICA

"A veces, cuando estoy solo, rastreo la radio en busca
de mi música. Mi música es
la clásica. Toda la que se acreque al modelo de Beethoven,
del que Wagner dijo; «El es la
música», Rara vez la encuentro, Me enfrento, en cambio,
con la música moderna, que
está compuesta más por rumores que por sonidos. Adivino
en esa música otro signo del
desequilibrio espiritual de
nuestro tiempo, otro de los signos funestos que nos acosan".

LOS BEATLES

"Me hablan, a veces, de un movimiento musical fundado por unos jóvenes de Liverpool. Los he escuchado alguna vez y sé que son importantes, que representan algo más que un disloque musical. Pero debo ser honesto; soy un hombre muy viejo que toda su vida se ha desesperado por enseñar y aprender, y reconozco que a

esta altura de mi existencia hay idiomas que no comprendo y que ya no alcanzaré a descifrar. El idioma de estos jóvenes, probablemente, me ha superado..."

LOS HIPPIES

"Me gustaria tener tiempo para profundizar mi observación sobre este movimiento. En principio, veo que el pelo largo, la barba inculta y la ropa en desorden es una concesión a la moda, otro de los problemas de esta parte del siglo, Ya hablaremos de eso. Es decir, hay en ellos una renuncia a la personalidad individual, lo que siempre es un hecho muy grave. Pero luego advierto un sig no positivo: la vuelta a la vida artesanal, la renuncia a las pompas, al lujo, como si quisieran marchar a contramano de la velocidad, del ritmo del mundo de hoy. Y enseguida, ctra contradicción; me dicen que estos jóvenes son adictos a las drogas, una de las grandes enfermedades del siglo. De modo que finalmente el movimiento hippie me resulta desconcertante. Hay, en cambio, otro movimiento que si me parece realmente positivo. Es el de la vida en los kibutz, las granjas de Israel. Es una vuelta al puro, pacífico y silencioso mundo del trabajo individual y de las ideas. Revela la exigencia intima de reconquistar la personalidad, que es lo único que puede salvar al hombre de la destrucción...

LA MODA

"El fenómeno de la moda y de la devoción del hombre por la moda me preocupa profundamente. Muchos creen que la moda es algo inocente, algo que sólo se manifiesta en la exterioridad del hombre. Pero en realidad influye en su interioridad, y esto es lo realmente peligroso. Porque hasta ahora la moda está dirigida exclusivamente a la adopción de todo lo nocivo: existe la moda de la viclencia, la moda de la droga, la moda de la subversión, la moda del desorden moral. Por supuesto, esto influye individualmente en los espíritus y acaba por desquiciarlos. A veces he pensado que existe una superestructura que maneja v organiza este caos, que hay alguien que maneja los hilos desde muy arriba. Pero pronto he desechado esa idea. Sería demasiado fácil culpar a algún todopoderoso invisible y desconocido de los males que nos destruyen poco a poco. Desgraciadamente hay una tendencia al caos en los individues -cuya raíz, insisto, hay que buscarla en las guerras-, y esa tendencia es la que conforma las modas. Cada hombre, ante la aparición de cada moda deberia interrogarse profundamente, preguntarse por qué. Ese ejercicio lo Ilevaria lentamente a reconquistar su individualidad, su personalidad, su dignidad. Lo ayudaria a recuperar todo lo que ha per-



Estas manos, que han palpado el siglo, todavía se agitan para defender una idea o exponer una teoría.

LA CALLE

"Hace ya tiempo que la calle ha dejado de ser mi territorio. Salgo muy poco. El mundo exterior me llega a través de los diarios, de la radio, de la televisión. De pronto, el mundo tangible se me ha limitado a los cien metros que separan las dos esquinas de la cuadra en que vivo y a los pocos pasos que se necesitan para recorrer mi departamento. Sin embargo, sé que los coches andan como fieras desatadas. Que los hombres que manejan se insultan, se agreden atruenan el aire con sus bocinas. Me pregunto por qué los que tienen un volante en la mano se sienten dueños del mundo. ¿Por qué no respetan a los demás? ¿Por qué -sentados en su coche- olvidan algo tan importante como los derechos humanos, la igualdad, los sentimientos comunitarios? Este fenómeno (también mundial) contribuye a la desorganización espiritual. Y no veo el remedio por ninguna parte. Al contrario. La crisis del petróleo, que suspendió por ahora esta fiebre, puede arrojarnos a una nueva guerra mundial.'

EL PETROLEO

"Desde luego, no se me escapa la importancia del petróleo. Pero las crisis y el peligro de guerra que ha fabricado no serian tan graves si el hombre no le diera tanta importancia a la materialidad de la vida, a la riqueza".

LAS NOTTCIAS

"Como decia, uno de mis ojos está muerto hace mucho tiempo y el otro se debilita lentamente. Sin embargo, todavia puedo leer las noticias que traen los diarios. Desdeño las anécdotas, los hechos individuales, y busco todo aquello que puede influir sobre el destino de los países y de la humanidad, sobre las relaciones internacionales, sobre el hombre como amo del planeta. El resultado no puede ser más funesto: todo es ejercicio de la violencia, peligro de conflictos armados, vertiginosa marcha hacia la destrucción. La búsqueda de un remedio es desesperante y urgente. Pero no veo ninguna posibilidad de solución, Insisto con mi tesis de una profunda reforma de la educación a nivel mundial. Pero ninguna nación ni poder ni Estado parece preocuparse por eso. . .

LOS LIBROS

"Me preguntan con frecuencia qué libros son a mi juicio
los que deben leer los jóvenes.
Yo me he pasado la vida entre
las palabras escritas y no escritas de los filósofos antiguos
—Platón, Sócrates, Aristóteles, Heráclito, Hegel, Croce,
Kant—, y por supuesto me
siento inclinado a recomendar

esos libros. Es decir, invitar a los jóvenes a un retorno a las fuentes. Pero en realidad no son los autores los que importan sino la independencia de criterio y el espíritu crítico con que esos libros u otros sean leidos. Si un hombre toma un libro v acepta dogmáticamente lo que ese libro le propone, está perdido. Un libro es una propuesta a la discusión, al diálogo, a la polémica. La aventura empieza recién cuando el libro termina, Mientras los ióvenes lean dogmáticamente. dirigidos, empujados por las modas, y lo acepten todo. la lectura no tendrá sentido. Desde luego, sé que leer a los viejos filósofos no es divertido. Que acaso esos pensadores estén fuera de tiempo. Pero vo también estoy fuera de tiempo, de modo que me entiendo muy bien con ellos. . .

EL CINE

"El cine me parece un fantástico medio de cultura. Hace tiempo ya que mis años me han alejado de la oscuridad de una sala, de las historias que transcurren en la pantalla. Sin embargo, creo que no hubo época de mayor vigor y de mayor calidad en el cine que la del neorrealismo italiano. Pienso que hoy todavía están vigentes películas como "Ladrones de bicicletas", "Umberto D" o "La Strada". Me dicen que ahora en el cine predominan el sexo y la violencia. Desde luego, esas modas tienen que influir también en los directores. Con todo, me resisto a creer que todo el cine de hoy sea sexo y violencia. Debe haber otras cosas, porque el genio del hombre, a pesar de los males del siglo, no se ha extinguido. . ."

LOS ARGENTINOS

"Tienen virtudes y defectos, definición que implicaría una obviedad. Pero ocurre que, si bien llevo 35 años en este país. que me abrió sus puertas cuando me expulsaron de Italia, he conservado mi nacionalidad italiana y no me arrogo el derecho de hablar del lugar donde tanto he vivido y donde seguramente moriré. Sin embargo, no me parece del todo irrespetuoso apuntar algunas cosas, sobre todo porque pasé media vida enseñando en la Argentina (no sólo en la Capital, también en las provincias) y creo conocer bien el espíritu de sus habitantes. Los argentinos son muy inteligentes. Pero su inteligencia es casi tan grande como su falta de constancia. Muchas veces esa falta de constancia les impide recoger los frutos de todo lo bueno que siembran. Los argentinos tienen genio, pero se cansan ranidamente del ejercicio del genio. Quieren conseguir las cosas enseguida. No admiten le necesidad de un trabajo lento, constante. De un perpetuo sacrificio, Hay, también, una permanente contradicción: la Argentina es rica, y sin embargo la mavoria de sus problemas son de origen económico. La riqueza, para gozarla, hay que volverla real. Y eso exige un esfuerzo y una constancia que los argentinos no parecen dispuestos a ejercitar. . ."

LA MUERTE

"Pocas veces pienso en la muerte. Pero sé muy bien que me he quedado demasiado tiempo en la tierra, Lamentaria tener que abandonarla porque todavía no pude aprendet todo lo que propone el universo ni enseñar a mis alumnos todo lo que consegui arrancarle..."

UN ALTO EN EL CAMINO

Las bocinas, abajo, siguen. En el autódromo los monstrucs de la Fórmula 1 pulverizan sus propios records. En Los Angeles, en Tokio, en México, los técnicos apuntan los nuevos niveles de polución. Rodolfo Mondolfo baja lentamente las escaleras y apoya su bastón en la vereda desierta y caliente por el sol. Tiene casi cien años, y sus ojos y sus cidos claudican día tras día. Pero su cerebro permanece en cendido, claro, luminoso. Es posible que su tiempo ya no tenga nada que ver con nuestro tiempo. Es posible, incluso, que Rodolfo Mondolfo se equivoque o no alcance a apretar ciertas intimidades. ciertos trasfondos de algunos procesos. Es posible que las noticias nuevas y los filósofos antiguos no le basten para comprender del todo la complejidad del siglo que transitó obsesionado por la sabiduría y por la verdad. Pero en la calle, con mi mano apretada contra su mano, no me importan las ccincidencias ni los desacuerdos. Sólo quiero decirle gracias. Gracias por el lúcido silencio de este sábado a la tarde por este alto en el camino.

> ALFREDO SERRA Fotos: GERARDO PREGO

MANDINGA VS. GENTE

Después de haber leido el último número (493) de GENTE me decido a escribir. Lo hago para criticar —sana y honestamente—omo corresponde a un lector de la primera hora que se siente alarmado, ante el brusco descenso de nivel y jerarquia que se patente.

ginas, La única conclusión que se extrae de la nota decicada al accidente de González Chaves e que si se muyar de la constanta de la si se muyar de la composición de la la comentario trágico. Si el proposito perseguido es enseñar a transistar moderadamente nada mejor que una estadística donde se demuestra que cada 3 minutos fállece una persona a raíz de tales

accidentes.

Luego viene la tragedia ocurrida
en la selva. . Francamente con tal
crónica las revistas sensacionalistas quedan convertidas en un po-

"Las cosas que los argentinos creemos" es una sarta de disparates que evidencia una petulancia alarmante, ¡Cuántos pibes han muerto ahogados por tirarse al río después de comer el asado dominguero! Cuántos seguirán muriendo por hacerle caso al que dice muy suelto de cuerpo que "no hace na-da..." Lo de la barrita de azufre está genial... Se rompe porque la aprietan demasiado con la mano y cunto. ¡Si me habré curado torticolis pasando suavemente una barra de azufre que al crepitar —sin romperla— arranca tan molestos dolores. . y te cura. . te . . . (son cosas e'Mandinga). La referen-cia a la frente ancha —mayor inteligencia- es una tremenda tontería porque una cosa es la frente y otra el cuero cabelludo. De ahí que sostener que los calvos serían superdotados en sentido peyorativo es una tilinguería cursi.

La nota al gallego Closas tampoco me gustó, Este actor con em-



paques a lo toro es un flor de vivo que no sabe cómo publicitarse. Siempre se está yendo "definitivamente a España", continuamente se está despidiendo, pero no se va nunca.

Yo no le escribo para que publique esto. Lo hago solamente a título de hincha o simpatizante.

Consejo, señor director: Acomode bien los bastos al pingo, apriétele bien fuerte la clincha y sacidale las verijas a lonjazos al montado y saldrá del pantano, í jude se han creido! Lo salluda cordialmente un amigo de la revista ENTIE y no de la revista "G" (según la calificación usada en Cine Gula).

Juan del Valte Avellaneda, Buenos Aires

R.: Hay cosas e "Mandinga, como esta avasallante opinión que nos quiere correr a lonjazos. ¡Ta bien, paisano! Pero se le desbocó el pingo. O la carta. Siempre decimos que GENTE no necesita abogados. El lector es el único juez y parte y cada semana, al adquirir fa revista, dice el sí fundamental. Nos gustan las criticas, pero la injusticia nos duele, como a cualquiera, y entendemos que al margen de opiniones, que se pueden compartir o no, hay uma cuota de arbitrariedad galopan-

No puedo pasar cin falicitarios das horas da mayor dolor

No puedo pasar sin felicitarios. Soy una lectora consecuente y las satisfacciones que me proporciona, semana a semana, son muchas. Es todo, todo, "macanudo".

Nota: Perdonen mi letra, Tengo 72 años. (Esto no lo publiquen, jeh!),

Luisa C, de Vera Capital Federal

Tengo 13 años y hace poco estuve muy enferma, Durante 3 meses estuve en la cama sin poder moverme. Y les aseguro que GEN-TE fue mi mejor amiga. Me acompañó todo el tiempo, serenando mis insomnios y distrayéndome en las horas de mayor dolor físico. Ahora estoy sana y sigo siendo una gran amiga.

Alejandra Glasserman Capital Federal

Me gustan mucho los reportajes deportivos que hacen. Es una forma de transmitir los deportes a nosotros, los niños. Con hombras fuertes y sanos se puede llegar a algo que todos nosotros esperamos: La Argentina Potencia. Pero una Argentina Potencia de Paz y Trabajo.

Carlos Alberto Amador (13 años) Estancia San Juan, Guanaco

IUFA CON LA PAREJAI

Muy bueno el artículo "Las canciones que escuchan los argentinos" (N' 491). No sójo en nuestro país sino en todo el mundo es pobre la calidad de las letras y reflejan sentimientos exclusivista altamente egoistas. En las canciones modernas el enamorado se virida de que el mundo existe y no vive más que par si mismo. La familia, los hermanos, os amigos, son para él un cero a la izquierda. En muchos casos el ser amado no es más que un objeto de placer. ¿Qué me dicen de ses horrendo alegato machista que es "Serás mía para siempre"? Ya nadie habia de ctros sentimientos que no sean los de una paraja, y habilisma forma resulta bastante cansama forma resulta bastante cansador. Por ses admiro a Serrat, que puede componer "De parto" y al dia siguiente escribir "Canción para despertar a una patoma morsaa de 3 primaveras", y a Sergia Denis, que habla con la misma ternura de la mujer que ama y de abuelo ruso que le habla lugues abuelo ruso que le habla lugues abuelo ruso que le habla lugues abuelo ruso que la habla lugues abuelo ruso que la habla lugues de la composição de Donovan en "Hermano Sol, Hermana Luna"? Es injusto que conozcamos a los autores de tantos engendros que se dicen canciones y de este inglés lleno de talento apenas sepamos el nombre.

Silvia Astuni Rosario, Santa Fe R.: Decia Antoine de Saint-Exuper que estàr enamorado no es mi rarse confiliusmente uno ente ojos del otro sino en la colo dos hecia en mon para en esta en mon para en la comcia esta en mon para en la cacantan Serrat, Denis, o Donecantan Serrat, Denis, o Donecantan Serrat, Denis, o Donecantan Serrat, Denis, o Donecantan Serrat, Denis, o Donemando el consejo del vasco Patxi Andion ya rechazan la canción que "no abrigue ni despies et", que no tenga algo que decir. Y cada día se venden más esos discos aunque no hagas tanto ruido como las canciones que critico DI Núblia.

AQUIEN TIRO LA BASURA?

Está bien lo que dicen sobre la suciedad en Mar del Plata (N° 492). Cuando estábamos con mi familia paseando por la costa vimos cómo dos personas, ante la demora en pasar los camiones recolectores de residuos, arrojaban un tacho con basura de un hotel en la Plava de

los Ingleses. Ahora yo me pregunto: ¿No serán también esas personas las que se quejan que las playas de Mar del Plata están sucias?

Raúl Falaschini Mar del Plata

ERRORES DEL TIEMPO DE TATA Y MAMA

Muy interesante e instructiva es la nota gráfica "Asi era Buenos Aires en tiempo de Tata y Mama" (N° 493), pero se han deslizado algunos errores en los textos de las intererafías.

El error más grueso es el de la página 53, Muestra al cnocido edificio de la Aduana, con ja indicación de que ésa era la esquina de Viamonte y Alem. El edificio ocupó el predio donde hoy se desarrolla a plaza Colón, y por lo tanto no puede corresponder a esa encrucijada. La foto fue tomada a principios de la última cifeada del siglo pasado, cuando se habían construito los diques abbian construito los diques abbian completado aún los rellenos entre los ciques y la ciudad La Aduana había quedado desvinculado del río, y el terraplén y la via que se observan for-

maban parte de la infraestructura usada en la construcción del puet to. Al fondo se puede ver el cuer por el la Casa de Gobierno, cuyo frente mira sobre la calle Rivada via. El hombre sánalado estaría ubicado aproximadamente sobre la que seria lusgo calle lateral o de operaciones del Dique 3, aunque a univel varios metros inferior al ac

Ingeniero Carlos E. Fandiño Vicente López, Buenos Aires

R.: Gracias por la documentada rectificación y por alentamos, pese a los errores que se puedes
deslizar, a "saguir publicando
fotos de nuestro pasado edilcio para contribuir a mantener
vivo el recuerdo y respeto de
nuestras tradiciones".

UN DEFENSOR DE TATO

He leido con sumo agrado las reflexiones del señor Tato que muestran inequivocamente su amor por el Euen cine y su gran respeto por la familia. A nadie escapa la perniciosa influencia de algunos espectáculos deshumanizados de la televisión y el cine sobre los jóvenes de hoy. Yo tengo una hija de apenas dos años y ya estoy precupado. Por eso estoy identificado con la gestión (mejor dicho la lucha) de Tato

> Victor Cernuda Capital Federal

CARTAS TRAPENSES

Hace mucho tiempo no leia una nota de tanta calidad como el reportaje de Renée Sallas al muchacho de 23 años que decidió ser monje (N° 492). Realmente es una nota para pensar y leer detenidamente por su profundidad,

Clara Dovaj Capital Federal



Quiero felicitarios por la nota del chico que decidió ser monje. Soy madre de uno de los tantos que entraron en el Monasterio y dentro del dolor del selejamiento de mi hi jo tengo la alegría y la paz de saber que alli está muy bien. Por eso al leer el artículo entre lágrieso al leer el artículo entre lágri-

LECTORES

mas y sonrisas agradecí a Dios que los iluminó a escribir así.

A. R. P. de Sarlanga Olavarria, Buenos Aires

No alcanzo a comprender que un chacho que llevó una vida "tan agitada" tomara una decisión con tanta rapidez. Pero antes tuvo que "meditar" para saber realmente lo que iba a emprender. Por tal razón se tomó unos días y se fue primeno al monasterio, luego un mes a Pinamar, otro a Punta del Este, Buenos Aires, nuevamente al mo-masterio. Azul. Buenos Aires y fimalmente Bariloche (donde ya no tenía dudas). Pensar que durante ese tiempo que se tomó para escarecer su mente pudo haber he-che algo "un poquito más labora-be", hablando cristianamente, Se maginan si todos los individuos mie provecten pasar una vida verdaderamente cristiana lo meditaron como este muchacho, ¡Bueh! Yo sé que en la época que vivimos la sociedad carece de prejuicios y tabues, pero no entiendo (a lo mejor por mis 16 años) a esas personas que dicen amar a Dios luego de que sus vidas fueron "comprome-

No necesito viaiar para hallarme



con Dios, porque a él lo encuentro desde la soledad de mis libros hasta en los malvones que crecen en la vieja maceta del patiecito. Porque para llegar hasta El setiene que saber hallarlo y poseer verdaderas ganas de hacerlo.

> Bibiana Rosario, Santa Fe

R.: A juzgar por el número y la intensidad de las cartas recibidas para hablar sobre este tema, fue una de las notas que más llegó del Nº 492. Esta precupación por un tema trascendente confirma la adultez de los lectores y premia la realización de una nota no habitual

IANDA A LAVAR LOS PLATOS!

Esther Vilar. ¿Por qué no escribes un alegato imponiendo al varón (Haces bien en no decir hombre; varones hay muchos y hombres muy pocos)? Repito, al varón, que cocine, lave, planche, limpie, a la par de la mujer en su hogar cuandó ésta trabaja afuera.

¿No crees que ya tiene que acabar eso de ser las aiervas del hombre desde hace siglos? En la maporta de los hogares ambos vuelven de trabajar, y mientras ella cocina, lava, limpia y se mata, él se sienta a esperar la cena leyendo dibbol en el díario, (Otras dicen que lo hacen por gusto o por amor, sominutismo.)

> Edith G. de Gutiérrez (muy feliz) Capital Federal

R.: No hace falta Esther Vilar para reclamar algo tan razonable. Si los dos trabajan fuera, los dos tendráan que trabajar dentro.



Cuando hay amor no hay roles rigidos y es injusto que a la fatiga del trabajo en la calle se le sume la del hogareño sin más ayuda que la lectura de un diario. Lavar platos o hacer compras forma parte de ung rutina que ya no tiene sexo porque comer y vivir es cosa de todos.

VIVA DE SICA, MUERA BUZZANCA

Tengo 15 años. Como ven. sey my jovencita, vivo esta época a mi gusto y me divierto sanamenta. Quiero criticaries la sección Cine Guia, ¿Por qué desmerecen a una pelicula com "El viaje" diciendo "tan correctita y aséptica como una farmacia"? Esta pelicula de Vittorio de Sica es una de las pocas en las que no hay ningún tipo de prostitución. Además "El viaje está limitada para menores de 14. Además, otra pregunta: ¿Cómo pueden elogiar una película de Lando Buzzanca que siempre hace poner "colorado" a cualquiera?



Liliana Patricia Librán La Plata, Buenos Aires

VILAS, ¿ESTA QUEMADO?

Yo juego al tenis y les pregunto a quienes critican que se hable de Vilas: ¿cómo puede estar quemada su figura si él fue el fuego que encendió nuevamente la antorcha del tenis impulsando a miles de personas a practicarlo? Sí, a miles de personas, porque a pesar de tener pocos años recuerdo que hasta hace 2 ó 3 años las canchas estaban vacias y ahora se pelean por conseguir una. Lo que me hizo escribir esta carta no es enojo por quienes no tienen como idolo a Guillermo. Es algo más simple, es...amp por el tenis

Mónica Patricia Muñoz Capital Federal

R.: Estamos de acuerdo, El caso Vilas, como también Octavio Luciano Dazzan para el ciclismo, promueve la práctica deportiva pórque el éxito es contagioso como la salud y los buenos ejemplos.



FAVALORO: AND EN ROSARIO?

A través de numerosos programas de radio y en diversar revistas se hacen continuas referencias a la ya famosa entrevista efectuada por Bernardo. Neustadt al docter René Favaloro. A pesar de que el Canal 5 de Rosario pasa "Tiempo Nuevo" y el mismo Neustadt
anunció coportunamente que so produció de la contra de la composició de la compos

Gracia Martín, Alberto Dulich y Raquel Vázquez Rosario, Santa Fe



R.: No entendemos la demora en emitir ese tape de la audición que en Buenos Aires fue uno de los hechos más destacables de la TV en 1974.

EL RELOJ ALEMAN

No estoy de acuerdo en la nota sobre Babington en Alemania (Nº 486). Soy argentina y viví un tiem-po en Alemania. Un país maravilloso en el que también el jugador está muy contento porque no es, como dice el cronista un lugar donde la gente está prisionera de los engranajes del reloj. Es al re-vés. Como se dispone mejor del tiempo al distribuirlo correctamente, hay más oportunidades que en Argentina de disfrutar de una re-unión de amigos. Aqui son cosas que ya no podemos hacer porque "sabés, ando corriendo como un loco", o, "disculpá que no te llame nunca porque no tengo ni un minuto libre" y otras frases que decimos todos los días al trope-zar por la calle con algún amigo que corre en dirección opuesta y al que, aunque lo estimamos mucho, no vemos desde hace años. En Argentina o en Buenos Aires todo el mundo llega tarde y es desordenado y las 3/4 partes del día se reducen a tiempo perdido haciendo antesalas, buscando expedientes que se perdieron miste-riosamente o haciendo cola, Horas y horas de nuestra vida son sacrificadas a la burocracia y la



impuntualidad. Alemania alcanzó lo que nosotros deseamos para nuestro país: orden, tranquilidad y prosperidad para todos sus habitantes y no solamente para al-

Alicia Ferretti Capital Federal

R.: El cronista reflejó dos mundos distintos, Es natural. Se habia otro idioma, otra filosofia de la vida que no es muy parecido al nuestro de acentos latinos. Pero es cierto lo que apuntó la lectora de nuestro mal manejo del tiempo, que nos limita una de las cualidades que más aprecianos: «d. cullo a la amistad.

LOS GRANDES CASOS DEL

INSPECTOR BEGONIAS

SOLUCION DEL PROBLEMA DE PAGINA 46.

Si el señor Néstor Silva venía cumpliendo las reglas de tránsito no habría nunca de encontrar números impares a su derecha. Y si vio impares a su derecha, Néstor Silva infringió el sentido de marcha permitido en la avenida Corrientes, **GENTE** Excelente GENT. Muy buena GEN. . Buena GE ... :Hummm! G No vaya Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO La fórmula es algo más que conocida: una astracanada có-

mica, patinando (a veces derrumbándose) sobre la picardía.

CALIFICACION

VILIDA INCONSOLABLE AGRADECE A QUIENES IA CONSOLARON

Prohibida menores 18 años. Paramount. Dirección: Mariano Laurenti. Con Edwige Fenech y otros.

Color.

Todo es directo, esquemático, ramplón..., demasiado elemental. A nadie le preocupó volar un poco más alto con el cuento de las dos viudas, madre e hija, herederas de cuantiosa fortuna y de los gavilanes que rondan tras ellas. Todo demasiado previsible, CONSEJO: hay mejores maneras para matar una hora y media,...

G . . . Carlo Giuffre. Didi Perego: las viudas y la ramplonería.



99.44 %. MUERTO

Prohibida menores 18 años. Beta. Dirección:

John Frankenheimer. Con Richard Harris, Ann Turkel v otros. Color.

Dos bandas se enfrentan. Alimentan sus respectivas calderas de odio y se cruzan toneladas de balazos, la sangre los cubre y los enluta por igual. El dominio de una ciudad, sus jugosas ganancias, están de por medio. Todo esto lo cuenta el director Frankenheimer con un tono paródico que se burla hasta el delirio de los tradicionales carriles del cine policial. Por ahi la cosa hace agua, pero la acción pura salva situaciones y reflota la pelicula, CONSEJO: para pasar un buen rato.

GEN .. Fsnléndida Ann Turkel y Richard Harris: a lomo de sátira.



IIN VERANO PARA MATAR

Prohibida menores 18 años.

Trocadero Dirección: Antonio Isasi. Con Christopher Mitchun. Olivia Hussey v otros. Color,

Un niño esperará crecer para iniciar una larga secuela de crimenes que tendrán un único destino: la venganza, El perinlo sangriento sugiere diversas ciudades de EE, UU, y Europa. A partir de esta idea todo se enlaza con una desfachatez insobornable; todo es tramposo, nada es creible. El director confunde acción con velocidad: todo tiene ritmo de jet. Pero las trampas y la pobreza total se notan igual. CONSEJO: un verdadero desperdicio.

GE .. Olivia Hussey: entre laberintos de trampas.



SIGUEN EN CARTEL

Gene Kelly: una gloria que no cede. .



Nicholson, Huston Polanski: el pulso de la violencia



BARRIO CHINO. El estrepitoso pulso de la novela policial fijado con mano firme por Roman Polanski en una obra que destripa las turbulencias de una familia y los vericuetos del poder, en Los Angeles, allá por 1937. Excelente Jack Nicholson, Lorena, Luxor y

ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD, Mate

definitivamente al verano Acérquese con el

corazoncito en la mano y vuelva a caminar los mejores momentos de la comedia musical. Desde los títulos hasta el final, usted se saldrá de la vaina por aplaudir. No tiene desperdicio, aprovéchela. En el América.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Jane Birkin: un espectáculo en sí misma,

REPOSICIONES

Metro

"Borsalino" por la vuelta.

complot.



BORSALINO. Un dúo tan grande como Gardel-Lepera: Alain Delon y Jean Paul Bel mondo. Una historia policial de ritmo sostenido para sacarle jugo a la acción y al suspenso. Vuelven a sombrerazo limpio. Le servirá para derrotar el calor y la humedad. En



EL DIA DEL CHACAL, Hay un complot mavúsculo para matar a un hombre especial: un presidente. Hay un plan diabólico y aceitadito. La intriga salta por los cuatro costados. Dirigió Fred Zinneman, dosificando el suspenso. Actúan: Edward Fox, Alan Badel y Cirvl Cusak, entre otros. En el Suipacha.

COMO TENER EXITO CUANDO SE ES TONTO Y LLORON, Si, es una comedia, Viene de la mano del director Michel Audiard, el que dirigiera "Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero... También le pertenece el libro, en colaboración con Jean Marie Poire. Se asegura diversión, Entre el elenco se destaca Jane Birkin, Jean Pierre Marielle, Stephane Audran, Jean Rochefort y otros franceses ilustres. En estos días la podremos juzgar. Trae buenas referencias.



Con tela (FELNER S



SIMBOLI. FRESCUR

- Prendas frescas
- Indeformables
- Colores firmes
- Fácil lavado
- Rápido secado

FIBRA ACRILICA

LA MODA FRESCA







Cuando carga 3M, usted deja de cargar por costumbre.

En fotografía, nadie está obligado a pensar en una sola marca. Menos en materia de rollos, donde 3M cambió la costumbre con rollos fieles como su ojo en todas las cámaras.

Para que sus recuerdos tengan más vida. Y la fidelidad no sea sólo costumbre en el rollo que se compra.





Rollos fieles como su ojo... en cualquier cámara.